

## VANDAAG

- Errol Cova: Machtsevenwicht coalitie moet hersteld p.2
- Kamer dringt aan op sociale hulp binnen onderwijs p.3
- Feestweek in verband met Coastel-opening p.5
- Bandolino's winnen van Quick 60 p.7
- Rodger Gijssbertha: salarissen gedeputeerden moeten omlaag p.13



COVA  
...interpretatie...

1085<sup>TE</sup> JAARGANG — NO.: 70 MAANDAG 25 MAART 1991

# AMIGOE

Preke

Over het milieu wordt veel geBoemd op Curacao...

Bouterse en Brunswijk leggen plechtig vredesbelofte af:

## Officieus einde strijd leger en Junglecommando

**PARAMARIBO** - Het Surinaamse leger en het Junglecommando zullen niet meer tegen elkaar strijden. Dit hebben legerbevelhebber Desi Bouterse en Junglecommando-leider Ronnie Brunswijk elkaar zaterdag plechtig beloofd. Ze legden een "sweri" af, een bij de bosnegers traditionele gelofte. Dit gebeurde op het eiland Drietabette in de Tapanahonyrivier in zuidoost-Suriname. Met de sweri is het officieus einde gekomen aan de gevechtshandelingen die in juli 1986 begonnen. Ondertussen heeft het Surinaamse leger twee buitenlandse vissersboten opgebracht, waaronder een Nederlandse boot.

Bouterse zal de president van de gelofte van Brunswijk en hemzelf op de hoogte stellen. Het is dan de bedoeling dat de regering een officieel vredesverdrag sluit met het Junglecommando. De legerbevelhebber noemde de sweri een "zeer fundamentele stap" in het proces tot nationale verzoening. Volgens Brunswijk geeft de gelofte de garantie dat het leger en het Junglecommando elkaar niet meer dwarsbomen.

**VRIJ ONVERWACHT**  
De traditionele plechtigheid van zaterdag kwam vrij onverwacht. Bouterse ging met een aantal officieren van het leger en twee topfunctionarissen van de politie in een legervliegtuig naar Drietabette. Dit eiland is de residentie van het groot opper-

hoofd van de bosnegerstam der Aucaners waartoe Brunswijk behoort. Het groot opperhoofd Granman Matodja Gason was niet aanwezig bij de sweri. Hij stuurde een afgezant. Volgens Bouterse had Gason "culturele verplichtingen" die hij niet kon onderbreken. Bouterse en Brunswijk hervatten vorige week zaterdag overleg in het bauxietstadje Moengo. De legerleider zei toen een basis te willen leggen waarop de regering naar vrede zou kunnen toewerken. Bouterse hoopte op "tastbaar resultaat" voor de verkiezingen van 25 mei.

**VERGETEN**  
In september stelde Bouterse aan de toenmalige regering voor "plooiën glad te

strikken" in het contact met illegale gewapende groeperingen. Vredesoverleg stagneerde in maart vorig jaar toen Brunswijk en een tiental medewerkers van het Junglecommando op het kabinet van Bouterse in Paramaribo werden gearresteerd op verdenking van betrokkenheid bij handel in cocaïne. Twee lijfwachten van Brunswijk werden bij de arrestatie doodgeschoten. Brunswijk zei de vorige week dat het Junglecommando "het verleden zo snel mogelijk wilde vergeten".

Het Junglecommando sloot in 1989 een vredesakkoord met de Surinaamse regering, het zogenaamde Akkoord van Kourou. Dit verdrag werd door Bouterse en zijn leger niet geaccepteerd omdat er buiten het Militair gezag om afspraken met Brunswijk werden gemaakt over opname van het Junglecommando in een politie-apparaat. Op de dag waarop het parlement het Akkoord van Kourou ratificeerde eind augustus 1989, stondeen andere illegale gewapende groep op, de Tucajana's.

Deze groep van indianen eiste een "nationaal vredes-

akkoord" waarbij de indianen als oudste bewoners van Suriname zouden worden betrokken. De Tucajana's die door het Nationaal leger bewapend zouden zijn lieten in de afgelopen week nog weten dat ze hun rechten als oorspronkelijke bewoners erkend willen zien voordat ze over vrede en nationale verzoening willen onderhandelen.

**OPGEBRACHT**  
De Surinaamse luchtmacht en marine hebben zaterdag een Nederlandse en een Venezolaanse vissersboot opgebracht. Hun bemanningen waren vermoedelijk bezig met illegale visvangst in de territoriale wateren van Suriname. De vaartuigen liggen nu in de haven van Paramaribo en de justitie stelt een onderzoek in. Het Nederlandse vaartuig, de Vier gebroeders NL-01, werd volgens een legerwoordvoerder in Paramaribo vanuit een vliegtuig beschoten nadat de bemanning waarschuwingschoten had genegeerd. Het schip bevond zich al langer dan een week voor de kust van het district Coronie. Van het Venezolaanse schip zijn geen bijzonderheden bekend, behalve dat het Christina heet.

Op de Vier gebroeders waren drie Nederlanders en vier Afrikanen die door de legerwoordvoerder als "ströpers" werden aangeduid. De kapitein is Gerbe van der Veen.

De in beslag genomen vis op het Nederlandse vaartuig zal te gelde worden gemaakt. Volgens Santokhi had de Nederlandse boot "vele tonnen" in zijn ruimen. De bemanning en de eigenaar van het schip riskeren forse boetes. Dit heeft de inspecteur van politie, Chas Santokhi, zondag in Paramaribo verklaard.

Draak-vlieger gaat niet op



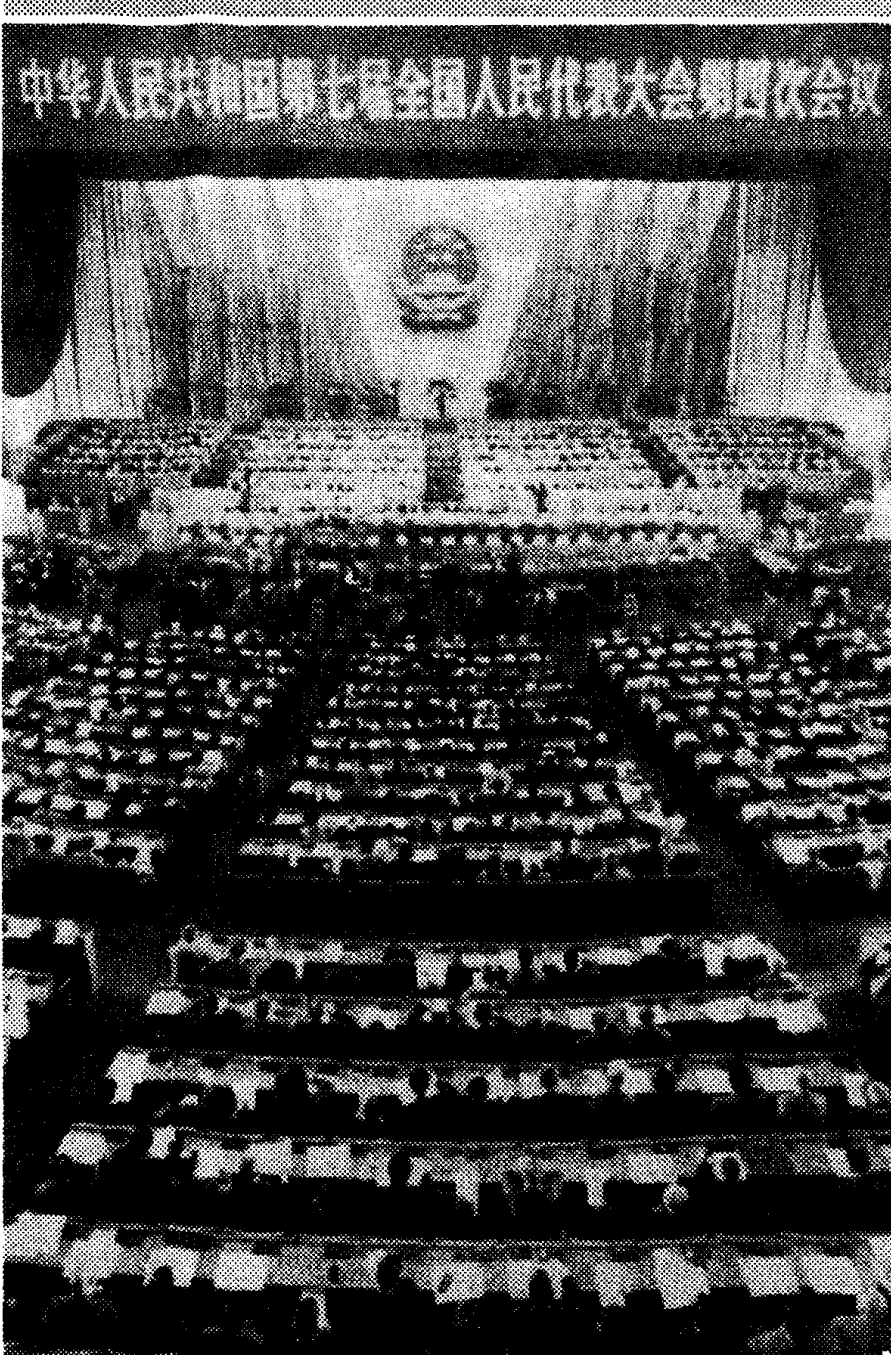
**■ BEIJING** - Ook in China is vliegieren populair. Met kenners worden dan ook bijzondere vliegers in oogen-schouw genomen. Zoals deze draak-vlieger welke getoond werd op het Plein van de Hemelse vrede, bekend geworden van de democratiebeweging van de Chinese studenten. Maar zoals wel meer met vliegers gebeurt: schoonheid betekent niet dat zij het in de lucht withouden. De draak-vlieger paste ervoor om op dat beroemde plein opgelaten te worden.

(AFP-satellietfoto)

**Tilburg: grote drugsvangst**

**TILBURG** - De politie van Tilburg heeft in de nacht van zaterdag op zondag in een loods in Tilburg-noord een partij van dertien duizend kilo haagjes in beslag genomen met een straatwaarde van 156 miljoen gulden. Er is een 36-jarige man uit Amsterdam aangehouden. De politie is, aldus een woordvoerder zondag, de vijftigjarige hoofdverdachte op het spoor. Over diens identiteit en woonplaats wil de politie geen mededelingen doen.

**Chinees Volkscongres bijeen**



**■ BEIJING** - De vierde zitting van het Zevende Nationale Volkscongres is in de Chinese hoofdstad begonnen in aanwezigheid van zo'n 26.000 afgevaardigden. Zij vullen de Grote hal van het Volk tot de laatste hoeken.

Het belangrijkste agendapunt is een onderzoek in te stellen naar de gang van zaken van het Tienjaren-ontwikkelingsplan en indien nodig hoe men dit bij kan sturen. Ook het achtste Vijfjarenplan wordt onder de loep genomen.

**Moordbij uitgerookt**

**MEXICO-STAD** - De eerste zwerm van de vanuit Zuid-Amerika oprukkende Afrikaanse 'moordbij' die in Mexico-stad is aangetroffen is onmiddellijk uitgerookt door de brandweer. De brandweerlieden rookten ze uit en verdelden ze, aldus een woordvoerder van het Mexicaanse ministerie van Landbouw. De stad telt 75 brandweerlieden, Rode Kruis en andere functionarissen, die speciaal zijn opgeleid om de bij te bestrijden, die mensen kan doodsteken.



Erieweg 28  
Zeelandia

Nederlandse consul generaal in Paraguay:

**Den Haag onderzoekt klachten vakbeweging**

**DEN HAAG** - Het Nederlandse ministerie van Buitenlandse zaken is een onderzoek begonnen naar de handelwijze van de Nederlandse consul-generaal in Paraguay, J. Bosch. Het onderzoek wordt verricht door de tweede secretaris van de Nederlandse ambassade in Uruguay, M. van der Plaats.

Consul-generaal Bosch is tevens directeur van een suikerfabriek in Teguacy. Over zijn optreden in die functie zijn in vakbondskringen al langere tijd klachten geuit. Zo zou hij volgens de voorzitter van de dienstbond CNV, J. Kos, werknemers die lid zijn van een vakbond het leven zuur maken. Twee werknemers die een vakbond wilden oprichten, werden ontslagen. Hoewel dit ontslag volgens een gerechtelijke uitspraak onwettig was, werden de twee niet opnieuw in dienst genomen.

Kos, die in februari een bezoek bracht aan de suikerfabriek, constateerde daar tevens illegale lozingen van afvalwater die een bedreiging zijn voor de gezondheid van de werknemers en hun gezinnen die in de omgeving van de fabriek wonen. Een chemisch ingenieur van het bedrijf Azucarera Paraguaya S.A., die deze informatie naar buiten had gebracht, was inmiddels ontslagen.

Minister Van den Broek van Buitenlandse zaken ver-

**Kurden: Irak zet weer vliegtuigen in**

**DAMASCUS** - Irak heeft maandagochtend helikopters en gevechtsvliegtuigen ingezet bij bombardementen op de stad Kirkuk die in handen is van het Kurdische verzet. Dat heeft een woordvoerder van de Patriottische unie van Kurdistan (PUK) in de Syrische hoofdstad Damascus meegedeeld. Bij het bombardement, dat door twee gevechtsvliegtuigen en vijf helikopters werd uitgevoerd, zijn veel mensen om het leven gekomen en gewond geraakt, aldus de woordvoerder, maar hij noemde verder geen aantallen. Puk heeft Washington om hulp gevraagd om het bewind van Saddam Husayn omver te werpen.

## OPSTAND BEREIKT BAGHDAD

Bush: geen bemoeienis met opstandelingen

## Saddam verder in het nauw gedreven

**BAGHDAD/DAMASCUS/NICOSIA** - President Saddam Husayn van Irak is dit weekeinde verder in het nauw gekomen. De opstand lijkt zich naar Baghdad te verplaatsen. Daar werden extra regeeringstroepen samengetrokken. Hele steden aan de Iraanse grens worden volgens Radio Damascus geëvacueerd om ze als legerkampen te kunnen gebruiken. De VN verlichten vrijdag de internationale handels sancties, maar dit biedt Baghdad nog geen enkel soelaas. Saddam zei dat de opstand in het zuiden is onderdrukt, maar VS-president George Bush sprak dit tegen. Het noorden wordt geheel beheerst door het Kurdische verzet. Er is een hele divisie van twaalfduizend man ingesloten, zei het officiële Syrische persbureau SANA.

Naar Radio Teheran zondagavond meldde, "wordt er zeer zwaar gevochten in Baghdad" en zijn "verschillende betogers gedood of verwond door de Republikeinse garde". Saddams elite-troepen. "Zaterdagavond vond een eerste betoging plaats in Baghdad" waarop het vertrek van Saddam werd gееeіst, aldus de radio. Volgens een radio van het Iraakse verzet, "de Stem van vrij Irak", zondag opgevangen in Nicosia, "woedt er opstand in verscheidene wijken van Baghdad" en "valt de bevolking de bureaus van de veiligheids- en inlichtingendienst aan". "Er worden betogingen gehouden waarop de regeringswijziging wordt afgewezen en het vertrek van Saddam wordt gееeіst", aldus de radio, die ook melding maakte van betogingen tussen betogers en de Republikeinse garde.

moest hij zelfs extra eenheden van de Republikeinse garde samentrekken rond zijn hoofdkwartier in Baghdad, zo meldden zij. Dit temidden van geruchten over een mogelijke militaire staatsgreep of zelfs een bestorming door de bevolking van de hoofdstad, zei althans de Iraanse radio. Een andere theorie was dat Saddam nu al zijn aandacht concentreert op Baghdad om koste wat kost een opstand daar te voorkomen, dan de stad te zuiveren en vandaaruit op georganiseerde wijze verdere haarden van verzet elders in het land op te ruimen, zei een Kurdische oppositieleider in Damascus. Er kwamen ook weer berichten over gevechten in de havenstad Al-Basrah in het zuiden en in een aantal heilige steden in Shi'itisch gebied aldaar, maar deze werden niet bevestigd.

**SIGNALLEN**  
Bush zei dat de VS geen directe rol spelen bij het verspreiden van onrust in Irak, maar signalen blijven zenden opdat er een andere Iraakse leider komt. Volgens VS-chefstaf Colin Powell blijven de troepen nog zeker een aantal maanden in de Golf mede om druk op Saddam te kunnen blijven

uitoefenen. De VS-piloten hebben volgens opperbevelhebber Norman Schwarzkopf in de Golf opdracht gekregen geen Iraakse helikopters neer te halen, tenzij deze geallieerde troepen bedreigen. Permanente vestiging van grondtroepen komt er niet tenzij de Golfstaten daar om vragen, zei hij.

Baghdad beschuldigde de VS er zondag van Baghdad via de VN-ontwerp-resolutie voor een bestand van zijn soevereiniteit te beroven door ook te eisen dat zijn hele oorlogsmachine wordt ontmanteld, de grenzen tussen Irak en Kuwait vast te stellen en herstelbetalingen uit Iraks olie-inkomsten te eisen.

**GEMATIGD**  
De jongste regeringswijzigingen in Irak wijzen er volgens Bush niet op dat Baghdad zijn koers wijzigt. Eerst moet de werkelijke macht uit handen van Saddam, zei Bush. Een Iraakse Shi'itische oppositieleider noemde alle nieuwe ministers mario-netten. "Het is om te lachen. Mannen die jaren en jaren geleden om gezondheidsredenen verdwenen zijn nu weer tevoorschijn gekomen". De benoemingen werden bekendgemaakt in een presidentieel decreet. Saddam Husayn blijft voorzitter van de Revolutionaire commandoraad en opperbevelhebber van het leger. De nieuwe regering staat onder leiding van Saadoun Hammadi. President Saddam Husayn was sinds hij in 1979 aan de macht kwam ook premier. De als gematigd bekend staande Hammadi, het enige Shi'itische lid van de leidende Revolutionaire commandoraad, was in de vorige regering vice-premier. Hij

Vervolg op pag. 8

**WANKELLENDE MACHT**  
Zaterdag poogde Saddam zijn wankelende macht over het land te versterken door een kabinetswijziging. Deze leek er voornamelijk op gericht de verschillende groepen van de bevolking tegen elkaar uit te spelen met als gevolg dat er volgens opstandelingen ook acties en betogingen dreigen in Baghdad. Zondag

vijf zwaar gewonden, zo werd uit ziekenhuisbronnen vernomen. Maandag was de rust er weergekeerd.

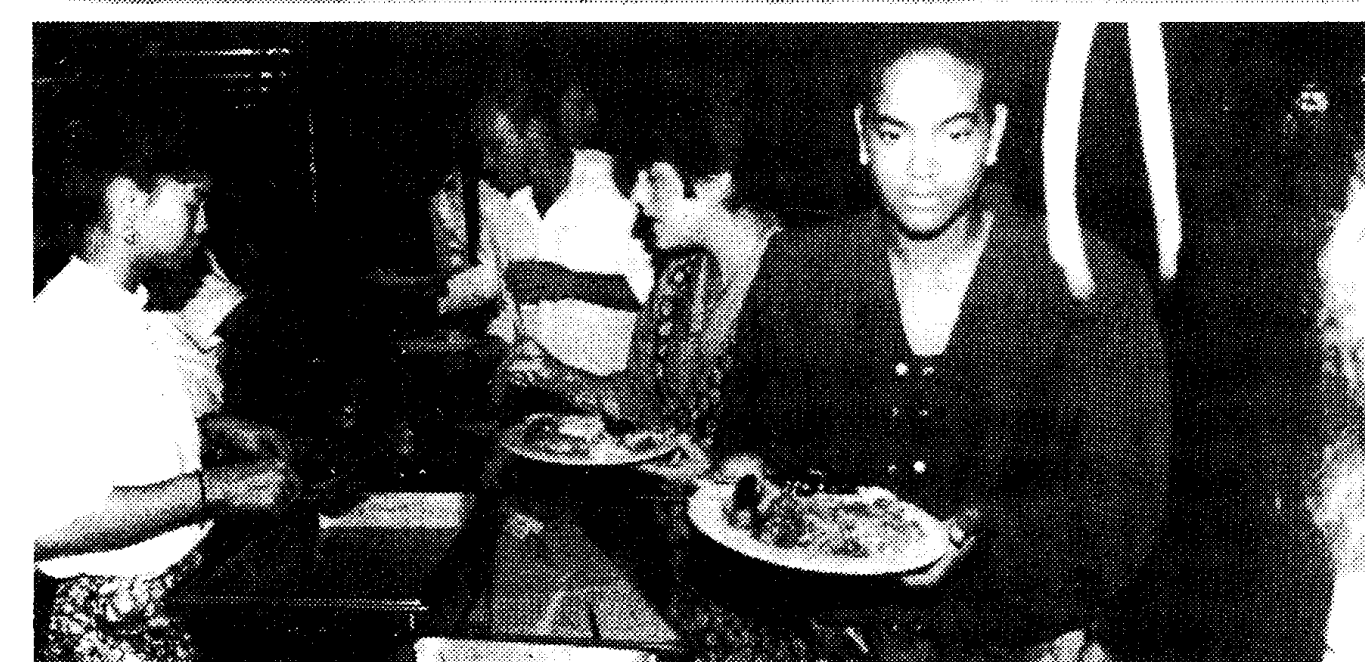
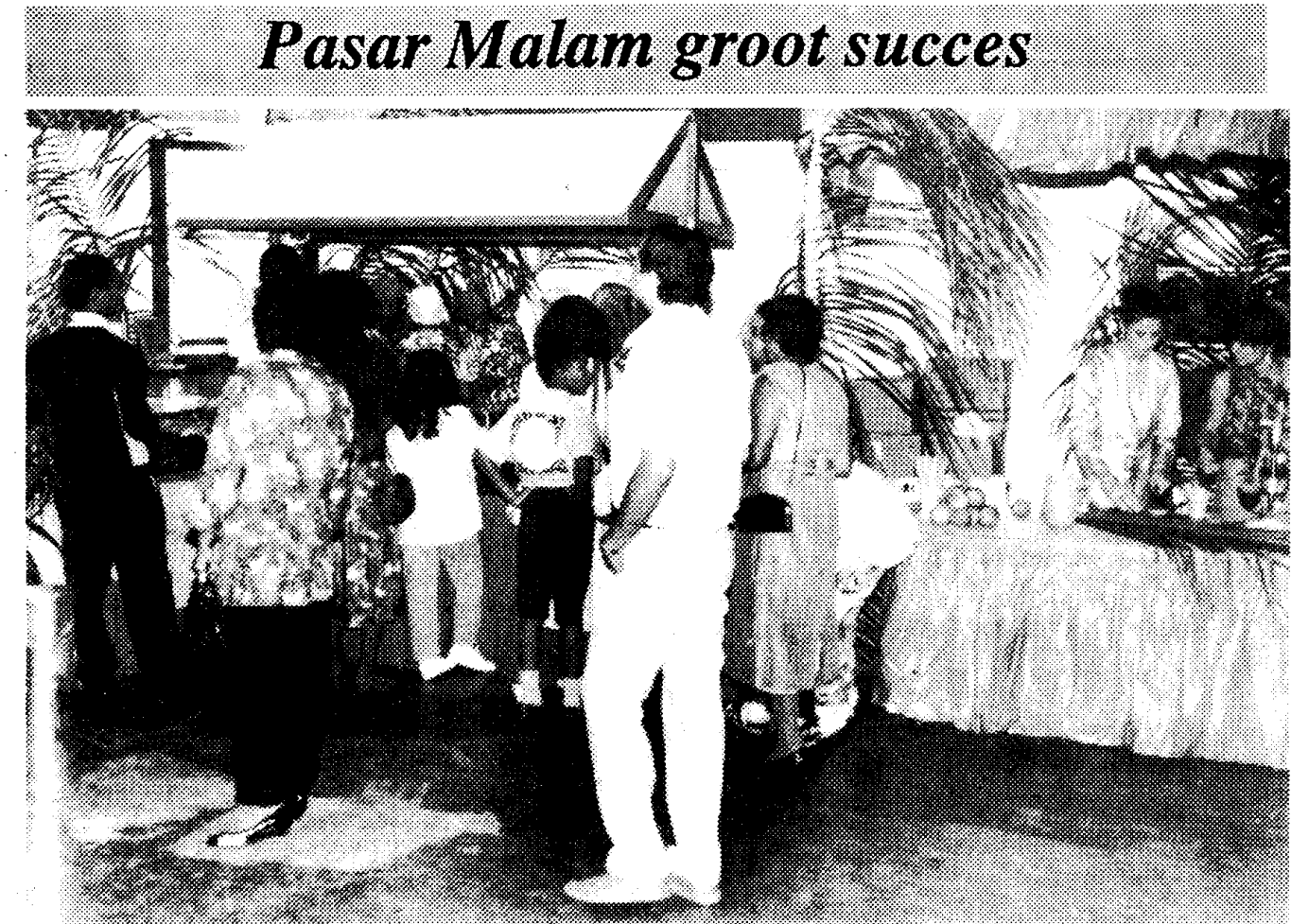
De tweede ronde van de presidentsverkiezingen zondag in Benin is gepaard gegaan met geweldadigheden. Verkiezings-functionarissen zeiden dat de opkomst zondag hoger lag dan bij de eerste ronde, waar de twee leidende politici elf tegenkandidaten versloegen. Sotho kreeg toen 36 procent van de kiezers achter zich, Kerekou 27. President Kerekou is de eerste Afrikaanse machthebber die het slachtoffer wordt van de huidige democratiseringsgolf op het continent. Hij wordt verantwoordelijk gehouden voor de erbarmelijke economische toestand in zijn land.

**President Kerekou: onder 37 procent Premier Soglo wint verkiezingen Benin**

**COTONOU** - Premier Nicéphore Soglo heeft de zondag gehouden presidentsverkiezingen in Benin gewonnen. Volgens de voorlopige uitslag kan hij rekenen op 63,96 procent van de stemmen. Zijn rivaal, aftredend president Mathieu Kerekou, moest genoegen nemen met 36,04 procent. Maandagochtend was ruim 75 procent van de uitgebrachte stemmen geteld en daarop is de voorlopige uitslag gebaseerd. Maar de winst kan Soglo niet meer ontgaan, aldus deskundigen op het ministerie van Binnenlandse zaken. Bij etnisch geweld tijdens de verkiezingen vielen zondag in Parakou, 450 kilometer ten noorden van de Beninse hoofdstad Cotonou, twee doden en



### Pasar Malam groot succes



■ WILLEMSTAD — De afgelopen zaterdag en zondag gehouden Pasar Malam in het ITC is een groot succes geworden. Het tot in de puntjes verzorgde gala-gebeuren

op zaterdagavond met optredens van onder andere Wieteke van Dort en de Blue Diamonds was goed bezocht. Ook gisteren heeft de Pasar Malam, georganiseerd door Jac Visser, erg veel mensen

getrokken. De grote hal van het ITC was omgevuld met een ware oase met alles wat in oases te vinden is: palmbomen, watervallen, mooie spullen, leuke kleding en... heerlijk eten en drinken.

## Vakbondskamer neemt politiek standpunt in Kamara Sindikal wil machts-evenwicht binnen coalitie

WILLEMSTAD — Er moet een machts-evenwicht komen binnen de huidige regeringscoalitie. Dit standpunt werd door de Curacaose vakbondskamer, Kamara Sindikal, tijdens het door hen georganiseerde studie-weekeinde ingenomen. Volgens politieke waarnemers kan men over een verkapt stemadvies in voordeel van de huidige coalitiepartner, FOL/SI, spreken. De Kamara Sindikal hield een zeer succesvolle studie weekende. Een groot aantal gedelegeerden van de verschillende geaffilieerde en niet-geaffilieerde vakbonden namen aan het studieweekende deel.

Men kan niet van een economische groei spreken. Tenminste niet vanuit het oogpunt van de arbeider, verklaarde de Kamara Sindikal-voorzitter, Errol Cova tegenover de Amigoe. Men kan eerder spreken over een cijfermatig beleid, waar alles gedaan wordt om de cijfers te laten kloppen.

De arbeiders, en zeker de minderbedeelde in de Curacaose gemeenschap voelen weinig van de zogenaamde economische groei. Een werkelijke economische groei moet geleidelijk gaan met een sociale ontwikkeling. Van zo'n ontwikkeling is er definitief geen sprake, aldus Cova.

Volgens hem is dat te wijten aan de onevenwichtigheid binnen de huidige coalitie op eilandsniveau. De 'grote partij' beschikt momenteel (met uitzondering van onderwijs) over de financieel-economische portefeuilles, terwijl de kleine partij over de sociale welzijnszorg-portefeuilles beschikt.

Het is voor iedereen, en zeker voor de arbeidersklasse merkbaar, dat de zogenaamde economische groei niet gepaard is gegaan met een gezonde sociale ontwikkeling.

Als voorbeeld noemde Cova de onderwijs-portefeuille, de enige portefeuille in de sociale sfeer waarover de 'grote' partij beschikt. Cova haalde de acties in de onderwijs-wereld aan. Sociale hervorming binnen het onderwijs werd door een exponent van de grote partij aangekondigd. Maar jammergenoeg werden zijn inspanningen door een ander exponent van de zelfde 'grote' partij, die het financieel-economisch beleid van de partij uitvoert, gedwarsboemd.

Kamara Sindikal gaf dit jaar geen stemadvies. Volgens Cova heeft het stemadvies de laatste jaren haar ware interpretatie verloren. Op de vraag of het door de vakbondskamer ingenomen

### Nieuwe 'crashtenders' voor brandweer



## Lio Capriles stelt voor: Inschakelen onervaren krachten verplicht stellen

WILLEMSTAD — De wettelijke invoering van het verplicht inschakelen van onervaren krachten bij bedrijven zal heel wat mensen in staat stellen - nadien - een baan te krijgen. Dit voorstel lanceerde gisteren bankier Lio Capriles (MCB) bij de opening van het hotel Mira Punda. Dat hotel van Josy Regales is gevestigd in hartje Scharloo en is gericht op de niet zo kapitaalkrachtige toerist. Capriles meent dat overheid en bedrijfsleven samen moeten werken om tot zo'n regeling te komen "in plaats van steeds mensen uit het buitenland te halen."

Lio Capriles liet tijdens zijn rede weten voorstander te zijn van de invoering van leerplicht, zoals dat het komende schooljaar gaat gebeuren. "Een stap in de goede richting," zei "Paps" in het bijzijn van Regales, minister van financiën De Paula en gezaghebber Elmer Wilsoe die de symbolische opening voor zijn rekening nam.

Capriles wees er wel op, dat leerplicht nauwelijks wonderen tot gevolg zal hebben gezien de slechte, "asociale," staat van vele woningen op Curacao: die bieden weinig ruimte en mogelijkheid om in alle rust te kunnen studeren. De enige manier om deze kinderen daadwerkelijk te helpen is het afrekenen met armoede en veel begeleiding.

In dit kader stelde de bankier voor om te komen tot het eventueel wettelijk geregelde - in dienst nemen - voor de periode van 2 jaar - van onervaren werknemers, al naar gelang de grootte van het bedrijf. Begonnen zou kunnen worden bij bedrijven die zelf 10 mensen in dienst hebben; die moeten 1 'trainee' aantrekken. Werken er 25 man dan moeten dat er 2 zijn, bij 50 werknemers drie 'trainees' etc.

## Otrobanda-organisaties verzamelen 4293 handtekeningen voor behoud Brionplein

WILLEMSTAD — Plataforma Otrobanda en de winkeliersvereniging SKO hebben 4293 handtekeningen binnen van mensen die hun steun geven aan de actie van de twee organisaties om het Brionplein te behouden. Ondertussen zijn nog verschillende lijsten in omloop en worden er ook nog handtekeningen verwacht vanuit Nederland.

Capriles noemde tijdens het forum de plannen 'too good to be true'.

Ook krijgen de organisaties de steun van experts, zoals de architecten Bernard Buddingh' en Dito Abbad. Deze steun plus de duizenden handtekeningen doet de Otrobanda-organisaties concluderen dat er niet gebouwd kan en mag worden op het Brionplein, maar wel rond het Brionplein.

De organisaties zwengelen verder het onderwerp aan van optie-verlening. Hoewel er van overheidszijde steeds is verklaard dat er geen optie is verleend aan welke projectontwikkelaar dan ook, bleek uit een in de pers gepubliceerde brief dat de eilandelijke overheid wel degelijk de betreffende projectontwikkelaar de eerste optie heeft verleend.

Geconfronteerd met deze publicatie, kwam de overheid met verklaringen dat er geen optie is verleend op het Brionplein, maar op het Brionplein.

De organisaties zwengelen verder het onderwerp aan van optie-verlening. Hoewel er van overheidszijde steeds is verklaard dat er geen optie is verleend aan welke projectontwikkelaar dan ook, bleek uit een in de pers gepubliceerde brief dat de eilandelijke overheid wel degelijk de betreffende projectontwikkelaar de eerste optie heeft verleend.

Geconfronteerd met deze publicatie, kwam de overheid met verklaringen dat er geen optie is verleend op het Brionplein, maar op het Brionplein.

## AMK: Leerplicht invoering is "politieke stunt"

WILLEMSTAD — De ondertekening van de intentieverklaring voor de leerplicht-invoering zo pal voor de verkiezingen heeft veel weg van een politieke stunt. Zo laten voorzitter I. Cijntje en sekretaris C. Jansen van de Vereniging van Christelijke Leerkrachten (AMK) in een persbericht weten. Men noemt dit "politiek bedrijven met onderwijs" evenals dat het geval was met de invoering van het Papiamentu. De gevolgen daarvan zijn naar de mening van de vereniging "desastreus, waarschijnlijk voor generaties lang."

De invoering van leerplicht, voorziet de AMK, zal evenzo de nodige moeilijkheden ondervinden en zal weinig zoden aan de dijk zetten zolang het gehele functioneren van het onderwijs faalt en het systeem zoveel gebreken vertoont.

Het is een schande dat anno 1991 kinderen zonder schoenen of gedegen kleding naar school moeten: dat komt omdat schoolgeld - "om politieke redenen" - werd afgeschikt.

Volgens AMK moet lering worden getrokken uit de Papiamentu-invoering en niet weer horizontaal gaan maar leerplicht geleidelijk aan ingevoerd worden. "Alle ingrijpende veranderingen kosten tijd. Tijd die nodig is voor bijsturing en integratie. Wat moet een kind van 10 jaar dat nooit de school van binnen heeft gezien op school doen? Welke leerkracht is voorbereid op zo'n leerling?" aldus de christelijke leerkrachten vereniging.

Men wijst op het belang van goede opvoeding thuis en de rol van ouders. Op school zou daarnaast het vak sociale vorming ingevoerd moeten worden, "waarvan alles geleerd wordt dat je voor het leven nodig hebt. Alles wat nu onbreekt in het onder-

### Stenengooiers belagen politie

WILLEMSTAD — De politie is zaterdagavond overvallen door een groep stenengooiers. De politie heeft de groep opgepakt en is bezig met de afhandeling van de zaak.

### Wetgeving voor brandweer

De wetgeving voor de brandweer is in de Tweede Kamer aangenomen. De wetgeving voorziet in de invoering van leerplicht voor brandweerlieden.

### Oscar-uitreiking kanaal 77

WILLEMSTAD — De Oscar-uitreiking van de beste film van het jaar zal worden uitgezonden op kanaal 77 van de Televisie van Suriname (TVS). De uitzending vindt plaats op zaterdag 30 maart om 20.00 uur.

### Wetgeving voor brandweer

De wetgeving voor de brandweer is in de Tweede Kamer aangenomen. De wetgeving voorziet in de invoering van leerplicht voor brandweerlieden.

### Wetgeving voor brandweer

De wetgeving voor de brandweer is in de Tweede Kamer aangenomen. De wetgeving voorziet in de invoering van leerplicht voor brandweerlieden.



# Leerplicht niet genoeg KvK dringt aan op sociale hulp binnen onderwijs

WILLEMSTAD — Het invoeren van de leerplicht geeft hoop voor de toekomst van Curaçao. De Kamer van Koophandel juicht dit initiatief toe in het wekelijkse radio-praatje van Paul Comenencia, maar de Kamer dringt er op aan om ook sociale hulp te bieden aan diegenen die zich de 'luxe' van onderwijs niet kunnen permitteren. Leerplicht helpt om het alfabetisme onder de jongeren te elimineren en het draagt ongetwijfeld bij aan het vormen van een grotere groep jongeren met capaciteiten om verder te studeren.

Bovendien, brengt deze regeling meer kinderen in de schoolbanken, waar ze in een beschermd milieu, niet blootstaan aan de negatieve invloeden die hen van de juiste weg kunnen leiden. Veel jongeren die een belangrijke rol zouden kunnen spelen in de gemeenschap, bijvoorbeeld in de constructie-sector, in overheidsfuncties, binnen de industrie of op een ander gebied, vallen tegenwoordig ten prooi aan drugs, worden crimineel of slagen gewoonweg niet, constateert Paul Comenencia. Daarom juicht de Kamer van Koophandel het toe dat de leerplicht op een

zo kort mogelijke termijn wordt ingevoerd. Uit de ervaringen die de Kamer zelf heeft onderzocht door de adoptie van een school te Seroe Fortuna, is gebleken dat veel kinderen in hun intellectuele vooruitgang worden belemmerd door sociale problemen. Daarom dringt de KvK aan op sociale hulp voor die kinderen en hun ouders of andere verantwoordelijken om de verplichte schoolgang aan te kunnen. Ouders die hun kinderen wel vooruit willen helpen, kunnen er niets aan doen dat de school zo duur is en een luxe is die zij zich niet kunnen permitteren. Er moeten de nodige faciliteiten komen voor die kinderen en hun ouders, zo stelt Comenencia vast, "want onderwijs is de sleutel van de vooruitgang van een gemeenschap."

## NIB: Participatie van 250.000 in Stadsherstel

WILLEMSTAD — De Nationale Investeringsbank nv neemt door middel van haar honderd procent dochter NIB Holding (NA) nv voor een bedrag van 250.000 gulden deel in de nv Stadsherstel Willemstad i.o. Prof. dr. M. Jonkhart, president-directeur van De Nationale Investeringsbank nv uit Den Haag, heeft dit vandaag op Curaçao aangekondigd. Jonkhart deed zijn toezegging tijdens een feestelijke bijeenkomst op CFuracao die werd gehouden ter gelegenheid van de opening van een nieuw kantoorpand van De Nationale Investeringsbank (NA) nv NIB NA. Tot nu toe heeft NIB (NA) gastvrijheid genoten van Maduro & Curiel's Bank nv. De deelneming van NIB Holding (NA) nv in de nv Stadsherstel is een blijk van waardering voor Lio Capriles, president-directeur van Maduro en een van de initiatiefnemers van Stadsherstel. De nv Stadsherstel Willemstad i.o. heeft tot doel het aankopen, restaureren en exploiteren van panden in Willemstad. Herstel en behoud van cultuur-historisch erfgoed staat voorop. NIB (NA) is een honderd procent-dochter van De Nationale Investeringsbank nv. Jonkhart vestigde er de aandacht op dat De Nationale Investeringsbank reeds pro-

minent aanwezig is in de Nederlandse Antillen en op Aruba met vele belangen in financieringen van bedrijven en instellingen. Jonkhart zei de laatste paar jaar vele positieve ontwikkelingen in de lokale economie waar te nemen en goede ontwikkelingskansen te zien. Hij memoreerde daarbij onder meer de aanbevelingen die de commissie Biesheuvel recentelijk heeft gedaan voor de ontwikkeling van Curaçao. Deze commissie ziet vooral goede mogelijkheden voor Curaçao als logistiek centrum voor de Caribische regio en Latijns-Amerika. Door zich als vervoersknooppunt te profileren, kan het eiland hoogwaardige activiteiten aantrekken.

De activiteiten van De Nationale Investeringsbank sluiten daar goed bij aan. Zo verzorgde de bank onlangs tezamen met MCB een grote financiering ten behoeve van de investeringsplanen van de Curaçaose Dokmaatschappij (CDM). Tevens verzorgde de bank recentelijk via Canopus Leasing de financiering van de twee Boeing de Havilland Dash 8-300 vliegtuigen, waarmee de ALM thans vliegt. Met deze laatste financiering was een bedrag van 15 miljoen US dollar gemoeid, met die van CDM een bedrag van 3,5 miljoen US dollar.

# FOL/SI-minister Stanley Inderson: Verkapt stemadvies voor FOL/SI is gerechtvaardigd

WILLEMSTAD — Depolitieke partijen-combinatie, FOL/SI, is voorstander van de weerspiegeling van de economische groei en de sociale verheffing van de minderbedeelde en mensen in de arbeidersklasse. Daarom komt het door de Kamara Sindikal ingenomen politieke standpunt niet als een verrassing. Wat de partijen wel bevreemd is dat het verkapt stemadvies niet duidelijker is, aldus de FOL/SI-minister, drs Stanley Inderson. 'De sociale vernieuwing die wij drie jaar geleden introduceerden, moet voortgezet worden. Wij zouden wel graag over de financiële middelen beschikken om het door te voeren', aldus Inderson.

komen. 'Er zijn legio voorbeelden', zei de minister. Hij noemde de door hem ingevoerde minimumloonsverhoging, waar speciaal aandacht werd besteed aan de laagste categorie. Door verhoging van de inkomensgrens kan nu meer dan 80% van de werkende bevolking medische behandeling krijgen via de Sociale Verzekerings Bank, SVB. Op het gebied van jeugdbescherming heeft de FOL/SI de wet tegen gevaarlijke werkomstandigheden voor de jeugd ingevoerd. De leeftijd waarmee iemand pensioengerechtigd wordt, werd ook door de FOL/SI verlaagd. Ook werd de zogenaamde wet voor patiëntenrechten ingevoerd. Inderson voerde voorts aan dat er momenteel verschillende andere wetsontwerpen klaar staan om ingevoerd te worden. Allen in het kader van de sociale vernieuwing van de Curaçaose gemeenschap, aldus de FOL/SI-minister.

Op eilandsniveau zijn er ook vele concrete resultaten bereikt op het gebied van de sociale vernieuwing door de gedeputeerden George Hueck en Nelson Monte. Op het gebied van gezondheidszorg zijn er legio voorbeelden: Opening van klinieken in de buitenwijken van Curaçao, uitbreiding van de ambulancedienst enzovoorts. Op grond van de bovengenoemde concrete resultaten op sociaal gebied, beschouwt de FOL/SI het verkapt stem-

advies van Kamara Sindikal gerechtvaardigd, aldus Inderson. 'Het verwondert ons dat, gezien de bovengenoemde punten, het niet duidelijker was. Maar dat neemt niet weg dat wij klaar staan voor die uitdaging', verklaarde de politicus. Hij erkende dat het de FOL/SI aan de financieel-economische macht ontbreekt om binnen de huidige coalitie de sociale vernieuwing door te voeren. Hopelijk komt na de verkiezing verandering in die situatie.

## Reiki master Marijcke Snip op bezoek

WILLEMSTAD — De bekende Reiki Master Marijcke Snip is voor een kort bezoek op Curaçao aangekomen om al haar vrienden en bekenden te begroeten. Zij zal vanavond in het Blindencentrum aan de Corrieweg een lezing houden over Reiki voor eenieder, die tot nu toe niet in de gelegenheid is gesteld om kennis te maken met het wondermooie dat Reiki te bieden heeft. De lezing zal om acht uur 's avonds beginnen en haar inleiding zal er gelegenheid zijn tot vragen stellen. Iedereen is van harte welkom.

## Onthoofding stripfiguren



WILLEMSTAD — Simpelweg dom, vandalisme? In het afgelopen weekeinde zijn de door de snoepjes- en delicatessenzaak Candy Barrel opgezette stripfiguren behoorlijk toegetakeld. De meeste van deze behoorlijk grote figuren die aan de voorkant van de zaak aan de Santa Rosaweg pronkten missen sindsdien het hoofd. Andere alleen bepaalde onderdelen daarvan. Flauw en...pijnlijk, zo'n 'joke'...

van deze behoorlijk grote figuren die aan de voorkant van de zaak aan de Santa Rosaweg pronkten missen sindsdien het hoofd. Andere alleen bepaalde onderdelen daarvan. Flauw en...pijnlijk, zo'n 'joke'...

# Tegenpartij eist publicatiegebod: Defensa Ambiental hangt duur prijskaartje aan hòfi-bomen

WILLEMSTAD — Op 5 april aanstaande zal de uitspraak zijn in de zaak 'Klein Hòfi'. De milieubeweging Defensa Ambiental eist 25.000 gulden voor elke boom die er nu nog wordt gekapt in het hòfi. Verder wil de milieubeweging dat in toekomstige koopakten wordt vastgelegd dat er op verantwoorde wijze moet worden omgegaan met de

bomen op het aangekochte terrein. Defensa Ambiental legde in het pleidooi de nadruk op drie punten. Allereerst bracht de organisatie naar voren dat het bouwen van de vakantiehuizen door Piscadera Vakantiehuizen NV niet in overeenstemming is met de vergunning die dateert van 1986. Het verwoord van advocaat mr. Paul Berger, raadsman van de tegenpartij, luidde daarop dat een bouwvergunning van '86 niet verlopen is.

Vervolgens haalde de milieubeweging het ecologisch aspect aan - het belang van de oude mangobomen voor de omgeving - en wees de organisatie op het cultuurhistorisch aspect. De hòfi's stammen al van voor 1934 toen Van Walbeek voet aan land zette. De milieubeweging vindt dat om die reden de hofjes tot natuurmonument moeten worden uitgeroepen. 'Er is niets meer te doen aan de schade die er al is aangericht in Klein Hòfi, maar we eisen 25.000 gulden voor elke boom die er in de toekomst wordt gekapt om meer schade te voorkomen', aldus voorzitter Lloyd Narain vanmorgen in een reactie aan de Amigoe.

WETGEVING Mr. Paul Berger betoogt voor zijn cliënt dat de eisen van Defensa Ambiental niet ontvankelijk zijn. De partijen zijn het al met elkaar eens geworden zo zei hij want de directeuren van Piscadera NV nemen de adviezen van de milieubeweging ter harte. Het is niet de bedoeling dat er meer wordt gekapt op de door hen aangekochte gronden. Bovendien handelen zij binnen het kader van de eigen subjectieve rechten en hebben de eigenaars geheel vrijwillig contact onderhouden met de milieubeweging over het een en ander. Verder vindt Berger dat de rechter zichzelf onbevoegd zou moeten verklaren in deze zaak omdat er geen wetgeving bestaat die zijn cliënt kan beperken in de werkzaamheden. Als de rechter zijn oordeel in het voordeel van Defensa Ambiental laat vallen, is dat volgens Berger in strijd met het beginsel van de machtscheiding, want de rechter zou dan op de stoel van de wetgever gaan zitten.

Verder vindt Berger dat de rechter zichzelf onbevoegd zou moeten verklaren in deze zaak omdat er geen wetgeving bestaat die zijn cliënt kan beperken in de werkzaamheden. Als de rechter zijn oordeel in het voordeel van Defensa Ambiental laat vallen, is dat volgens Berger in strijd met het beginsel van de machtscheiding, want de rechter zou dan op de stoel van de wetgever gaan zitten.

GEBOD In eerste instantie vraagt de advocaat daarom de gedaagde absolute vrijheid te geven om - binnen het kader van de vergunningen - geheel naar eigen inzicht de bouw van de vijf vakantiehuizen te realiseren. Verder wil Berger Defensa Ambiental een publicatiegebod opleggen. Door middel van een redactioneel stuk of een advertentie moet de milieubeweging tot uitdrukking brengen dat de Pisca-

dera Vakantiehuizen NV de vergunning - en daarmee de volledige vrijheid - heeft om de vakantiehuizen te bouwen. Alle gepubliceerde opmerkingen die dit tegenspreken, moeten worden teruggenomen.

# Officier van justitie Piar "Mr. Spong heeft gevangenis nooit met eigen ogen gezien"

WILLEMSTAD — De slechte indrukken die advocaat Gerard Spong in de Nederlandse media heeft weergegeven van de gevangenis van Koraal Specht, heeft hij niet uit eigen wetenschap. "De advocaten Spong en Moszkowicz zijn helemaal niet in het huis van bewaring geweest", vertelt hoofdofficier van justitie mr. Dick Piar. Ook vanuit de gevangenis is dat bevestigd.

De vraag is hoe advocaat mr. Spong aan zijn informatie is gekomen over de toestand van de gevangenis op Curaçao. Bij zijn terugkeer van Curaçao, waar hij en advocaat mr. Moszkowicz de verdediging voerden voor hun cliënt Irving Moenir Alam, liet Spong zich onmiddellijk uit over de misstanden in de gevangenis van Koraal Specht. Vrijdagavond kwam hij hierover aan het woord in de TROS-TV-show van Ivo Niehe. Zaterdag verscheen er een pagina-groot artikel in het dagblad De Telegraaf waarin de advocaat zich geschokt toonde over de situatie in de gevangenis. Officier van justitie, mr. D.A. Piar toonde zich vanmorgen bevreemd over de situatie zoals Spong die heeft geschetst in de Nederlandse media. Hij geeft overigens wel toe dat er overbevolking is in de gevangenis, maar dat er sprake is van mensonterende toestanden is volgens hem niet waar.

ZWIJGRECHT Ook de rechtspraak kreeg er van langs in het gewraakte Telegraaf-artikel. Zo hekelt Spong het feit dat er geen deugdelijke wetgeving bestaat voor het oproepen van getuigen, waardoor je, aldus Spong 'bent overgele-

## Super-Airbus in studie

MUNCHEN - Het Europese vliegtuigbouwconsortium Airbus heeft plannen voor de bouw van een passagiersvliegtuig met zeshonderd stoelen. Als de plannen doorgaan wordt de "Super-Airbus" het grootste passagiersvliegtuig ter wereld. Op dit moment domineert Boeing deze markt met de Boeing-747.

## COMMENTAAR

### Verkapt stemadvies

ZO MOGELIJK nog geruislozer dan bij de twee jaar geleden gehouden statenverkiezingen, verloopt de campagne voor de Eilandsraadsverkiezingen die op 12 april a.s. worden gehouden. Op straat is er nauwelijks wat van te merken en de kandidaten van de diverse partijen presenteren zich eigenlijk alleen maar via de lokale televisie, aan degenen die nog de moed kunnen opbrengen af te stemmen op hun saaie praatprogramma's.

Traditiegetrouw zijn de bij de vakbondcentrale SSK aangesloten bonden ook nu weer met een stemadvies gekomen, zij het in verkapt vorm. Was het twee jaar geleden zo dat ze, bij gebrek aan hun redelijk lijkende opties, het kiezerspubliek aanspoorden blanco te stemmen, dit maal wordt gepleit voor het bewerkstelligen van een beter machtsevenwicht in de thans regerende coalitie. De machtige PNP zou de kleine FOL/SI volledig wegdrukken en de groene partij geeft alle aandacht aan de 'financieel-economische' portefeuilles en helemaal geen aan de 'sociale taken' die in handen zijn van FOL/SI, aldus de motivering van SSK-voorzitter Errol Cova. Hiermee lijkt de traditionele band van de vakbonden met de oppositie-partij MAN te zijn verbroken. En dat is te begrijpen, gezien de uiterst zwakke oppositie welke in de afgelopen jaren door deze 'sociaal-democratische' partij is gevoerd. De MAN spreekt niet meer aan bij de arbeiders, liet FOL/SI politicus Anthony Godett, zoon van Fronte Obreiro- oprichter en voormalig bondgenoot van Don Martina, Wilson Papa Godett, onlangs nog weten.

MAN-leider Martina heeft bij de jeugdige generatie zijn image van 'knokker' verloren en presenteert zichzelf in een t.v.-spot nu als een gemoedelijke opa die op baby's past en zich zorgen maakt over het toenemend druggebruik. Of overigens het stemadvies van de vakbonden enig gewicht in de schaal zal leggen moet nog worden bezien. Bij de verkiezingen van de afgelopen jaren, bleek dit niet het geval te zijn en het 'herstel van machtsvenwicht' in nu niet direct een issue die aanspreekt bij de grote massa.

Met een machteloze MAN, een zichzelf bevechtende DP en de troubadour van Nos Patria die maar steeds hetzelfde liedje zingt, lijkt het er daarom op dat wij ons moeten conformeren met voortzetting van de bestaande bestuurscoalitie PNP-FOL/SI, for better or for worse...

verd aan de willekeur van de rechterlijke autoriteiten." Mr. Piar zegt dat het lijkt alsof er geen moeite is gedaan om de getuigen - in dit geval leden van de familie Henderson - op te roepen, maar het tegendeel is waar, volgens hem. "We hebben per aangetekende brief de dagvaarding laten verzenden naar de Henderson's en daarnaast een kopie gestuurd naar de ambassade om die bij de familie te laten bezorgen." Op die oproep is geen enkele reactie gehoord. "Trouwens de familie was al gehoord via de rogatoire commissie in de Verenigde Staten." Spong valt er verder over dat op de Antillen het zwijgrecht van de beklaagde niet is vastgelegd bij de wet. 'Indedaad in ons rechtssysteem is

in het Wetboek van Strafvordering is het zwijgrecht niet opgenomen, maar in dit specifieke geval heeft de rechter wel vooraf gemeld dat de beklaagde niet verplicht is te antwoorden." Piar meldt dat het Wetboek van Strafvordering dateert van 1914, en niet van 1880 zoals in De Telegraaf vermeld staat. Hier en daar is wel eens wat gewijzigd maar het wetboek is nooit geheel herzien. Een nieuwe 'editie' staat er wel aan te komen, het ontwerp is al gemaakt, maar het moet nog door de Staten van de Nederlandse Antillen worden goedgekeurd. 'Vooruitlopende op het nieuwe wetboek wordt er nu reeds rekening gehouden met de veranderingen die daarin staan', aldus officier van justitie mr. Piar.

**FLORA'S BOOTERY**  
Promenade Shopping Center  
Tel.: 77996

**Mooie kollektie  
Schoenen en  
Tassen  
voor Pasen**

**Bistroelle La**

**Als U van een echte lekkere biefstuk van de grill houdt ...**

of van grote gegrilde garnaal, of zelfs van een kalf "T-bone steak", dan moet U zeker de creaties van onze Chef, John Penland eens proberen. Alle gerechten op het nieuwe menu komen van de grill met fijne en bijzondere bijgerechten. Ga eens lekker uit en probeer meteen iets anders !

Dagelijks open voor diner en voor lunch  
maandag t/m zaterdag.  
Tel : 76929 / 370408



### TE KOOP AANGEBODEN RIANT WOONHUIS te Mont Plaisir

Serieuze geïnteresseerden kunnen  
bellen na 19.00 uur, Tel.: 34840.

### TE KOOP AANGEBODEN WOONHUIS TE DRIEMASTERSTRAAT (O/STAD)

3 slaapkamers, 2 badkamers, keuken/eetkamer, woon-  
kamer, wasserij, garage, veranda, bebouwd 210 m²,  
erfpecht 575 m².  
Voor meer informatie:  
Bel: Tel. 32255

### CHARLA: KURA BO MES

Orador: Rene Martina, M.Sc., N.D.  
Lugar: Kas di Kultura  
Fecha: 27 di Mart - 8'or di anochi

Kompronde origen di malesa i  
pakiko bo ta bira malu.  
Sa kiko bo mes por hasi!

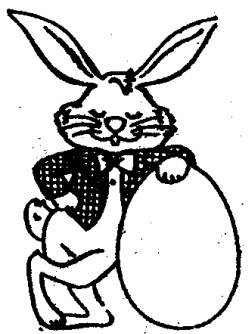
Pa mas informashon jama 36327

### Play-off basketbal

ORANJESTAD — In  
playoff van de open class  
basketbalcompetitie  
wordt vanavond op  
baan van Centro  
Barrio Brazil voortgegaan.  
Om half acht komen  
verliezers van poule A  
poule B, Apollinaris  
Aruba Juniors/Marathons  
tegen elkaar uit. Hier  
wordt de wedstrijd  
tussen winnaars poule  
en B, Junioren Selectie  
-Chinese Ling and Sons  
gespeeld.  
De jongste uitdager in  
toernooi was de 67-64  
van Master Cargo op  
Jrs/CDI. De ruststand  
33-26 in het voordeel  
Master Cargo. De  
scorer in deze wedstrijd  
Alfonso Brown (Aruba)  
met 29 punten. Emilio  
Baarh (M-Cargo) maakte  
negentien punten.

### "STUDIO ITALIA"

Speciale  
Paasaanbieding  
alleen op Herenkleding



Kortingen  
10 - 50%

Sonesta Hotel Gallery

### Rijdt Veilig en Zuinig met



Veilige Paasdagen



BARLOCK CARIBBEAN  
OIL CORPORATION N.V.



'A SUN DEVELOPMENT RESOR'

is seeking applicants for the position of

### HEAD FINANCIAL DEPARTMENT

#### REQUIREMENTS:

- Degree in accounting or SPD 1+2
- Experience in timeshare accounting
- Knowledge of computer applicants.

Please apply only in writing with C.V. to  
**SUN DEVELOPMENT COMPANY N.V.**  
Attention Mr. Hans Somers  
Vice President Finance  
Frankrijkstraat 1  
Oranjestad

All applicants are handled strictly confidential



"SIMPLY SUNSATIONAL"

The Accounting Department of **Playa Linda  
Beach Resort** has vacancies for:

### Two Administrative Assistants

who are in possession of the M.A.O.-certificate  
(Administration) or the P.D.

#### Other requirements include:

- responsibility
- independent person
- training- and development capabilities.

For more information and appointments  
call the Personnel Department at  
tel. 31000 - ext. 807



Wij zoeken op korte termijn  
voor een van onze werknemers

### Woning te Huur

met 1 slaapkamer, liefst ongemeubileerd,  
bij voorkeur omgeving Oranjestad,  
Noord, of Savaneta.  
Prijs - tot Afls. 500,-- per maand.  
Betaling gegarandeerd.  
Voor aanbiedingen s.v.p. bellen:  
Mevr. A. Eymann - Tel. 37077.

### Venezuelan Container Service

NAVITRAN CORPORATION  
7205 Corporate Center Drive,  
Suite 810,  
Miami, Florida, 33126  
Tel. (305) 591-7200 Fax (305) 594-0700

S.E.L. MADURO & SONS (Aruba) INC.  
Rockefellerstraat 1,  
Oranjestad, Aruba  
Tel. (297-8) 23888 Fax (297-8) 26136  
Telex (303) 5038 SELMA AW

#### SAILING SCHEDULE

Vessel:	From Miami: (every Friday)	From Aruba: (every Wednesday)
SANTA ROSA	March 29, 1991	March 27, 1991
LISA HEEREN	April 5, 1991	April 3, 1991
SANTA ROSA	April 12, 1991	April 10, 1991
LISA HEEREN	April 19, 1991	April 17, 1991
SANTA ROSA	April 26, 1991	April 24, 1991
LISA HEEREN		May 1, 1991.



Let us take care of your cargo.

**S.E.L. Maduro & Sons (Aruba) nv**

Deze man wil niet hebben dat je  
zijn producten waar dan ook koopt.  
Doeh uitsluitend van Uw kapster.  
Waarom?  
Omdat zij speciaal zijn.

## PAUL MITCHELL

Worden alleen verkocht door beroeps kapsters.  
Voor verkoop verzoeken te bellen.  
Elaine 32264, Anna 46203  
Voor demonstratie verzoeken te bellen  
Yvonne 37156, Siskar 45238

# SALE

## VARIETÉ

### STYLISH Fashion

## 50% OFF

NOS MESTER TRAHA LUGAR  
PA MERCANCIA NOBO

FERGUSONSTR. 48, DILANTI PUEBLO DAKOTA

—MISSES—WOMEN—PETITES—JUNIORS  
—INTIMATE APPAREL—ACCESSORIES  
—“OUR KIDS”—MEN—YOUNG MEN

SAVE  
ON  
EVERY  
THING

ESPRIT, FRENCHTOAST, BEST, SAHARA CLUB

SAPATO PA DAMAS  
SAPATO PA MUCHA  
SAPATO (CUERO) PA CABALLERO  
BLOUSA PA DAMAS  
SHIMIS PA DAMAS  
SWEATER PA DAMAS  
SWEATER PA HOMBER  
ZWEM BROEK  
CARSON PA HOMBER  
PAÑA PA MUCHA  
TAS  
RENCHI OREA

DESDE AFL. 19,-  
DESDE AFL. 15,-  
DESDE AFL. 35,-  
DESDE AFL. 15,-  
DESDE AFL. 25,-  
DESDE AFL. 10,-  
DESDE AFL. 12,-  
DESDE AFL. 9,-  
DESDE AFL. 25,-  
DESDE AFL. 15,-  
DESDE AFL. 9,-  
DESDE AFL. 150

TAMBE NOS TIN FAHA, ZONNEBRIL, LINGERIE, COSMETICS Y ASSESORIOS. BISHITA NOS. AMPLIO LUGAR PA PARKEER  
MAART 28, 30: SHOPPING NIGHT TE 8'OR



# AGENDA ARUBA



KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/  
14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen  
na kantoor: 21639, 22316 en 24508.  
Pageboy 127-257.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr. 10.815.445 Banco di  
Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en  
vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-  
12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven;  
bent u op zaterdag. Alleen zoekertjes, die  
op maandag en donderdag vóór 10.00 uur  
binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus  
dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPE  
DRIVE-IN: 20.30 uur Ghost Dad (comedy,  
14 jr.).

BOTICA'S (nachtdienst)  
Pabao brug: del Pueblo, tel.: 21253.  
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN  
(van 18.00-07.00 uur):  
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki  
Leandri, Paradera en Santa Cruz: dokter  
B.A.R. Heine, Nieuwstraat 11, tel.: 32364.  
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas:  
dokter M. Cheung via Centro Medico San  
Nicolas, tel.: 48833.

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of  
andere ongeluk, gelieve Alarmin-  
centrale op te bellen, tel.: 115.

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engel-  
landstraat 7, tel.: 21777): de wacht heeft  
dra L.G. Beke-Martinez, tel.: 24696.

WIT GELE KRUIS ARUBA  
ZUIGELINGENBUREAU (Koningstraat 22,  
tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-  
17.00 uur.  
Maandag te Paradera (tel.: 25543) van  
08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas  
(45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00  
uur; woensdag: Santa Cruz (28298) van  
08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota  
(29008), Oranjestad (23168), Savaneta  
(47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00  
uur.

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE:  
tel.: 38989 (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE: Vragen? Bel dan 23040/  
27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

FADA/PRIDE (Van Walbeekstraat 25):  
voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/  
drugsmisbruik.

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA: P.O.  
Box 1029, tel.: 27808/48124.

TELEARUBA  
MAANDAG: 18.00 Cartoons; 18.30  
Science & Technology; 18.45 Metho-  
dical Church; 19.00 360 Degrees: 'St.  
Vincent & The Granadines'; 19.30 Carib-  
bean; 19.55 Sportlotto; 20.00 Teleno-  
cias; 20.30 Crossfire; 21.00 Prime  
News; 22.00 63rd Annual Academy  
Awards (live); 23.00 Shifting.

DIVERSEN  
SPORT  
BASKETBALL (play-off): 19.30 uur Apolli-  
naris vs Aruba Juniors; 20.30 uur Juniores  
Sociedad - Chinese Ling and Sons - baan  
Centro di Barrio Brazil.

BIOSDAG  
DIVERSEN  
BIJELMUSEUM: geopend op elke  
werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag  
van 11.00-12.00 uur in de protestantse  
kerk.

MUSEO HISTORICO ARUBANO: openings-  
uren maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/  
18.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00  
uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELI-  
KESMOEILIKHEIDEN (Layex Building,  
Winkelstraat 19): iedere werkdag van  
07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk  
avonds) te maken via tel.: 23145 of  
25111).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO  
DAKOTA (openingsuren): dinsdag van  
18.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-  
19.00 uur.

INTERNATIONAAL  
Paasconcert  
op Goede  
Vrijdagsavond

ORANJESTAD — Het  
gemengd koor Vivons en Chan-  
tant, onder leiding van Rufo  
Odor, presenteert in samen-  
werking met Vosnan Alegre,  
Trio Huasteca, Orkestra Har-  
monico Arubano, Ars Can-  
tandi uit Bonaire en Coral  
Corpovent Caracas uit Vene-  
zuela op vrijdag 29 maart om  
half negen 'Concierto Inter-  
national di Pasco Grandi' in  
Cas di Cultura.

Vivons en Chantant kan  
terugzien op een succesvolle  
opkomst tijdens de Paascon-  
certen die de afgelopen jaren  
werden gehouden. Gezien de  
vlotte kaartverkoop zal het  
ook dit jaar een groot succes  
worden. Kaarten zijn ver-  
krijgbaar bij de leden van  
Vivons en Chantant.

## Koninklijk huis stuurt niemand, van Den Haag nog geen antwoord

# Coastal: volk centraal bij viering officiële opening

SEROE COLORADO — De officiële opening van de Coastal-raffinerij op Aruba zal van 13 tot en met 20 april met een aantal activiteiten worden gevierd. Het wordt ingezet met een speciaal programma voor de bejaarden in het Hyatt Hotel. De daaropvolgende dagen zijn er sportactiviteiten, zoals een gezinsfietsstocht, Olympisch getint sport in Lago Sportpark, sport in districten, werknemersreceptie met tot slot op zaterdag 20 april de officiële opening en viering met vuurwerk in San Nicolas. Er worden gasten uit het buitenland verwacht, waarvan de namen nog niet werden bekend gemaakt. Wel werd bericht ontvangen dat geen vertegenwoordiger van het koninklijk huis aanwezig zal zijn. Zoals bekend, werd prins Willem Alexander voor de opening uitgenodigd. Van premier Lubbers en minister mr. Hirsch Ballin is nog niet bekend of zij aan de uitnodiging gehoor zullen geven.

De op de (vrije) zaterdagmorgen in het Sonesta Hotel gehouden persconferentie bracht in feite weinig nieuws naar voren, alleen werd in grote lijnen het programma voor de officiële opening van Coastal bekend gemaakt, dat door Coastal en haar PR-vertegenwoordiger Virgil Koolman (Dijkoo Consultants) werd samengesteld.

### BEJAARDEN

Bij de ontvangst van de bejaarden in het Hyatt Hotel zal Julio Maduro als ceremoniemeester optreden. Er vindt een Coastal-diapresentatie plaats waarna de Alimah dansgroep optreedt. Voordat minister-president Nelson Oduber aan het woord komt, treedt de goochelaar Rahodini op. Tijdens de lunch is er kah'i orgel muziek,

waarna tot slot Trio Arubanos en Ola Tropical optreden. De commissie, die belast is met de samenstelling van het programma — dat binnenkort gedetailleerd bekend wordt gemaakt — bestaat uit Willem Osterloff van Coastal, Atan Lee en Jonchito Croes voor het protocol, Rudy Leysner (sport), Luis de Cuba (overheid), Ronny Brete als ceremoniemeester en Virgil Koolman. Niet minder dan 392 bejaarden worden door Coastal uitgenodigd, waarbij Erik d'Arnault de coördinatie in handen heeft.

### SPORT

Bij de hoofdpoot van Coastal is dan zaterdagavond de start van de Coastal-week, waaraan twee bands

muzikale medewerking verlenen tot middernacht. Op zondag 14 april staat van half tien tot twee uur een dertig kilometer fietstocht op het programma, die bij Coastal begint en eindigt en vooral in het teken van het gezin staat. Maandag 15 april om half acht is de grote opening in het Lago Sportpark van de sportwedstrijden in Olympische stijl, een defilé, toespraken en voor de winnaars gouden, zilveren en bronzen medailles.

Op de daarop volgende dagen vinden in de districten sportwedstrijden plaats, waaronder zaalvoetbal, softball, volleybal, domino en hersengymnastiek. De prijsuitreiking geschiedt vrijdagavond in de Douaneclub, waarna tot middernacht muziek. Het personeel komt die avond voor een werknemersreceptie in Hyatt bijeen.

### VOLK

Zaterdag 20 april zijn er vanaf vier uur 's middags tot middernacht activiteiten in San Nicolas, onder meer een publieke viering bij de hoofdingang met drie bands, een VIP-receptie in Hyatt en ten slotte een half uur durend vuurwerk.

Met nadruk stelde Coastal dat de opening vooral door het volk gevierd zal worden. Er zijn vele verrassingen te verwachten onder meer in de geest van

bijdragen aan sportfaciliteiten, welke eerdere ten goede komen. De eerste tienduizend personen bij de openingsactiviteiten ontvangen een aandenken van Coastal.



## Little league van start

ORANJESTAD — In Centro di Barrio Lago Heights Ballpark werd op zaterdag een begin gemaakt met de nieuwe baseballcompetitie van Aruba South Little League.

De activiteiten werden geopend met een defilé van de achttien deelnemende teams met madrina's, bestuursleden en umpires en scorers van de South League. Namens het bestuur trad penningmeester Modesto Ruiz op als ceremoniemeester die de minister van Sportzaken mr. Hendrik Croes wilde introduceren, doch de minister bleek niet te zijn verschenen. In zijn toespraak wenste de voorzitter van de South League, Benny Kock, de teams alle succes toe. Op de openingsdag ontbraken ook de vertegenwoordigers van de ASU, ABBA, Center League en de District Administrator.

Nadat de elfjarige Gwendoline Kock het Little League-credo had voorgelezen, werd de competitie ingeluid met de eerste worp door penningmeester Modesto Ruiz, waarbij de directeur van de Sportlotto, Kenny Theysen, als batter en sportverslaggever van Diario Pedro Maduro als catcher optraden.

## Rap-groep gezocht voor Venezuela tv

ORANJESTAD — De Venezolaanse tv-producer Joaquin Riviera is geïnteresseerd om een 'rap'-groep uit Aruba op 23 mei gedurende de verkiezing van Miss Venezuela op de Venezolaanse tv te laten optreden.

Belangstellenden op Aruba kunnen hierover contact opnemen met Bureau Voorlichting (BUVO) op telefoon 24900 toestel 182. Een rap-groep moet bestaan uit minstens acht tot tien personen, mannen of vrouwen. Over drie weken komt Riviera weer naar Aruba en zal dan een keuze doen uit de groepen die ingeschreven hebben.

De groep zal een week in Caracas verblijven en alle kosten vergoed krijgen. Uit het BUVO-bericht blijkt niet of de groep betaald wordt voor haar optreden.

## Verkeerscontrole

ORANJESTAD — Bij een verkeerscontrole op de Fergusonstraat hield de politie een personenwagen aan, waarvan de lichten niet in orde waren. Bij onderzoek bleek dat zowel de chauffeur als de twee inzittenden illegaal op Aruba verbleef. Een van hen nam de benen. De achtervolging werd ingezet doch de politie verloor de vluchteling uit het oog. Bij terugkeer bij de auto bleek een tweede de benen genomen te hebben.

**SPECIALE AANBIEDING**

**CASH CASH CASH**

**SPLIT AIRCONDITIONERS**

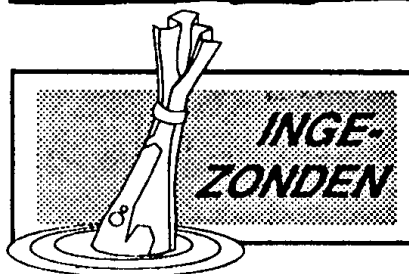
Superior Rex 12.000 BTU ..... f. 1699,—  
Superior Rex 18.000 BTU ..... f. 1899,—

**ER IS GEEN BETERE -  
VOLLEDIGE GARANTIE**

**Beperkt uit voorraad leverbaar  
exclusief installatie-kosten**

**KOEL TECHNISCH BEDRIJF ARUBA n.v.**  
Rococo Plaza - Tanki Leendert 158-G Tel.: 22828 - 38521

■ORANJESTAD — Het voormalige San Pedro Hospitaal wordt zoals bekend door Arends Construction verbouwd tot bejaardentehuis. Vrijdag was het zo ver dat de hoogste top bereikt werd, waar het spantenbier rijklijk kon vloeien en de ministers Kelly en Refunjol een toespraak konden houden.



## Voorselectie nationale elf

ORANJESTAD — De Arubaanse Voetbal Bond maakte gisterende nationale voorselectie bekend, die inmiddels aan de training is begonnen.

De spelers, die voor de voorselectie werden opgeroepen, zijn: Jerry Agunbero (Atlantico Deportivo); Eric Leest en Michael Tromp (Bubali); Jorge Limonier (Caiquetio); Jerrel House, Richard Jacobs, Ruben Sierra en Humphrey Wiersma (Dakota); Teofilio Ruiz (Deportivo Nacional); Ronald Kootes, Johnny Manjarrez, Yuyu Rasmijn, Lorenzo Werleman en Michael Winklaar (Estrella); Jairzinho Tromp (Jong Aruba), James Arrindell (Jong San Nicolas); Norman Becker, Raymond Davelaar, Johnny Douglas en Rfael Vanegas (RCA); Rodney (Wowo) Richardson en Luis Sanchez (Riverplate) en Mario Rasmijn (Sportboys).

Van deze spelers, die de basis vormen van de nationale selectie zullen er achttien worden geselecteerd voor deelname aan het Shell Caribbean Cup-toernooi. Aruba zal in de eliminatieronde in Guyana deelnemen samen met Nederlandse Antillen, Suriname en Guyana van 3 tot 10 mei aanstaande.

Het trainersteam van de AVB bestaat uit hoofdtrainer Doc Williams, trainer Win Helder, coördinator/contactpersoon Oslin Toppenberg, Alé Angela, belast met spelmaterialen en Mickey Martinus als AVB-bestuurslid. Het ligt ook in de bedoeling van de AVB om een selectie van spelers onder 21 jaar te vormen voor deelname aan de Panamericaanse Spelen in augustus op Cuba.

## Bilderbeek bridge-leider

ORANJESTAD — De Bridge-uitslagen van bridgeclub Aruba Ariba van 19 maart luiden als volgt: A-klasse: echtpaar Bilderbeek 60.00%, dames Eilers/Haupt 58.93%, heren Van Leerdam/OudeAvenhuis 58.93%, heren Timmer/Hermelijn 56.43%, dames De Kort/Aal 52.86%, mevr. Vos/heer Pennings 51.43%; dames Van Leerdam/Verbunt 50.36%; B-klasse: dames Monzon/Smit 59.46%, echtpaar Nierop 55.45%, dames Bergen/Sim 52.08%, dames Ruiz/Abady 51.98%, dames Veldman/Fas 51.56%, heren Van Veen/Alderliste 51.56% en echtpaar Reeve 50.00%.

STEL JE voor, je wilt op je Nationale feestdag, Dia di Himno y Bandera, maandag 18 maart met je windsurfvereniging een leuke windsurfvacantie gaan houden op Eaglebeach. Ik heb het hier over de Windracers Club van Aruba. U kent ze wel, die sportieve jongens en meisjes die met hun snelle boardjes over het water scheren met hun doorzichtige zeilen. Komen we daar 's ochtends aan en wat zien we daar? Een schandalige bende van achtergelaten flessen en ander afval. We stonden werkelijk allemaal flink pak. Aruba op zijn smalst.

En hebben de nodige foto's gemaakt van wat een ongeïnteresseerde organisator van dat beruchte strandfeest (we zullen geen namen noemen want het was nationaal op de radio's te horen, niet waar?) en haar publiek schaamteloos op zondag 17 maart, de dag vóór Arubadag voor ons en andere strandgangers had achtergelaten. Zó toont U dus hoe trots U bent op Uw Aruba.

Welnu, beste mensen, wij zijn en waren trots genoeg om met de gehele windsurfclub even met wat plastic zakken het strand af te gaan om dit weer aantrekkelijk te maken voor onze bevolking en niet te vergeten onze toeristen, want als die weg blijven vanwege het afval dan zult U zeker wel klagen of niet?

Namens mij, bedankt jongens en meisjes van de WRCA, wij hebben ze toch even..... laten ruiken hè? Oh ja, bedankt nog hè Aruba. Je moet ten slotte beleefd blijven.

Naam inzender bekend  
Aruba

## Schoon Aruba

Aruba, kijk om je heen Aruba, dan zie je het meteen Aruba, je moet je schamen Dat zul je toch moeten beamen Het is gewoon één zwijnepan Onbegrijpelijk, dat zo iets kan Wat moet de toerist wel denken Die kun je toch iets beters schenken Aruba kan zijn heel mooi Maar dan wel zonder rotzooi. Aruba wees op uw hoede Dat komt iedereen ten goede Kom Aruba, wees wijs Laat het blijven een paradijs Met z'n stranden wit en schoon En z'n palmen als een kroon Laten we leven op deze rots Met reinheid, hygiëne en vol trots Met vriendelijk lachende gezichten Zodat ieder zich naar ons kan richten.

MARGA CHEUNG  
Aruba

## Donatie Rotaractclub



## Internationale opkomst bij schaaktoernooi

ORANJESTAD — Op 18 maart organiseerde de schaakvereniging Aruba te gelegenheid van de Dia di Himno y Bandera een internationaal schaaktoernooi. De opkomst was bijzonder groot met deelnemers niet alleen uit Aruba, maar ook uit Curaçao, Bonaire, Nederland, Venezuela, Colombia, Sint Eustatius, Santo Domingo en zelfs uit Spanje en Indonesië.

Het toernooi in de open groep met twintig deelnemers verliep bijzonder spannend. Uiteindelijk finishten bovenaan met 4 1/2 punt uit 5 partijen Pieter Tolk en Joop van Oosterom beiden woon-

achtig op Aruba. Op weerstandspunten werd Pieter Tolk tot winnaar uitgeroepen en kreeg hij de wisselbeker die in handen was van Rigo-berto Tromp.

Derde werd de Nederlander Wim van der Wijk. Hij behaalde evenals L. Alvin Smith (Curaçao) en José Pisqueira (Aruba) 3 1/2 punt. De jeugdgroep — met tien deelnemers — werd een zege voor een tweetal spelers van Bonaire, te weten Angelo Montero en Ely Willem met 4 1/2 punt uit vijf partijen. Op weerstandspunten won eerstgenoemde het toernooi. Beste Arubaan werd Leon Henry Tsu met vier punten; hij werd derde.

■ORANJESTAD — Rotaract Club Aruba, de jeugdclub van Aruba Rotary, heeft deze week een cheque en een hoeveelheid goederen overhandigd aan Willy MacJannet, die geregeld inzameling houdt voor mensen in nood. Zij zal er voor zorgen dat de Rotaract-club en goederen in handen komen van de minderbedeelden. Rotaract Club is aan de cheque en goederen gekomen door het houden van fundraising-activiteiten onder leiding van Service-director Victor Winklaar Jr., die bereid is via telefoon 28820 alle mogelijke informatie te verstrekken over de Rotaract Club.

## IJscoman mishandeld

ORANJESTAD — Te Meiveld werd zondagmiddag een ijsverkoper met zijn wagentje aangetroffen, die door twee personen mishandeld was. De man werd per ambulance naar het hospitaal gebracht voor medische behandeling.

Uit het onderzoek bleek dat het slachtoffer na mishandeld te zijn de benen nam en bij een woning hulp had gezocht. De recherche hield ter plaatse twee verdachten aan, die naar de wacht werden overgebracht voor verhoor.

Overigens had de politie op Palmzondag de handen vol met het verlenen van assistentie. Korte tijd na het gebeuren te Meiveld werd assistentie gevraagd te Madiki waar een bende van Dominicanen slaags was geraakt met Arubanen, waarbij stevige klappen werden uitgedeeld. Ook in Alto Vista kwam de politie in actie bij een huiselijke twist.

## Persclub: op Paaszaterdag eieren zoeken en barbecue

ORANJESTAD — De Asociación Prensa Arubano (APAR) komt zondagmorgen 30 maart in de POVA-club bijeen voor het zoeken naar Paaseieren. Het belooft gezellig te worden met tot slot een bbq.

Volgende maand houdt de APAR zijn jaarvergadering waarbij een nieuwe president moet worden gekozen, aangezien Christina de Kort zich niet herkiesbaar stelt, evenals Maritza Maduro.

De volgende APAR-activiteiten staan op het programma: april: volleybal; Taxichauffeurs - APAR op de Pius X-school als training

voor de Persdagviering; 25 mei: hersengymnastiek in Buurtcentrum Playa Pabao onder leiding van Ito Tromp; 29 april: Oranjebal met Time en Papito y su Doble Sabor; 1 mei: Arbeidsdag, gezinsdag, mogelijk in het Sonesta Hotel; 12 mei wordt Moederdag gevierd met een koffiemorgen; voor 7 juni zijn er plannen voor een wandelmars, daarna nog een fiets-ocht en 25 juni voetbalt de pers tegen de politie.

De week van de pers wordt dit jaar reeds op 25 augustus ingezet met vele activiteiten. Het bestuur houdt zich aanbevolen voor suggesties.



Schoonheidsinstituut



BIO-VITAL

Verwen je huid met de kwaliteitsproducten van:  
\* Dr. Eckstein:  
met planten en kruiden extract  
\* Dorothy Stoldt:  
Tropical Cosmetics "PH Balance"  
\* Lady Rose:  
met Aloë en kruiden extract.  
Instituut behandelingen  
(S.T.I.V.A.S. Diploma)  
Acné behandelingen - Standaard behandelingen -  
Aromatherapie - Lymfhe drainage gezicht -  
Manuele gezichts- en lichaamsmassage.  
Van maandag t/m donderdag - 9.30 a.m. - 12.30 p.m.  
2.30 p.m. - 7.00 p.m. - Vrijdag: 9.30 a.m. - 5.00 p.m.

Tanki Flip 14 C - Tel. 24345

Iedereen is altijd, zeker met de Paasdagen,



Happy  
met



Nu ook Pepsi-boy in 16 oz. flessen.

**Victoria Bottling Company**  
Aruba's grootste, modernste en populairste limonadefabriek  
35 jaar ten dienste van Aruba.



Wij wensen U  
Veilige  
Paasdagen



TOPCAR NV

Enkele redenen waarom Uw bank moet zijn:



**BANCO DI CARIBE N.V.**

- Op het Gouden Spaarbankboekje van Banco di Caribe wordt de rente elke dag berekend.
- Spaarbrieven ( Certificate of Deposit) met zeer aantrekkelijke rentetarieven. De rente wordt per kwartaal uitbetaald. Blijft de rente staan, dan krijgt U rente op rente.
- Lopende rekening met een snelle chequeboek service.
- Wij hebben ook gelden beschikbaar voor persoonlijke leningen en hypotheek tegen goede voorwaarden. Vraag ernaar
- Parkeren gratis, vlak voor de deur.



**BANCO DI CARIBE N.V.**  
Caya Betico Croes 90  
23105 • 32168 • 31942 • 32422

**Voor Pasen**  
hebben wij zojuist ontvangen:  
PAASEI decoraties, plastic, papier, karton.  
PAASMANDJES, aantrekkelijke kleuren.  
SLINGERS, STICKERS, enz.  
PAAS-KAARSEN, decoraties en veel meer.

**87 STORE**  
**PARTY & NOVELTY SHOP**  
FERGUSONSTRAAT 23



Medewerkenden leggen eer in met programma:

**Palmzondagconcert:  
een goede traditie**

ORANJESTAD — De concerten in de protestantse kerk van Oranjestad beginnen een goede traditie te worden. Zo vond er op Palmzondag ook weer een concert plaats.  
Het Orkestra Harmonico Arubano onder leiding van Rosemarie Provence opende met de "Trumpet Voluntary" van de zeventiende-eeuwse Engelse componist Henry Purcell in een arrangement van Claire Johnson. Het was een duidelijke renditie, die goed liet horen dat het orkest op de goede weg is. Ook de "Little Baroque Suite" van Tyulman Susato, William Lawes en François Couperin werd met veel alan gespeeld. Het orkest is kleiner dan het wel eens geweest is, maar de kwaliteit is er op vooruit gegaan. Ook in het Halleluja-koor uit Handedels "Messiah", dat door het orkest gezamenlijk met het Arubaans Gemengd Koor gespeeld werd, was veel goeds te beluisteren.

**VERSTERKING**  
Het Arubaanse Gemengd Koor onder leiding van Rosemarie Provence zong naast het Halleluja-koor van Handel ook het mooie en zeer stemmingsvolle "Heilig ist der Herr" van Franz Schubert. De drie mannen in het koor deden hun uiterste best en waren ook goed te horen, maar ze hebben beslist medewerking nodig. Veel van het warme timbre, dat de componist in zijn werk legde, komt niet helmaal tot zijn recht wanneer vrouwenstemmen te zeer overheersen.  
Het gitaar-trio bestaande uit Edwin Kock, Hubert Ras en Rosendc Boekhoudt bracht een zeer sfeerrijke renditie van een "Menuet" van de achttiende-eeuwse Oostenrijkse componist Franz Josef Haydn. De gitaar leent zich uitstekend tot de vertolking van klassieke werken.

**VEELBELOVEND**  
Een fluit-trio van de Arubaanse Muziekschool, bestaande uit Tamara Roy, Erlijn Kiswiet en Jennifer James, speelde een "Prelude in C mineur" van de Frans-Poolse componist Frederic Chopin, evenals het overbekende "Come back tot Soriento" van Ernesto de Curtie, en het levendige "Nightingale" van Jonathan Bayley. Het is verheugend dat Aruba ook in haar jonge garde mensen met een veelbelovende aanleg heeft.  
Een van de hoogtepunten in het programma was het optreden van de saxofonist Delbert Bernabela. Zijn weergave van de "Sonate in A mineur" van Johann Sebastian Bach was werkelijk bijzonder zuiver. Ook de "Bourree" van Bach, waarbij hij op de piano begeleid werd, was superb. De piano kwam helaas niet goed tot haar recht. Daarvoor is de saxofon een te dominerend instrument. Misschien kan er voor een toekomstig concert gedacht worden aan orgelbegeleiding?  
Alles bijeen was het een programma waarmee Rosemarie Provence en de andere medewerkers veel eer hebben ingelegd. We hopen dan ook dat de traditie zal worden voortgezet.

**NISSAN SENTRA**  
With its distinctive styling and array of advanced features, the  Sentra offers significantly better performance and value than other cars of its class.



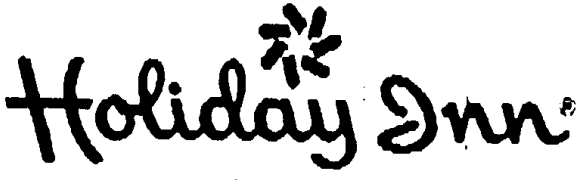
**STARTING AT AFLS. 23.900.00!!**





**TOPCAR**  
23633-23733-23747






Aruba

AN AFFILIATE OF HOLIDAY INN INTERNATIONAL,  
RECOGNIZED WORLDWIDE FOR ITS  
LEADERSHIP IN QUALITY SERVICE,  
seeks applicants for the position of:

**SECRETARY**

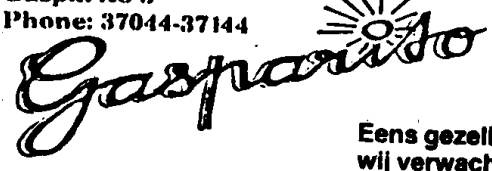
Must be able to perform secretarial and general office work, and to assist with administrative work.  
**Pre-requisites:**  
Must be able to perform the following with a high degree of fluency:  
— Write, transcribe, type and proofread written material.  
— Schedule appointments.  
— File and retrieve records and correspondence.  
— Take and transcribe minutes of departmental meetings.  
— Greet and screen visitors and telephone calls.  
— Type a minimum of 60 words per minute.  
— Communicate well, both in writing as well as orally in English, Dutch and Spanish.  
**Adaptability:** Must have ability to perform a variety of tasks, often changing assignments on short notice.  
**Education and Experience:**  
Requires secondary education:  
Mavo, M.A.O. or equivalent.  
Prior experience as a secretary is a plus.  
**Needed attributes:** Must have pleasant personality and must be able to work well with other people.  
  
We provide ongoing management development programs: comparable benefits, such as insurance coverage for both the employee and his/her immediate family; thrift plan and vacation allowances; as well as other incentive bonuses.  
  
Please send resume, or apply in person at the Personnel Department or call 23600, extension 483, 188, or 479 during office hours from 8:00 a.m. to 5:00 p.m.

**ARUBA DAILY ENTERTAINMENT**



Aruba's Best-Loved Imported Wine  
**RIUNITE ON ICE**  
Mercurius Trading Company


Restaurant-Art Gallery  
Gasparito 3  
Phone: 37044-37144



Eens gezellig gaan eten, wij verwachten U.

Het zal U en Uw gasten zeker bevallen in onze unieke sfeer, goed verzorgd menu en keuken en service zoals nergens anders, Tot vanavond in GASPARITO

VANAVOND GEZELLIG UITGAAN??  
Dan natuurlijk naar restaurant  
**CATTLE BARON**. Met internationale keuken, uitstekend voedsel, gezellige bar en prima service.



**CATTLE BARON**  
RESTAURANT  
Steak and Seafood Restaurant

Diner 6 p.m. - 11 p.m.  
L.G. Smith Boulevard 228.  
Tel.: 22977.

**Drive-In**  
Today at 8:30  
"GHOST DAD"  
comedy 14 yrs.



# Eindelijk winst voor Ajax PSV moeiteloos langs Roda: 3-0

DEN HAAG - In de PTT-Telecompetitie gaat PSV nog steeds op kop. De ruime 3-0 overwinning op Roda JC kwam moeiteloos en overtuigend tot stand. De naaste achtervolgers Groningen, Ajax en Fc Utrecht verspeelden evenmin punten. In de onderste regionen is de spanning verder toegenomen. Hekkesluiter Heerenveen en voorlaatste MVV boekten belangrijke overwinningen.

PSV is sinds gisteren niet meer afhankelijk van spits Romario. De Braziliaan had tegen Roda JC een baaldag opgenomen. Het ongeinspireerde optreden van de Braziliaan weerhield de Brabanders niet van een fraaie zege op Roda JC. Bij afwezigheid van de mentaal afwezige Romario maakten Gerald Vanenburg, Berry van Aarle en John Bosman de doelpunten.

FC Groningen is al een paar weken tweede en gezien het vertoonde spel niet eens zo verrassend. Voor ruim 16.000 toeschouwers werd subtopper Vitesse in het Oosterpark moeiteloos met 2-0 verslagen. Roosien en van Buuren, de vervanger van de geschorste Joegoslaviëse vedette Djurovski, namen de doelpunten voor hun rekening. De treffer van van Buuren verdiende de schoonheidsprijs. Hij schoot de bal na een kopbal van Harris Huizingh keihard in. De ploeg van trainer Hans Westerhof is sinds half september ongeslagen en hard op weg een nieuw clubrecord puntentotaal te vestigen. De Groningers zijn te nuchter om aan een kampioenschap te denken maar zijn op papier althans niet eens kansloos voor de titel.

Vijf doelpunten en maar tien minuten goed voetbal was de oogst van NEC-Ajax, (0-5). De Amsterdammers speelden, net als voorgaande weken uitermate zwak tegen

de degradatiekandidaat uit Nijmegen. In de laatste tien minuten scoorde de Amsterdamse titelverdediger vier keer. Na een uur had verdediger Marciano Vink met zijn eerste competitiedoelpunt de score geopend. Dennis Bergkamp verstevigde met twee treffers zijn koppositie in het klassement van de topscorers. De sierlijke aanvallers bracht zijn totaal op zeven. Brian Roy en Frank de Boer namen de overige treffers voor hun rekening. Voor coach Leo Beenhakker was het de eerste overwinning van Ajax na zijn contractverlening begin februari.

Het op Europees voetbal azende FC Utrecht drukte Sparta dieper in de degradatiezorgen. In stadion de Galgenwaard won de ploeg van trainer Ab Fafie moeiteloos met 2-0. De doelpunten kwamen op naam van Roest en Wlodi Smolarek. De 33 jarige Poolse ex-international verlengde na afloop van de wedstrijd zijn contract met twee jaar bij de club uit de Domstad.

Fc Twente blijft meedoen in de strijd om Europees voetbal na winst op het in uitwedstrijden zwak acterende Willem II. Van Halst uit een strafschop en Karnebeek van afstand, zorgden voor een verdiende overwinning van 2-0.

Een wederom opportunistisch Volendam kreeg met de krappe zege van 2-1 op SVV

een punt te veel. Vijf minuten voor tijd besliste Berghuis, die ook het openingsdoelpunt had gescoord, de wedstrijd. Virgil Breetveld nam in Volendam de gelijkmaker voor zijn rekening.

Wim Jansen blijft bij Feijenoord remisekoning. Met de 0-0 tegen Fortuna, notabene in de eigen Kuip, speelde de vroegere topclub alweer voor de elfde maal gelijk dit seizoen. De Rotterdamers wonnen voor het laatst op 4 november vorig jaar tegen Roda JC.

Rode lantaarndrager Heerenveen was tegen RKC opmerkelijk schotvaardig. De Friese club behaalde in eigen huis de grootste zege van het seizoen, 4-1. De Roemeen Camataru, Maarten de Jong, Gertjan Verbeek en Gerrie Schaap scoorden voor het gretige Heerenveen, dat door de goede reeks van de afgelopen weken weer hoop mag koesteren op lijfsbehoud.

Ook MVV, nummer zeven op de ranglijst, blijft hopen op handhaving in de PTT-telecompetitie. De Limburgers wonnen vrijdagavond al met 1-0 van FC Den Haag dankzij een vroege treffer van Guy Francois.

Eredivisie MVV - Den Haag 1-0 PSV - Roda JC 3-0 Heerenveen - RKC 4-1 Twente - Willem II 2-0 Volendam - SVV 2-1 Utrecht - Sparta 2-0 Groningen - Vitesse 2-0 Feyenoord - Fortuna S 0-0 NEC - Ajax 0-5

PROGRAMMA Eredivisie  
Woensdag: MVV - Volendam, PSV - Heerenveen  
Vrijdag: Fortuna S - Fc Twente  
Zaterdag: Willem II - Groningen  
Maandag: tweede paasdag: Roda JC - Heerenveen, Den Haag - PSV, Ajax - MVV, Sparta - NEC, Vitesse - Volendam, RKC - Feyenoord, SVV - Fc Utrecht.

KNVB-beker Halve finales  
Woensdag: BVV Den Bosch - Roda JC

BELGIE, 27ste speeldag, vooruitgespeelde wedstrijden: Cercle Brugge - Beerschot 3-0, Lokeren - Waregem 1-1.

stand: Anderlecht 26-41 AA Gent 26-39 KV Mechelen 26-37 Club Brugge 26-35 Standard Luik 26-35 Germinal E 26-33 Fc Antwerp 26-27 Charleroi 26-27 Fc Luik 26-26 Lokeren 27-26 Waregem 27-24 Cercle Brugge 27-22 RWDM 26-18 Racing Genk 26-17 St. Truiden 26-17 Lierse SK 26-17 Kortrijk 26-16 Beerschot 27-15

## Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)  
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO (Rit)  
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN (Damacor Bowling Club, Chuchubweg)  
openingsdagen: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO (Rust & Burgh)  
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE (Sentro di Barjo Janwé)  
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

BASEBALL (AA-klasse)  
19.30 uur Groot Kwartier Stars/ABN vs Santa Rosa Indians/Mennen Speedstick - Sentro Deportivo Korsou.

AMERICAN PITBULL CLUB CURAÇAO  
19.00 uur alg. ledenvergadering - Sentro di Barjo Janwé. ....



ENGELAND, 30e speeldag:

Chelsea - Southampton 0-2, Coventry City - Manchester City 3-1, Derby County - Liverpool 1-7, Everton - Nottingham Forest 0-0, Leeds United - Crystal Palace 1-2, Manchester United - Luton Town 1-1, Norwich City, Arsenal 0-0, Sunderland - Aston Villa 1-3, Tottenham Hotspur - Queen's Park Rangers 0-0, Wimbledon - Sheffield United 1-1.

STAND:

Liverpool 29-63; Arsenal 29-62; Crystal Palace 30-58; Leeds United 28-46; Manchester United 30-46; Wimbledon 29-42; Manchester City 29-42; Tottenham Hotspur 28-40; Chelsea 30-40; Norwich City 28-38; Everton 29-37; Nottingham Forest 29-35; Sheffield United 30-35; Aston Villa 28-34; Coventry City 30-34; Southampton 30-33; Queen's Park Rangers 29-32; Luton Town 31-32; Sunderland 30-26; Derby County 28-20.

SCHOTLAND 29e speeldag:

Dundee United - Aberdeen 1-2, Dunfermline - St. Johnstone 3-2, Hearts - Hibernian 3-1, Motherwell - St. Mirren 1-1, Celtic - Glasgow Rangers 3-0.

Glasgow Rangers 29-44 Aberdeen 29-41 Dundee United 29-36 Celtic 29-33 Hearts 29-28 St. Johnstone 29-27 Dunfermline 29-24 Motherwell 29-23 Hibernian 29-19 St. Mirren 29-15

## Voetbal in Europa

SPANJE, 27ste speeldag: Burgos - Atletico Madrid 1-1, Gijon - Barcelona 1-0, Osasuna - Castellon 2-0, Athletic Bilbao - Sevilla 2-0, Tenerife - Mallorca 2-1, Valladolid - Zaragoza 0-0, Betis - Cadiz 0-0, Valencia - Sociedad 0-1, Espanol - Logrones 0-1, Real Madrid - Oviedo 1-1.  
Stand: Barcelona 27-44 Atletico Madrid 27-40 Osasuna 27-33 Logrones 27-30 Valencia 27-29 Sevilla 27-29 Real Madrid 27-29 Gijon 27-29 Oviedo 27-28 Real Sociedad 27-27 Burgos 27-25 Espanol 27-24 Zaragoza 27-24 Valladolid 27-23 Tenerife 27-23 Athletic Bilbao 27-23 Castellon 27-22 Mallorca 27-22 Cadiz 27-18 Betis 27-18

ITALIE, 26e speeldag: Bari - Bologna 4-0, Fiorentina - Cagliari 4-1, Torino - Genoa 2-2, AS Roma - Juventus 0-1, Atalanta - Lazio 4-1, Cesena - Lecce 3-1, Inter - AC Milan 0-1, Sampdoria - Napoli 4-1, Parma - Pisa 2-3.  
STAND: Sampdoria 26-39 Inter 26-36 AC Milan 26-34 Juventus 26-31 Genoa 26-30 Parma 26-29 Torino 26-29 Lazio Roma 26-28 AS Roma 26-26 Atalanta 26-26 Napoli 26-25 Bari 26-24 Fiorentina 26-23 Lecce 26-20 Pisa 26-18 Cagliari 26-18 Cesena 26-16 Bologna 26-15

DUITSLAND, 22ste speeldag:

Karlsruher SC - FC Nurnberg 2-0, FC Kaiserslautern - Bayern München 2-1, Fortuna Düsseldorf - Hertha BSC 4-2, VFL Bochum - Borussia Dortmund 2-2, FC Frankfurt Pauli - Leverkusen 1-0, FC Köln - Wattenscheid 1-1, Werder Bremen - Eintracht Frankfurt 1-1, Borussia Monchengladbach - Hamburger SV 1-1, VfB Stuttgart - Uerdingen 3-1.

STAND: FC Kaiserslautern 22-30; Bayern München 22-29; Werder Bremen 22-29; Hamburger SV 22-26; Eintracht Frankfurt 22-25; Leverkusen 22-24; Borussia Dortmund 22-24; FC Köln 22-23; VfB Stuttgart 22-22; Fortuna Düsseldorf 22-22; VFL Bochum 22-21; Karlsruher SC 22-20; Wattenscheid 09 22-20; Borussia Monchengladbach 22-19; Sankt Pauli 22-19; Uerdingen 22-17; FC Nurnberg 22-16; Hertha BSC 22-10.



■ SAO PAULO — Ayrton Senna kreeg zondag waar hij lang van droomt: de Braziliaanse meervoudig wereldkampioen wist na

zeven vergeefse pogingen voor eigen publiek een Grand Prix-overwinning in de wacht te slepen. De blijdschap was daarom groot.

## Grand Prix Brazilië Senna voor het eerst winnaar in eigen land

SAO PAULO - Sao Paulo is zeker geen swingende stad, in tegenstelling tot Rio, ook de 2e Grand Prix Formule 1 van het seizoen was verre van swingend. Toch swingde gisteren alles wat Braziliaans was op en rond het Interlagos circuit. Na zeven vergeefse pogingen had Ayrton Senna da Silva eindelijk de grote prijs van Brazilië op zijn naam gebracht. Het lentekind, op 21 maart werd hij 31 jaar, had alles in zijn formule 1 carrière gewonnen, behalve Brazilië. Gisteren ging zijn droom in vervulling, notabene in zijn geboortestad, voor 120.000 hondstrouwe fans, die 350 gulden (bijna twee maandsalarissen) voor een toegangskaartje moesten neertellen.

Superman Senna leidde van start tot finish. Stuurde zijn McLaren perfect over het 4325 meter lange circuit. Sloeg de aanval van de als altijd oververhitte Brit Nigel Mansell af en had in de slotronden precies voldoende voorsprong om zijn hapeurende bolide voor veteranen Ricardo Patrese over de streep te sturen.

Uitgeput lag hij na zijn 28e zege in zijn 112e start in de cockpit. Uitgeteld, maar dolgelukkig. De toeschouwers werden gek van vreugde. Meterslange geelgroene vlaggen werden uitgerold, zijn overwinning op het ritme van de samba bezongen. Hoewel geen kind van de favelas, de sloppenwijken, hij is zelfs van goede afkomst, werd Ayrton Senna de nieuwe volksheld van de door snelheid bezeten Brazilianen. De derde na Emerson Fittipaldi en Nelson Piquet.

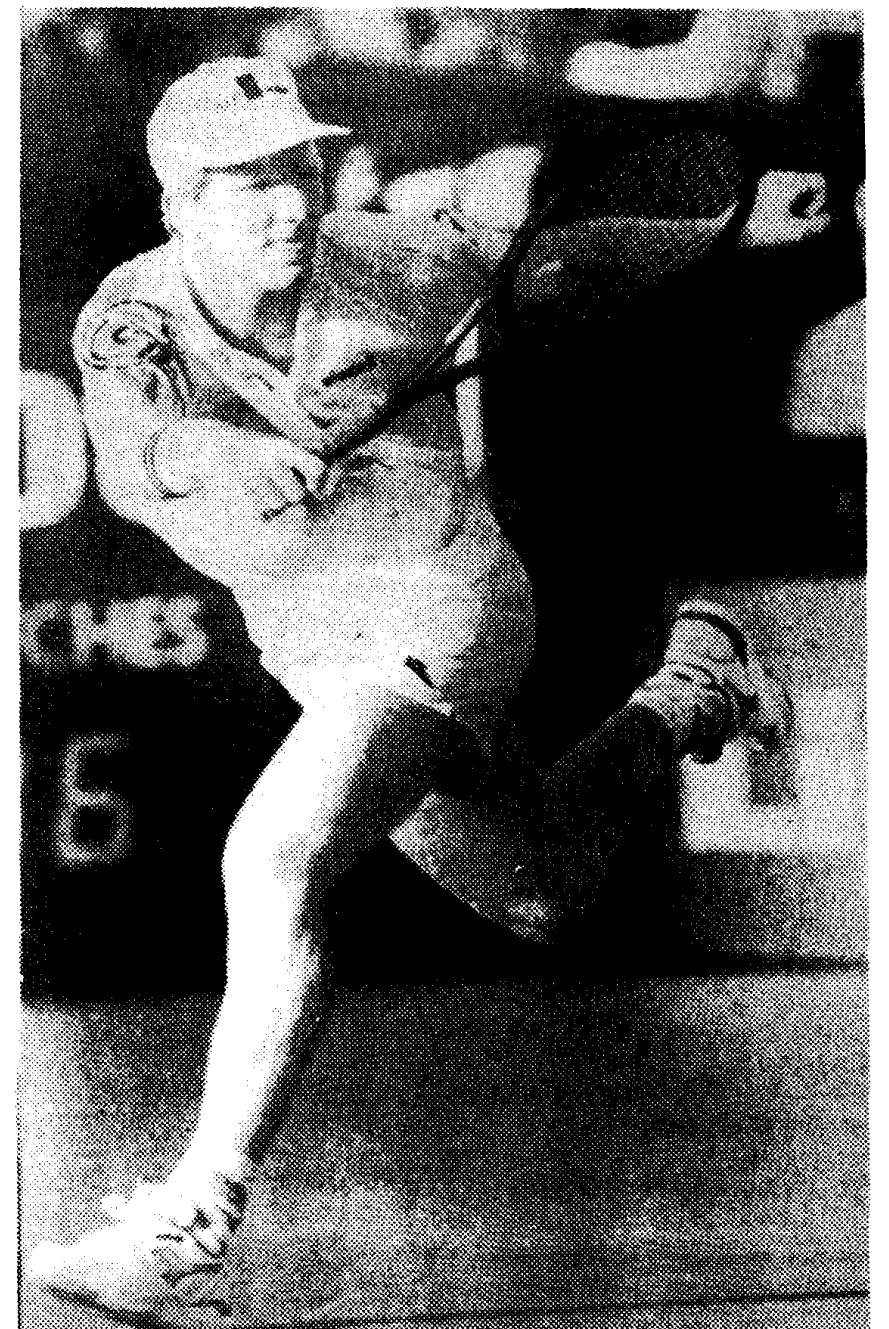
Gisteren had Senna een volmaakte start. Hij nam de kop en stond die niet meer af. Mansell reed als een tijger, zette verbeten de jacht in, maar werd in de pitstraat verslagen. De monteurs van Williams hadden in de 24e van de 71 ronden ruim 24 seconden nodig voor de bandenwissel, Senna enkele ronden later iets meer dan zes tellen.

Van de ruime voorsprong (32 tellen) had Senna op de streep nog 2,99 seconden over. De McLaren van Senna liep in de slotronden een technisch mankement op, die de lang onbetwistbare overwinning zowaar nog in gevaar bracht. De Ferrari's van Prost en leerling Alesi reden een verplicht nummertje in de optocht. Door bandenproblemen speelde het tweetal geen rol in het gevecht om de zege. Prost werd vierde Alesi zevende.

■ KEY BISCAYNE — Monica Seles en Jim Courier waren de grote triomfators van dit weekeinde in het met 4,8 miljoen dollar gedoteerde toernooi van Key Biscayne in Florida. Seles versloeg de Argentijnse Sabatini, de laatste tijd in de vorm van haar leven, met 6-3 en 7-5. Courier bleek iets te sterk voor de ongeplaatste reuzendoder Wheaton, die Edberg eerder geen enkele kans gaf. Courier verloor de eerste set met 4-6, maar kwam daarna terug met 6-3 en 6-4.



## Winnaars Key Biscayne



## Dordrecht bijna periode kampioen De Graafschap nog steeds ongeslagen

DEN HAAG - De twee beste clubs uit de eerste divisie, De Graafschap en NAC, hebben elkaar dit weekeinde niets toegegeven. Beide wonnen hun thuisduels 5-0, tegen respectievelijk BVV Den Bosch en Excelsior. De club uit Doetinchem heeft zes punten meer dan het Bredase NAC en ook nog een duel minder gespeeld.

De Graafschap, 27 duels ongeslagen, had voor 5210 toeschouwers een makkelijke avond tegen Den Bosch, dat woensdag voor de halve finales van het toernooi om de KNVB-beker Roda JC ontvingt. Jurrie Koolhof opende de score na elf minuten. De andere doelpunten waren van Van de Brink, Hofstede, Leeuwerik (strafschop) en een eigen doelpunt van Goossens.

Voor Peter Hofstede was het zijn 24ste doelpunt in de competitie. Hij is daarmee goede tweede achter Ton Cornelissen, die opvallend genoeg niet scoorde tegen Excelsior. Hij deed wel mee in de met 5-0 gewonnen wedstrijd waarin dit keer de doelpunten werden gescoord door Remie (2) (2), Dennis van der Gijp (2) en John Lammers.

Routinier Martin Koopman van Cambuur Leeuwarden kreeg de enige rode kaart van het weekeinde. In de wedstrijd in en tegen Vlis-singen (0-0) legde hij Sweres neer, toen die alleen op het doel afging. Scheidsrechter van de Herik kende de regels.

Dordrecht '90, dat het de laatste tijd goed doet, is de grootste kanshebber voor de zege in de vijfde periode. De club van trainer Hans Verel won bij concurrent Emmen met 2-1 en zag de andere mededingers punten verliezen. Het bestuur van Dordrecht heeft afgelopen week een tiental spelers te kennen gegeven dat zij volgend seizoen naar een andere club mogen uitkijken daar zij niet

meer voor een kontrakt in aanmerking komen. Aan het begin van dit seizoen kocht de club van voorzitter Den Braven bijna een geheel nieuw elftal bij elkaar waardoor de selectie veel te groot werd.

NAC kan de vierde periode naar zich toetrekken als men tegen de Graafschap minimaal gelijk weet te spelen. De nog te spelen wedstrijden voor de vierde periode worden komende week afgewerkt.

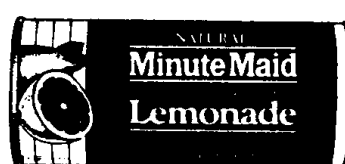
Eerste divisie Fc Zwolle - Helmond Sp 1-1 Emmen - Dordrecht 1-2 AZ - RBC 2-2 NAC - Excelsior 5-0 Graafschap - Den Bosch 5-0 Wageningen - VVV 0-1 GA Eagles - Telstar 1-1 Heracles - Veendam 2-0 Vlis-singen - Cambuur L 0-0 Haarlem - Eindhoven 0-3

Eerste divisie Woensdag: Excelsior - Dordrecht, Telstar - Cambuur, Veendam - Haarlem, Heracles - Zwolle, GA Eagles - Emmen, Wageningen - AZ.

Purba e famia di djus

## Minute Maid

Djys agregá awa i kla bo ta



Bal Brist - Pletterijweg s/n, tel. 611036 (Korsou) Kaya Nikiboko Noord 35, tel. 5064 (Boneiru)



**Vervolg van pag. 1**

leidde de Iraakse delegaties die tijdens de Golfoorlog in Teheran gesprekken voerden met de Iraanse regering.

Tareq Aziz keert in de nieuwe regering niet terug als minister van Buitenlandse zaken. De christelijke Aziz, die behalve minister van Buitenlandse zaken ook vice-premier was, heeft in de nieuwe ploeg alleen het vice-premierschap overgehouden. Ali Hassan Al-Majid, een neef van Saddam Husayn, blijft minister van Binnenlandse zaken en Saadi Tumah Abbas houdt de post van Defensie. De spijkerharde Al-Majid werd twee weken geleden benoemd en kreeg opdracht de binnenlandse opstand - door de Kurden in het noorden en door de Shi'iten in het zuiden van het land - de kop in te drukken.

**HELIKOPTERS**

Iraakse vluchtelingen meldden zaterdag dat in de zuid-Iraakse stad Basra zeker twintig mensen zijn gedood bij een Iraakse helikopteraanval. Volgens Schwarzkopf is het gebruik van Iraakse gevechtshelikopters tegen de Shi'iten in zuid- en de Kurden in noord-Irak de afgelopen week "dramatisch" toegenomen.

Voor de geallieerden zullen de helikopters volgens hem geen bedreiging meer zijn. "Zo simpel ligt dat". "We hebben de Iraaken duidelijk gemaakt dat hun helikopters niet naar, over of nabij onze troepen zullen vliegen." Of de helikopters daarbuiten veilig zijn wilde de generaal niet bevestigen. "Op het moment heb ik opdracht geen actie tegen de helikopters te ondernemen."

Irak mag zijn helikopters niet inzetten voor gevechtshandelingen, maar wel voor troepenvervoer.

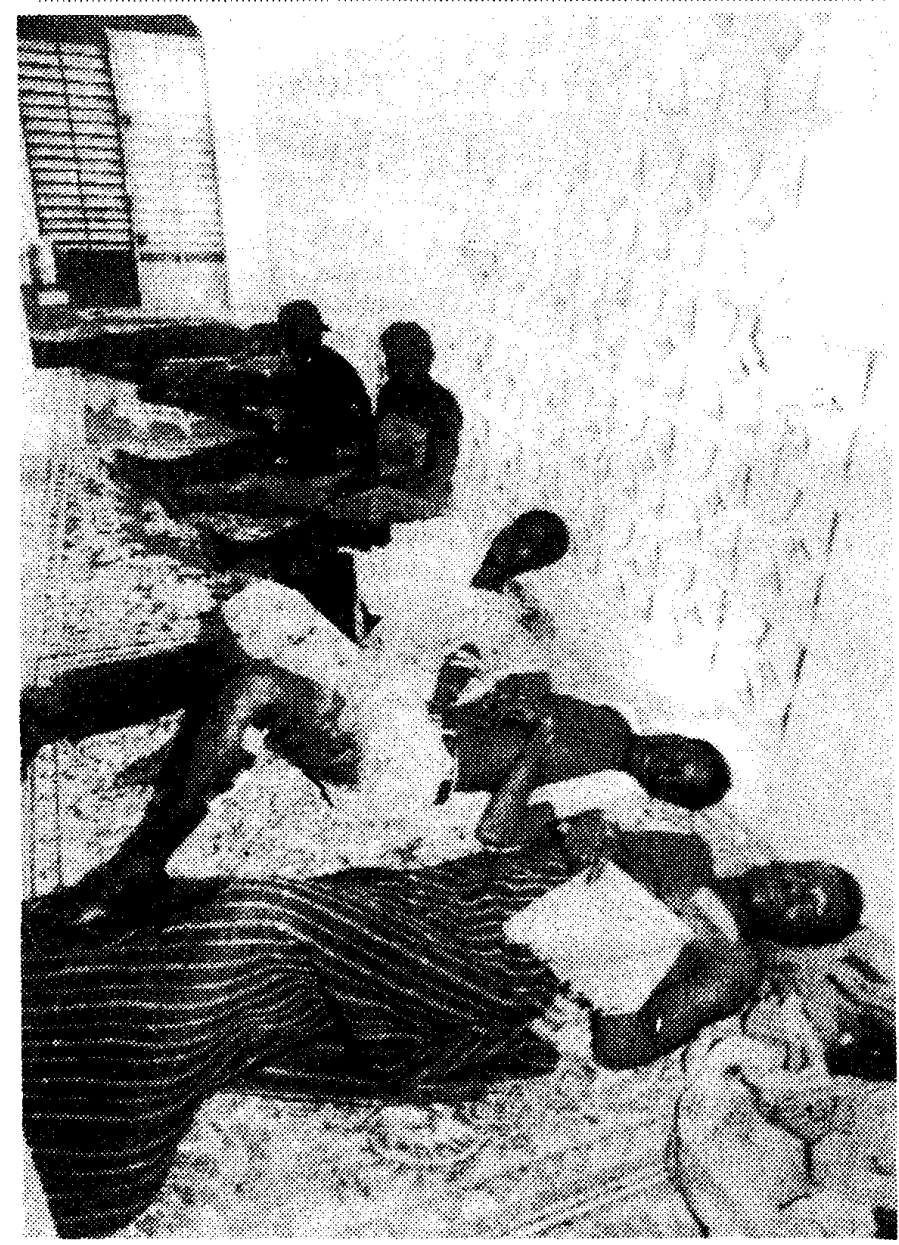
**GEEN INMENGING**

Turkije wil dat de andere buurlanden van Irak zich buiten de huidige onlusten houden. Laten ook Syrië en Iran zich niet inmengen in Irak, zo heeft de Turkse president, Turgut Ozal, zondag verklaard in een interview met een Amerikaanse omroep tijdens zijn bezoek aan de VS. Turkije heeft volgens Ozal wel contacten gehad met de opstandelingen in Iraaks Kurdistan, maar alleen om humanitaire redenen. "Als niemand zich mengt in de aangelegenheden van Irak vinden de Iraaken zelf de beste weg voor zichzelf. Wij houden ons erbij, behalve voor humanitaire hulp, en ik stel voor dat Syrië en Iran hetzelfde doen", aldus Ozal.

**Bij vliegcrash SU: 31 doden**

MOSKOU - In de Sovjet-republiek Oezbekistan zijn zaterdag bij een vliegtuigongeluk 31 inzittenden om het leven gekomen. Het toestel, een Antonov-24, was van Tasjkent naar Navoi gevlogen. Bij het landen raakte het vliegtuig een aantal betonblokken die voor constructiewerkzaamheden nabij de landingsbaan werden gebruikt.

# Wachtend op behandeling in Bamako



■ **BAMAKO** - In een in een moskee ingericht nood-hospitaal in de Malinese hoofdstad Bamako lagen de slachtoffers te wachten op medische hulp. Bij het neerslaan van een anti-regerings-demonstratie zouden zo'n tachtig mensen om het leven zijn gekomen en tientallen gewond geraakt zijn. De onrust heeft enige dagen geduurd en was de climax van een al maandenlange voelbare ontevredenheid in dit Afrikaanse land. (AFP-satellietfoto)

## Schietpartij in Amsterdam: Agent buiten levensgevaar

**AMSTERDAM** - Een van de twee politieagenten die zaterdagochtend gewond raakten bij de schietpartij in Amsterdam-Buitenveldert, is zondagavond buiten levensgevaar gekomen. Dit heeft een politiewoordvoerder meegedeeld.

De toestand van de dertigjarige agent gaat langzaam maar zeker vooruit, zo deelde de woordvoerder mee. De situatie van zijn 28-jarige collega wordt nog steeds omschreven als "kritiek". Beide mannen zijn geoperd en werden geraakt door een kogel uit een dienstwapen van zichzelf. De politie kon zondagavond nog geen verdere mededelingen doen over de precieze toedracht van de schietpartij.

Aangenomen wordt dat een 32-jarige man, die zaterdagochtend vroeg tegen de zijkant van de chauffeur achter het stuur van een lege GVB-bus ging zitten, het dienstwapen van een van de gewaarschuwde agenten wist te ontfutselen en daarmee heeft geschoten. De man overleefde de schietpartij niet. De rijksrecherche heeft een onderzoek ingesteld naar de gebeurtenissen.

# AVONDKLOK INGETROKKEN

## Algemene staking tot toestaan meerpartijensysteem Bij rellen in Mali ruim 140 doden, vooral door politie

**BAMAKO** - De staat van beleg en de avondklok in de belangrijkste steden in Mali zijn ingetrokken. Dit meldt de Malinese staatsradio en -televisie zondag. De maatregelen werden getroffen na bloedige ongeregeldeheden eind verleden week waarbij tientallen mensen om het leven kwamen.

Uit de mededeling wordt niet duidelijk of de maatregelen direct ingaan. Ze vormen de uitkomst van overleg tussen de autoriteiten en het Coördinatiecomité van verenigingen en organisaties, dat voorstander is van een meerpartijensysteem in het West-Afrikaanse land, waar generaal Moussa Traore al 22 jaar aan de macht en maar een partij toegestaan is.

**STAKING**

Bij de onlusten welke vrijdag in Mali begonnen en die zaterdag en zondag voortdurend zijn ten minste 148 mensen omgekomen en duizend gewond geraakt. Het dodental steeg dit weekeinde mede doordat veiligheids-

troepen een koopcentrum in de Malinese hoofdstad Bamako in brand staken waar honderden demonstranten naartoe waren gevlucht. De leiders van de oppositie hebben een algemene werkstaking uitgeroepen die moet duren tot aan het eenpartij-regime van president Moussa Traore een einde is gebracht.

Cijfers over de grote aantallen doden en gewonden werden zondag onder meer verstrekt door de oppositie, verenigd in het comité ter coördinatie van de verenigingen ter ondersteuning van de democratie en door de vereniging voor mensenrechten in Mali. Volgens deze groeperingen zijn de meeste mensen neergeschoten door ordetroepen die de door de oppositie georganiseerde betogingen in de Malinese hoofdstad probeerden te onderdrukken. Onder de slachtoffers zouden ook veel vrouwen en kinderen zijn. Militairen gooiden lijken van kinderen die aan de demonstraties hadden deelgenomen in de rivier. Ziekenhuizen en mortuaria zijn overvol, aldus deze bronnen. De officiële staatsradio houdt het aantal dodelijke slachtoffers beperkt tot 27.

onbepaalde algemene staking. Betogers hielden spandoeken en bordjes omhoog met teksten "Moussa moordenaar", "Regering moet aftreden". Veelvuldig klonk de roep "Weg met Moussa". Tot in de middag waren in de Malinese hoofdstad gewelddadige salvo's en explosies te horen. Het oppositionele democratisch front van patriottische Malinezen verklaarde zondag vanuit zijn ballingsoord Parijs dat "een heel volk in opstand is gekomen tegen het militaire regime Bamako". Het front eist toelating van meerdere partijen en vrije verkiezingen.

Ten minste 65 mensen kwamen dit weekeinde om het leven in een koopcentrum dat door veiligheidstroepen in brand was gestoken. Volgens getuigen hadden de militairen eerst alle uitgangen van het kleine twee verdiepingen tellende gebouw "Sahel groen" geheten, geblokkeerd. Een officiële mededeling over het aantal slachtoffers ontbrak, maar het hoofd van de medische dienst van het Gabriel Touré-ziekenhuis in Bamako bevestigde zondag dat het aantal vermoorde lijken uit "Sahel groen" was opgelopen tot 67. Zondag zijn bovendien drie betogers in een wijk van de hoofdstad door de politie doodgeschoten, aldus de oppositie. Volgens nog niet bevestigde berichten is de opstand tegen president Traore inmiddels uitgebreid tot buiten de hoofdstad en zijn er doden gevallen in Koulikoro, op zo'n 35 kilometer van Bamako.

## Na kritiek van Front-leiders: Surinaamse regering wil naar parlement

**PARAMARIBO** - De Surinaamse regering wil dat de Nationale assemblee, het Surinaamse parlement, een openbare vergadering uitschrijft, zodat de ministers verantwoordelijkheid kunnen afleggen over hun beleid.

Het verzoek om zo'n openbare vergadering is gedaan door vice-president Jules Wijdenbosch en president Johan Kraag aan de voorzitter van de Nationale assemblee, Jagerath Lachmon. Wijdenbosch, fractievoorzitter van de aan de militairen gelieerde NDP en leider van de regering die na de Kerstcoup van vorig jaar is gevormd, zegt dat het kabinet het "gewenst" acht de volksvertegenwoordigers te informeren over beleidszaken vanaf haar aantreden in januari.

Het verzoek van de regering tot het uitschrijven van een openbare parlementsvergadering houdt kennelijk verband met kritiek van politici, onder wie leiders van de partijen die de in december afgezette coalitie vormden. Vorige week zei NPS-voorzitter Henck Arron, die voor de staatsgreep vice-president was, dat het zakenkabinet een "tijdbom" legt voor de regering die na de verkiezingen van 25 mei aan de macht zal komen. VHP-leider Jagernath Lachmon verweet het kabinet Kraag-Wijdenbosch schulden te maken om de gunst van de kiezers te winnen, terwijl die schulden door de nieuwe regering zullen moeten worden afgelost. Vakbondsleider en SPA-voorzitter Fred Derby zei op zijn beurt dat de regering "als een olifant in een porseleinkast" tekeer gaat bij het nemen van populistische maatregelen.

## SU-kompels staken door

**MOSKOU** - De leiders van de stakende mijnwerkers in de grote Siberische en Oekraïense kolonbeken hebben zondag verklaard de oproep tot werkhervatting op maandag af te wijzen.

Zij zeggen niet onder de indruk te zijn van de waarschuwing door premier Valentin Pavlov dat zij door hun staking de toch al stagnerende economie jaren terugzetten. In meer dan een kwart van de zeshonderd kolonmijnen van Siberie tot de Poolse grens wordt gestaakt om kracht bij te zetten aan looneisen en verbetering van de levensomstandigheden. Velen eisen ook het aftreden van Sovjet-president Michail Gorbatsjov.

**TE HUUR AANGEBODEN**  
Centraal gelegen  
**PAND**  
geschikt voor kantoor, dokterspraktijk, boutique, eetgelegenheden, etc. etc.  
Ruime privé parkeergelegenheid.  
  
Serieuze gegadigden brief richten aan  
P.O. Box 3961 vóór 3 april 1991

**Ontvangen**  
\* Moderne, mooie kollektie sweaters van cretina  
**mon ami**  
uit Duitsland.  
\* Badpakken van de bekende merken  
*gotte*  
**LA BLANCA.**  
en **Levi's**  
  
Ook speciaal voor de Paasdagen deftige jurken ontvangen.  
  
**Easter Special**  
25% Korting op verschillende badpakken

**Promenade Shopping Center**  
Tel. 371666

**De Echte Bakker op z'n Paasbest!**  
  
Voor Pasen: Paasbrood, paashazen met ei, paaspolonaise om zelf te vullen, echte Limburgse vlaaien en grote sortering Paastaarten.  
  
  
Uw adres om lekker te kuieren, op het terras met koffie of fris, zakelijk of met vriend of vriendin, het trefpunt van Curaçao.  
  
177 BANKETBAKKERIJ  
  
maison niessen  
  
Prinses Margrietlaan 12 Emmastad  
Tel.: 376881 17

Eric's health food & Vitamins, Pharmaceutical and Laboratory Dept.  
  
**Reukloze knoflookprodukten van Arizona Natural**  
  
Knoflook : goed voor de bloedsomloop - houdt Uw bloeddruk normaal  
Knoflook : goed voor de aders, helpt vet verbranden  
Knoflook : van oudsher bekend als middel tegen wormen en andere parasieten.  
ARIZONA NATURAL - brengt U reukloze knoflook in zijn meest natuurlijke vorm, en ook in diverse combinaties met b.v. lecithin, ul, visolie, calcium, lamoen en peterselle, etc.  
Circulation Plus - een fantastisch middel voor de bloedsomloop.  
Koala kids - speciaal voor kinderen.  
  
**Knoflook? "It's a must"!** Dagelijks Het is gezond!  
Vraag altijd naar 't beste. Kwaliteit gegarandeerd.  
Knoflook van Arizona Natural Products is verkrijgbaar bij alle Botica's en in de betere winkels.  
  
Exclusief agent voor de Ned. Antillen en Aruba:  
**ERIC'S HEALTH FOODS & VITAMINS**  
Guyanabweg no. 2 - Curacao - Telefoon: 617217  
Inf. op Aruba: Cleopatra, Tel. 25402

**Reis het Caraïbisch gebied rond, met BWIA voor slechts \$ 356.-**  
  
BWIA introduceert haar "Inter Caribbean Fare": voor \$ 356 kunt U alle BWIA bestemmingen in het Caraïbisch gebied bezoeken. Dit tarief is 30 dagen geldig.  
  
Voor slechts \$ 42 meer dan het normale Curaçao-Trinidad tarief (\$314) kunt U behalve met Trinidad ook kennis maken met:  
  
ANTIGUA ST. KITTS  
BARBADOS ST. LUCIA  
GRENADA ST. MAARTEN  
GUYANA TOBAGO  
JAMAICA PUERTO RICO  
  
Vertrek uit Curaçao Woensdag en Zaterdag en dagelijks vanuit Aruba.  
  
  
Voor reserveringen en informatie bel Uw reisbureau of 687835  
  
We've flown more people, more often, to more places in the West Indies than any other airline.

Het INSTITUTO LINGWISTIKO ANTIANO (I.L.A.) van het Departement van Onderwijs organiseert, bij voldoende belangstelling, cursussen **BRAZILIAANS - PORTUGEES**.  
  
**PERIODE 15 april - 15 juli 1991.**  
**CURSUSSEN:** Braziliaans-Portugees niveau I, II en III.  
**CURSUSDUUR:** + 3 maanden  
**CURSUSDAGEN:** Niveau I - maandag + woensdag (19.45-22.00 u)  
Niveau II - maandag + woensdag (17.15-19.30 u)  
Niveau III dinsdag + donderdag (17.15-19.30 u)  
  
**CURSUSGELD:** f. 235,- per niveau.  
**VEREISTEN:** Niveau I - geen  
Niveau II - certificaat I  
Niveau III - certificaat II  
Universiteit van de Nederlandse Antillen (U.N.A.)  
  
**PLAATS:** - Lesgeld te storten op de MADURO & CURIEL'S BANK, rekeningnr. 52.38.34 t.n.v. het I.L.A.; mogelijkheid betaling in twee gedeeltes;  
  
- **Persoonlijk** inschrijven bij het: INSTITUTO LINGWISTIKO ANTIANO SCHOUBURGWEI 26 (4de verdieping) APNA-complex (tel.: 61.55.77)  
  
- Stortingsbewijs meenemen s.v.p.  
  
**LAATSTE DATUM INSCHRIJVING:** vrijdag 5 april 1991.

**DIVA**  
Breedestraat 15 (P.)  
  
If you don't want to be loved for your money, spend it at  
  
**DIVA**  
New summer collection '91 has arrived for:  
  
\* J.J. GARELLA  
\* SOMEBODY  
\* LE GARAGE  
\* SOCCO and more  
  
Come and have a look



# Studieochtend in ITC op zaterdag

## Milieu en ontwikkeling: veel vragen, geen consensus

WILLEMSTAD — Ontwikkeling en milieu: wel of niet verenigbaar? In hoeverre sluit de een de ander uit? Moeilijke vragen die centraal stonden op een zaterdag door de Stichting Leerstoel Milieu en Ontwikkeling georganiseerde studie-ochtend in het auditorium van het ITC. Carmabi/Stinapa-directeur dr. Woti Bakhuis meent dat de ontwikkeling van alle gronden, privé en overheidsterreinen stopgezet zou moeten worden, totdat eindelijk het Eilandelijk Ontwikkelings Plan goedgekeurd is. Projectontwikkelaar drs ir Steve Boom (Curasol) stelde op zijn beurt dat het voor Curacao letterlijk van vitaal belang is dat nieuwe projecten van de grond komen, zonder dat die schadelijk hoeven zijn voor milieu en natuur.

Onderwerp van de discussieochtend was 'Duurzame ontwikkeling en het milieu'. Voor die studieochtend waren een aantal gastsprekers uitgenodigd: drs. Etienne van de Horst, hoofd van het DROV, Lloyd Narain van Defensa Ambiental en Amigu di Tera, dr. Woti Bakhuis, directeur van Carmabi en Stinapa en ir. drs. Steve Boom, die als projectontwikkelaar zijn visie gaf. Na afloop van de lezingen was er gelegenheid om vragen te stellen en te discussiëren. Als inleider van de sprekers en leider van de discussie na afloop trad op dr. Joe Eustatia.

De stichting had van te voren bekend gemaakt dat de toegang vrij was, maar dat het aantal zitplaatsen beperkt was tot de zitplaatsen van het auditorium.

Ook werd de avond van tevoren bekend gemaakt dat de gehele studie-ochtend zou worden uitgezonden door twee verschillende radio-stations, namelijk Radio Hoyer en Z'86. Misschien hierdoor was het aantal belangstellenden in de zaal zo klein. Er waren maar ongeveer vijftig stoelen bezet. Na de opening door dr. Bakhuis en de introductie door ir. Q. Richardson, leidde dr. Eustatia de sprekers in. Ook hij noemde in zijn woorden vooraf het zoeken naar een evenwicht tussen economische ontwikkeling en natuurbehoud en dat zoeken van een evenwicht zou inderdaad bij alle vier de sprekers centraal staan. De eerste spreker was drs. Etienne v.d. Horst. Hij is stedenbouwkundig ingenieur

en waarnemend hoofd van het DROV. Per 1 april wordt hij benoemd als hoofd van het DROV. Hij vertegenwoordigde in dit forum de overheid en vertelde over de invloed van de overheid op het milieubeleid, over het instrumentarium dat de overheid heeft om de Ruimtelijke Ordening en het milieu te toetsen en te sturen.

De belangrijkste wet waar we mee te maken hebben is een Bouw- en Woning Verordening uit 1935. Daarin staan de regels opgesteld die gelden voor het bebouwen van gronden. Daar komt ook het milieu in voor in de vorm van milieuhygiëne. Het is mogelijk op grond van deze verordening bijvoorbeeld een bouwvergunning te weigeren als blijkt dat die bouw schadelijk is voor de gezondheid van mensen of als het zeker is dat er door die bebouwing anderen overlast bezorgd zal worden. Op grond van de bepaling over hygiëne is het ook mogelijk om bijvoorbeeld bepaalde woningen onbewoonbaar te laten verklaren. Maar verder geeft deze verordening geen mogelijkheden om inspraak te krijgen in het bebouwen van de gronden. De overheid is afhankelijk van de grondeigenaar wat betreft de ontwikkeling van zijn grond. De overheid kan

daarop geen invloed uitoefenen op grond van de Bouw- en Woning Verordening. In 1976 is er een Landsverordening Grondzaken rondgekomen, een kaderwet voor het eilandgebied. Hierin heeft men wel rekening gehouden met het milieu. In de algemene doelstelling staat dat men met het milieu rekening moet houden.

**GOEDKEURING**  
Die kaderwet is in 1982 voor Curacao in werking getreden en daarin wordt Curacao verplicht een ontwikkelingsplan vast te stellen. Het DROV heeft nu een voorbereidend eilandontwikkelingsplan voor Curacao gemaakt, dat in mei aan het Bestuurscollege wordt aangeboden. Dan moet het door de eilandsraad worden goedgekeurd en kan het ter inzage worden gelegd voor commentaar. In dat plan wordt geen eindbeeld gegeven van het grondgebruik maar worden wel wensen naar voren gebracht. Ook wordt er een verdeling gemaakt naar stedenbouwkundige gebieden en conserveringsgebieden. Hoe is het mogelijk dat het Bestuurscollege een voorbereidingsbesluit neemt, waarbij men zich al houdt aan het besluit voordat het kracht van wet heeft. Maar dan moet de eilandsraad het wel eerst voorlopig hebben goedgekeurd en moet het ter inzage worden gelegd.

**MILIEU**  
De volgende spreker was Lloyd Narain. Hij studeerde filosofie en is mede-oprichter van Defensa Ambiental en Amigu di Tera, twee actieve verenigingen die zich inzetten voor de belangen van het milieu.

De titel milieu en ontwikkeling gaf aan voor hem dat men het milieu kennelijk als een probleem ziet voor ontwikkeling. Naar zijn mening staat de ontwikkeling niet ter discussie. Ontwikkeling wordt gezien als een haast natuurlijk gegeven en het milieu wordt daarbij gezien als een belemmering. Ook voor politici is het milieu een lastige zaak. Politici hebben Narain aangeraden zich bezig te gaan houden met de oerwouden van Brazilië die bedreigd worden maar niet met Curacao. En buiten dat vonden zij milieuzaken thuis horen op een symposium en zeker niet in de rechtszaal. Narain besloot kritisch te praten, niet over milieu, maar over ontwikkeling. Hij stelde voor de industrie te beperken tot de terreinen die daar nu voor bestemd zijn en eventuele uitbreidingen kunnen naar zijn mening altijd op de West-Schotweg terecht. Hij pleit voor compactheid, zowel van industrie als voor natuurgebieden.

**ISLA**  
Hij gaat dan nader in op het gigantische probleem dat de Isla raffinaderij biedt. Hij noemt de Isla een zwakke schakel in onze industrie. De Isla moet in de eerste plaats schoner worden. Narain pleit verder voor een goede management en het vermijden van onbeheersbare problemen. Hij stelt voor het toerisme te concentreren in het stadgebied van het Sea-aquarium tot aan Piscadera. Ook stelt hij voor in het stadscentrum diensten en goederen te concentreren en te zorgen voor een schone stad. Zo'n ontwikkeling is in het belang van de leefbaarheid.

**MALPAIS**  
De derde spreker was dr. Wathey Bakhuis, directeur van Carmabi en Stinapa. Hij begon met een historisch overzicht van Stinapa. Het is nog niet zo lang geleden dat in de ogen van de Curacaoënaars de mondi niet veel voorstelde en dat de meesten de koraalriffen helemaal niet kenden. Sinds de oprichting van Stinapa in 1962 is er veel veranderd. Door de Stinapa zijn milieuwetten tot stand gekomen. Naast de Stinapa

bestaat Carmabi. Carmabi doet onderzoek ten behoeve van natuurbeheer en de Stinapa beheert de natuur, en wel met behulp van de resultaten van het onderzoek door Carmabi.

**LANDFILL**  
Daarna ging dr. Bakhuis in op de vraag hoe het mogelijk is dat nu pas, 28 jaar na de oprichting van Stinapa bekend wordt dat b.v. Malpais zo'n belangrijk natuurgebied is. Die vraag kan men zich ook stellen over andere gebieden, maar Bakhuis neemt het actuele Malpais als voorbeeld. Malpais was heel lang in handen van de Shell. Daarna kwam het in handen van de overheid die er een landfill vestigde. Carmabi, Stinapa en vele diensten gingen met enige moeite akkoord met de landfill, omdat de overheid de mondelinge, toezegging had gedaan dat er geen verdere aantastingen van dit gebied zouden komen. Bovendien kreeg Stiveco (stichting vee-telef Curacao) een groot deel van het gebied in beheer. Er was dus geen reden om te vermoeden dat dat gebied bedreigd zou worden. Zonder waarschuwing vooraf echter liet de overheid onlangs een stukje van Malpais kaalkappen om een buitenlandse industrieel te tonen dat er snel grond voor hem beschikbaar kan zijn als hij zich hier wil vestigen. En dat bracht de poppen aan het dansen.

**EOP**  
Er is een sterke toename van ontwikkelingsprojecten op Curacao. Na het vertrek van de Shell is men zich sterk gaan richten op toerisme en industrialisatie. Eigenaars van grote terreinen krijgen nu de kans van hun leven om hun terreinen hetzij duur te verkopen aan projectontwikkelaars, hetzij ze zelf te ontwikkelen. Precies in deze tijd dreigt het Eilandelijk Ontwikkelings Plan in wording sommige gebieden te bestemmen tot natuurgebieden. De grootgrondbezitters hebben er financieel belang bij met de ontwikkeling te starten voordat de EOP hen kan tegenhouden. De lobby tegen de EOP zal naar verwachting in kracht toenemen. Zolang de EOP nog een concept is, heeft hij dus een avarechte werking.

**EFFECTEN-STUDIE**  
Over Meiberg is een MES, een Milieu Effect Studie, gemaakt en die wordt angstvallig voor het publiek geheim gehouden. Een MES is echter volgens Bakhuis onvoldoende. Daarin worden n.l. alleen Malpais en Meiberg met elkaar vergeleken. Er zou een MER, een Milieu Effect Rapport, gemaakt moeten worden, waarbij wordt gekeken naar mogelijkheden voor industrialisatie op het gehele eiland. Bovendien is volgens Bakhuis het niet goed om als axioma aan te nemen dat op een klein eiland alle industrieën in een park even gunstig is als in grote landen. Spreiding is best haalbaar en berokkent minder schade aan de natuur. Bakhuis pleit ervoor geen overhaaste beslissingen te nemen en hij stelt voor dat we om de natuur van Curacao goed te beheren, tijdelijk, alle nieuwe ontwikkelingen op zowel particuliere als op overheidsgronden, moeten verbieden totdat de EOP erdoor is. Dit voorstel werd door de zaal met een luid applaus begroet. Bakhuis waarschuwde nog dat als onze gemeenschap die verantwoordelijkheid niet kan opbrengen, we bijdragen aan de verdere vernieling van ons natuurlijk erfdeel.

**STILSTAND**  
De laatste spreker van de ochtend was Steve Boom, eerst werkzaam bij de ALM maar sinds 1984 zelf projectontwikkelaar. Iedereen verwachtte van hem dat hij dwars tegen de vorige sprekers zou ingaan, maar hij was erg voorzichtig. Ook hij

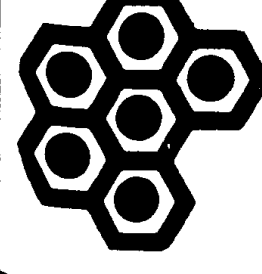
begon wat terug in de historie, met het rapport van de Club van Rome. Pas daarna, dus na het begin van de jaren '70 werd men zich pas goed bewust van de effecten van de bevolkingsgroei en van de sterke industrialisatie op de leefomgeving. Op dit ogenblik bezit 20% van de mensheid 80% van de welvaart. Binnen de huidige technologie is het nog niet mogelijk om iedereen te laten meedelen met die welvaart. En hoe zit dat op Curacao? Ondanks alle ontwikkelingsgelden is nog steeds meer dan 30% van de beroepsbevolking werkeloos, bij de jeugd zelfs 50%. Als we geen nieuwe economische activiteiten opzetten gaat de economie achteruit. De levensfase van bedrijven is eindig. Stilstaan is dus achteruitgaan.

**ROOFBOUW**  
Steve Boom wijst erop dat we roofbouw plegen op de natuur als we dat nodig hebben om onszelf en onze geliefden te voeden. Hij haalt daarbij als voorbeeld Haïti aan. Eens was dat met bossen bedekt, en nu is er bijna geen bos meer over. Hoe armer we zijn hoe sneller het gaat met de achteruitgang van het milieu en armoede geeft geen redding voor de natuur. We zullen nieuwe technologieën moeten ontwikkelen en wel door intelligentie. Dat brengt oplossingen, niet het lamleggen van de industrie.

We moeten heel voorzichtig zijn met openbare algemene uitspraken, vindt Boom. Na de sluiting van de Shell zijn er naar zijn mening alleen maar het Lions Dive Hotel en de uitbreiding van het Princess Beach Hotel verwezenlijkt. Voor beide hotels is een

strand aangelegd. Ook voor het Avila en het Sonesta hotel worden stranden aangelegd. Er zijn dus door de toeristenindustrie helemaal geen stranden verdwenen, zoals beweerd wordt, integendeel. We moeten objectief en rationeel analyseren en gestructureerd werken met duidelijke richtlijnen. Als we niets doen, vellen we nu ons doodvonnis, neen we voltrekken het, nu!

**CURASOL**  
Een ander punt is dat er bij de overheid geen duidelijkheid is. Waar de watervanggebieden zijn of waar de rioleringen liggen, is vaak onbekend bij de overheid of er bestaat onzekerheid over. En als er in een gebied watervanggebieden zijn en we willen ze gebruiken, zijn de meningen daarover verdeeld. De een zegt wel, de ander juist niet, in verband met b.v. de muskieten. In het Corasolgebied is wel een watervanggebied opgenomen. Het Corasolproject is belangrijk. Veel issues zijn nu nog onbekend. We zijn zoekend. Corasol zal aangeven wat wel en wat niet mogelijk zal zijn in de toekomst. Boom ging daarna door over het probleem van de beerputten, de riolering, de moeilijkheden bij het aanleggen van een centraal antennesysteem en over de groengebieden. Als de overheid voor een bepaald gebied aangeeft dat het een groenbestemming heeft, heeft de overheid geen organisatie om dat gebied schoon te houden. Binnen de kortste keren verandert zo'n gebied in een vuilnisbelt. Het grote probleem is het management erna. Daarom verkavelt de overheid zoveel mogelijk, waarna de eigenaren het zelf schoon moeten houden.



**Coöperatieve  
Spaar en Krediet Vereniging Ambtenaren ACU**

**Obligatielening 8%, 1991, per 1994/1996**

<b>BEDRAG</b>	NAfl. 1000.000,00
<b>INTEREST</b>	8% per jaar ingaande 5 april 1991
<b>AFLOSSING</b>	ingaande 5 april 1994 zal begonnen worden met de aflossing van 1/3 deel van de obligatielening à pari
<b>INSCHRIJVING</b>	Vanaf heden t/m 2 april 1991 om 14:00 uur p.m. bij de ACU
<b>STORTING</b>	5 april 1991 aan de kassa van de ACU
<b>LENINGSVOORWAARDEN</b>	Gratis verkrijgbaar op het ACU-kantoor
<b>PARTICIPATIE</b>	Uitsluitend voor ACU-leden.



ORLANDO



WASHINGTON D.C.



CHICAGO



SAN FRANCISCO

## DE BESTE MANIER OM DE V.S. TE ZIEN...?

## DE ALM-DELTA CONNECTIE!

**Maak Uw keuze! Of het nu een stad, staat of streek is, de ALM-DELTA connectie brengt U er snel en comfortabel.**

**Voor meer informatie gelieve contact op te nemen met Uw reisagent of de ALM.**



## Maak uw kantoor of winkel modern

Een toonbank of showroom?  
Ook file-kasten en zelfs een  
nieuwe kantoorindeling  
door onze fraaie  
scheidingswanden.  
Wij vervaardigen  
alles in hout.



**timmerfabriek  
hilhorst n.v.**

Weg naar Santa Catharina z/n - Abrahamz  
Tel. 67.22.94

**Kwaliteit in Hout**

## ME FIRST! verhuist voor Uw gemak.

Vanaf 25 maart is ME FIRST! op Begoniaweg 11 gehuisvest. Centraler en gemakkelijker bereikbaar!

Om onze klanten nog beter van dienst te zijn, biedt ME FIRST! een uitgebreider pakket in samenwerking met fysiotherapeut Hans Allaart.

ME FIRST! vertrekt 19 maart uit het Curaçao Caribbean Hotel en opent 25 maart weer de deuren op Begoniaweg 11.

ME FIRST! op de nieuwe lokatie met de vertrouwde persoonlijke service!

## ME FIRST!

Begoniaweg 11, eerste verdieping, tel. 377198  
(gebouw KNO, artsen Van Leeuwen en Maria, achter Nos Pan N.V., St. Rosaweg).





# ASINA NASHONAL TA SIGUI KRESE.

## Nos Kandidatonan Pa Eilandsraad



2. Eduard J.M. Mendes de Gouveia



3. Faroe Mery



4. Ricardo F. Isebia



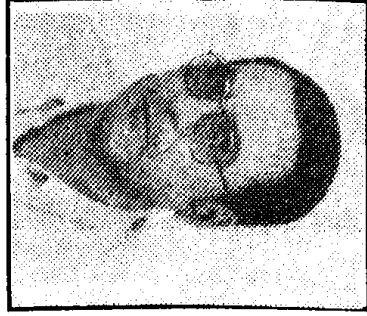
5. Ruben E. Page



6. Lella Petermella-Pieters Kwiers



7. Hendriks J.M. Abraham



8. Donald Hernández



9. Dennis E. Everts



10. Erwin J. Koense



11. Franklin A. Vicarto



12. Rignald Yankey



13. Alex Chaiten



14. Nelson C. Lucas



15. Maria L. Craitsz



16. Alison H. Manuel



17. Julius O. Gumbs



18. Escolastica V. Fox



19. Edwin L. Valeriano



20. Edwina M. Molina



21. Mervin R. Martha



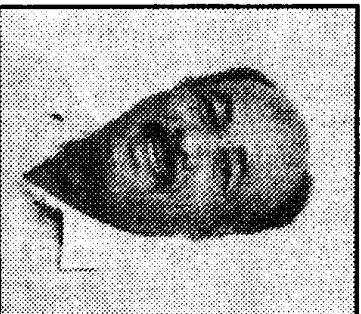
22. Florence M.H. Labordus



23. Hubert Schenker



24. Danilo Britt



25. Rufus F. Mc William



26. Cornelis G. Smits



27. Wilbert J. Knoppel



28. Edsel A.V. Jesurun



29. Gilbert De Paula

## Nos Team Den Staten



Rufus F. Mc William



Dudley Lucia



Yolanda Evers-Mellor



Gilberto Thomas



Verónico Job



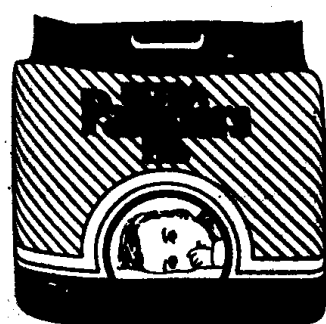
James Martina



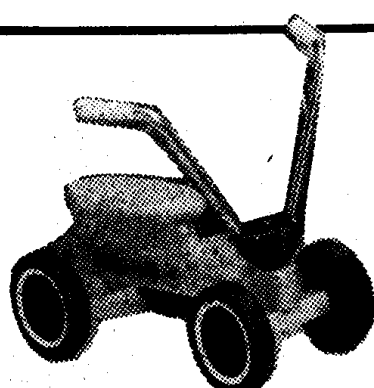
Wilfred Lodowica

# KU NASHONAL, KOS TA KANA!

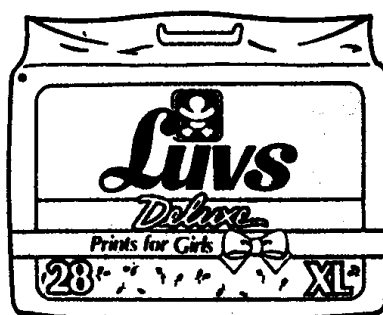




Voor  
2 pakken Pampers of  
2 pakken Luvs + f.14,95



wordt U eigenaar van  
een  
"Radio Flyer" fiets



## MONILET PUNDA - MONILET PLAYWORLD SALIÑA



## Scorpions nog ongeslagen na winst op G. Kwartier

WILLEMSTAD — Royal Scorpions/Mr. Baseball is nog steeds ongeslagen in het nieuwe seizoen. De Schorpioenen, die in het 'warming up'-toernooi van Sta. Rosa Indians reeds hun kracht toonden door al hun wedstrijden te winnen, behaalden zaterdagavond hun vierde achtereenvolgende competitiezege. Groot Kwartier Stars/ABN moest het ditmaal ontgelden.

De gisteren in het Tio Daou Ballpark verspeelde wedstrijden leverden winst op voor Amstel Brewers en AA-klasse debutant Lagun Stars/Junghans.

Scorpions was zaterdagavond weer slagvaardig met een totaal van elf honkslagen waaronder homeruns van vierde slagman Arthur Davelaar en Victor Caldera en speelde bovendien foutloos. Een vroege voorsprong van 4-1 werd echter in de derde inning prijsgegeven toen Groot Kwartier (GK) Stars driemaal scoorde op honkslagen van Lionel en Marlon Martina. In de vijfde namen de Schorpioenen weer de leiding middels de roundtripper van Caldera en gaven het initiatief niet meer uit handen. De eindscore: 9-11-0 voor Scorpions en 6-7-3 voor GK Stars.

Opvallend was in deze wedstrijd het grote aantal deadballs. Niet minder dan zes keer (drie keer aan beide kanten) werd een speler door een worp van de pitcher geraakt. Ruthson Roberto eindigde als winnende werper en Anthony Alberto als verliezer. Scorpions bracht met de zege zijn record op 4-0; voor GK Stars was dit de derde achtereenvolgende nederlaag in de competitie.

eerste inning voor Lagun Stars (honkslagen van Giovanni Phelipa en Oscar Lebar), 1-1 in de derde (honkslag van Linsly Laker en driehonkslag van Ruben Snoyle) en 2-1 in de vierde inning voor Cats (vierwijd en veldfout) werd de vijfde slagbeurt bereikt waarin Lagun Stars een definitieve wending gaf aan de strijd.

Met 'slechts' drie honkslagen (twee van Randall Stroop en één van Allison Rodriguez) en twee vijf lopen werden niet minder dan zeven punten op het scorebord gebracht. Behalve deze honkslagen en de 'walks' was echter de agressieve speelwijze van de Lagun-spelers een beslissende factor. Dit leidde tot haastwerk bij Cats met als gevolg dat er niet minder dan vier keer werd misgegrepen.

Cats reageerde met drie punten in de zevende inning (honkslagen van Laker, Harvey Gumbs en Hensley Josephina), maar Lagun Stars scoorde op zijn beurt tweemaal door gebrek aan controle van pitcher Reinier Polonius, die na starter Erickson Windster en eerste vervanger Nito Anasagasti als derde op de werpbeurt stond. Hierdoor had de homerun waarmee Remick Bernadina in de achtste inning twee punten produceerde geen verdere consequenties.

De eindcijfers waren: 10-8-3 en 7-10-6. Melvin Stroop eindigde als winnende werper. Hij werd in de zevende inning vervangen door Norwin Kodu.

De competitie wordt vanavond voortgezet met de ontmoeting tussen Sta. Rosa Indians en Groot Kwartier Stars.

## Bridgeclub Corsow

WILLEMSTAD — De uitslag van de derde competitieavond van bridgeclub Corsow van vrijdag 22 maart was als volgt:

1. heren Cox/Van den Ende 73.26%; 2. dames Bergsma/Wojsikowski 69.52%; 3. mevr. Valkenberg/Heer Roerhorst 56.25%; 4. dames Van Silfhout/Bouwmeester 53.27%; 5. dames Van der Net/Denk Dulk 52.98%; 6. echtpaar Blankevoort 52.14%; 7. dames De Vries/Van den Ende 52.08%; 8. dames Winkel/Nijdam 51.79% en 9. dames Bustraan/Engelman 50.69%. De overige paren scoorden minder dan vijftig procent.

Aanstaande vrijdag 29 maart, Goede Vrijdag, wordt er niet gebridget op Scherpenheuvel. De eerstvolgende competitieavond is derhalve op vrijdag 5 april om acht uur 's middags op Scherpenheuvel.

## BRIDGEMARATHON

Bij een voldoende aantal deelnemers, tenminste twintig paren, wordt de voorjaarsmarathon van bridgeclub Corsow in één van de hotels gespeeld op zaterdag 13 april. Kosten voor deelname zijn vijftig gulden per persoon waarvoor men lunch, diner en vrij koffie, thee en juice tijdens de zittingen krijgt. Opgaven worden gaarne voor de Paasdag (in verband met reservering zal) ingewacht bij het bestuur.

Indien minder dan twintig paren zich opgeven, dan zal gespeeld worden op Scherpenheuvel. De inschrijfkosten zullen in dat geval worden aangepast. Men kan zich opgeven bij Van den Ende (tel.: 674156), De Vries (53002), De Jong (83274) en Blankevoort (78102).

SANTA CRUZ — Op het Atlantico Riunite (Winston) ging zondagmorgen onder grote belangstelling het Heineken Cup voetbaltoernooi van start. Dit is voor het tweede jaar met deelnemers van acht teams. Op de voor de Mercurius Trading-acteurs Kurt Harms en Pizolo kwamen eraan pas om met een stevige groep de veteranen — boven de veertig — in beweging te maken. Het kampioenschap naartoe naar Punto Fijo, Venezuela, reizen om na het afsluiten van de veteranen Heineken Cup deel te nemen aan het internationaal toernooi op het veld van Maraven.

## Gieskens scoort twee maal voor Bandolino's

WILLEMSTAD — De Bandolino's zetten in de amateur voetbalcompetitie hun zegereeks onveranderd voort. Ook de Quick 60 scoorde er zaterdag aan.

De eerste helft was nauwelijks het aanzien waard. Gelukkig bood de tweede helft voor het aanwezige publiek meer spektakel. Jaak Bet schoot op naar het middenveld hetgeen indirect de basis was voor de overwinning. Halverwege de tweede helft schoot hij vanaf twintig meter loeihard op doel. Quick-keeper Maraven kon nog net een paar

vingers tegen de bal krijgen en tikte de bal tegen de lat. De terugspringende bal werd door Gert Gieskens vervolgens langs Martina in het net gewerkt: 1-0.

Aan de andere kant kreeg Quick-spits Meyer een niet te missen kans. Hij aarzelde echter zo lang dat een Bandolino-verdediger er op het laatste nippertje nog een voet tussen kon krijgen.

Het was weer het duo Bet/Gieskens dat voor de 2-0 zorgde. Op een pass van Sjaak Bet ging Gert Gieskens goed door en scoorde beheerst: 2-0. Quick-spits Meyer kreeg nog de kans iets aan de score te doen, doch alleen voor doelman Sjoerd Nieuwenhuizen faalde hij jammerlijk, zodat de einduitslag 2-0 werd.

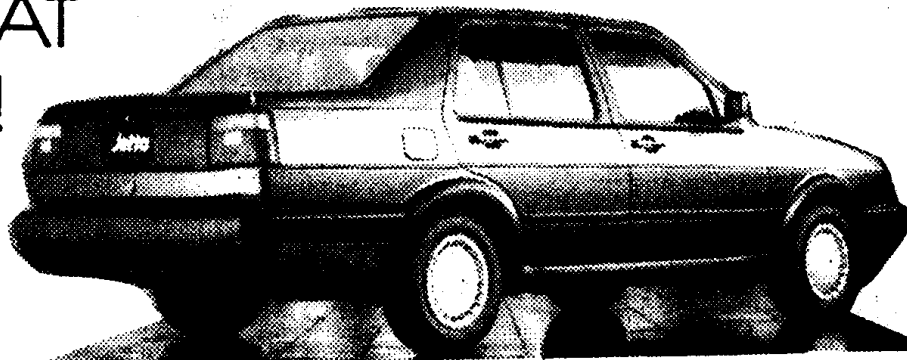


Haalt U mij op s.v.p. Ik ben in het asiel op Parera.

## EUROPEAN PERFORMANCE AT A PRICE YOU CAN HANDLE!



GOLF GL



JETTA GL



GOLF GTI

The 1991 Volkswagen is a true European road car - one with all the driving satisfaction of a responsive 1.8 liter engine, power rack-and-pinion steering, and four wheel independent suspension.

In fact it offers "Fahrvergnügen" - the distinctive European driving experience that makes a car a Volkswagen.

So test drive a 1991 Volkswagen. It's the affordable European road car that combines versatile design with responsive performance.

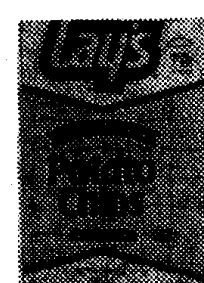
## NOW IN OUR SHOWROOM !!!

FAHRVERGNÜGEN.  
IT'S WHAT MAKES A CAR A VOLKSWAGEN.



ISA SALES & AGENCIES INC.  
STOPPELWEG 32 - CURACAO  
TEL: 623377 - FAX: 626219

## Lay's Potato Chips



Knapperig, altijd vers en zo lekker!

Da's Frito Lay en

Bofrel Agencies Tel.: 692871.

Multi Import

Gosieweg 161 - Tel. 76605



Voor al uw  
SNOEFGOED

voor elke gelegenheid

Speciaal voor Pasen  
chocolade eieren  
chocolade eieren met een  
VERRASSING ERIN

## Ruffles Potato Chips Cheddar & Sour Cream



Zo lekker en zo anders!  
Zeker bij een borrel.

Dat is Frito - Lay en

Bofrel Agencies Tel.: 692871

## CURACAO CARIBBEAN RESORT & CASINO



A GOLDEN TULIP HOTEL

has the following vacancies:

## RECEPTIONISTS/SECRETARIES

### REQUIREMENTS:

- H.A.V.O.
- Pleasant personality and service oriented
- Young and energetic
- Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamentu, verbally and in writing
- Typing and correspondence skills
- Knowledge of Computer Lotus system
- Flexible working hours.

Please apply personally during office hours at the Personnel Department. Please bring photograph when applying.

ELKE DAG..... ÉÉN GLAASJE

## RUM SAN PABLO

Heerlijk en Gezond

## ServBest, Inc.

Exporters - Importers - Agents - Representatives

Your experienced

## SHOPPING REPRESENTATIVE

in the United States.

Industrial and Agricultural machinery, parts, tools, medical equipment, computers, facsimiles, office equipment, chemicals, etc.  
8541 N.W. 66 Street Miami, Florida 33166  
Tel.: (305) 471-0120 Fax: (305) 471-0121.

## JEWELERS JOYERIA CORSOU

bloempot center no. 15  
zuikertuintje  
tel.: 370033

Een swingend begin....

Schitterende 14 karaats gouden Lambada-ringen, een moderne combinatie van echte edelstenen en diamanten.  
Leverbaar met robijn (rood) of saffier (blauw).

DIAMANT - GOUD TROUW-  
RINGEN speciaal zaak Curacao  
Filigrana en alle ontwerpen en reparaties.





Maatregelen in pen tegen geweld tegen Israëliërs

# Israël wil overleg met Palestijnen, zonder PLO

PARIJS - Israël en de Verenigde Staten proberen "de PLO links te laten liggen" bij overleg met "geloofwaardige tegenwoordigers" (van de Palestijnen). Dit zegt een naaste medewerker van premier Yitzhak Shamir van Israël maandag in een vraaggesprek met de Franse krant Le Figaro. Yossi Ben Aharon noemt Frankrijk "de kampioen" van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO) en zegt dat er sprake is van een stap achteruit als de Europese Gemeenschap het standpunt van Parijs overneemt. Hij wijst er op dat de Israëlische regering "alleen kans maakt op een doorbraak als ze met geloofwaardige tegenwoordigers van de Palestijnse bevolking op de proppen komt". Dit lijkt hem "niet gemakkelijk", maar tegelijk is Ben Aharon er van "overtuigd dat de Palestijnen pest-

aan". Volgens hem staat onderhandelen met de PLO gelijk aan zelfmoord.

**UITZETTING**  
Israël heeft zondag aangekondigd opnieuw een aantal Palestijnen het land uit te zetten. Leden van het Israëlische kabinet hebben dit beleid van verbanning verdeeld ondanks kritiek van onder meer de VS. Vier Palestijnen uit de door Israël bezette Gaza-strook zullen het land worden uitgezet vanwege hun activiteiten voor de Fatah-beweging van de PLO, de belangrijkste kracht achter de Intifada, de Palestijnse opstand in de bezette gebieden.

De Israëlische minister van Politie zei bovendien dat nieuwe maatregelen in voorbereiding zijn om het geweld neer te steken door Palestijnse activisten van Israëlische burgers tegen te gaan. Zo zullen jonge ongetrouwde

Palestijnen niet langer Israël binnen mogen. De maatregelen zijn een reactie op het neersteken van burgers afgelopen week, waarbij een Israëliër werd gedood en vijf gewond raakten. Minister zonder Portefeuille, Rehavam Zeevi, een van de drie voormalige generaals in de rechtse regering eiste dat al de 1,75 miljoen Palestijnen in de bezette gebieden definitief uit Israël verwijderd worden. Volgens regeringsbronnen zou hij voor dit plan steun hebben gekregen van radicale collega's als Ariel Sharon en Yuval Neeman.

Argentinië met nieuwe munt:

## Vier nullen van Austral geschrapt

BUENOS AIRES - Argentinië introduceert over ongeveer een half jaar een nieuwe munteenheid. De nieuwe valuta zal even veel waard zijn als de dollar. Het komt neer op het schrappen van vier nullen van de huidige munteenheid de austral. Dit heeft de Argentijnse minister van Economische zaken, Domingo Cavallo, tegenover het dagblad Clarin verklaard. Deze week zal het Argentijnse congres zijn goedkeuring hechten aan een wetsvoorstel dat de Austral vrij inwisselbaar maakt tegen de dollar. De koers bedraagt dan tienduizend austral per dollar. Over ongeveer zes maanden zijn de nieuwe bank-

biljetten gedrukt en dan zal de nieuwe munteenheid geldig zijn. Een naam voor de nieuwe valuta is er nog niet.

Minister Cavallo verklaarde te hebben besloten om niet direct de nullen te schrappen om de indruk te voorkomen dat de austral niets meer waard is. De huidige austral kwam in juni 1985 in omloop als onderdeel van een programma voor de stabilisering van de Argentijnse economie. Toen was de austral 1,22 dollar waard. De waarde van de munteenheid is sterk gedaald door omvangrijke devaluaties en de zeer hoge inflatie. Vorig jaar kende Argentinië een inflatie van dertienhonderd procent.

## Hezbollah voor ruilen gijzelaars

BAYRUT - De pro-Iraanse Hezbollah-beweging in Libanon heeft zondag verklaard dat de Westerse gijzelaars die nog in Libanon worden vastgehouden kunnen worden geruild tegen Arabieren die in Israël gevangen zitten. Woordvoerder Hassan Musawi zei dat de Hezbollah evenals Iran en Syrië graag wil dat de twaalf Westerse gijzelaars die in Libanon zitten worden vrijgelaten. Hij verbond hun vrijlating echter aan de in vrijheidstelling van Palestijnen die in Israël vastzitten. In Libanon wordt in de pers de laatste dagen druk gespeculeerd over

een op handen zijnde vrijlating van de Westelingen. Musawi, die zaterdag terugkeerde uit Teheran, zei niets te weten over vrijlating. Hij ontkende ook de kwestie in Iran te hebben besproken. De Hezbollah wordt ervan verdacht de Westelingen in gijzeling te houden, maar heeft altijd ontkend iets met de kwestie te maken te hebben. Volgens bronnen binnen fundamenteelistische kringen in Bayrut zijn alle gijzelaars, onder wie de Amerikaanse journalist Terry Anderson die al zes jaar vastzit, in leven en zijn de condities van hun gevangenschap onlangs verbeterd.

## Geld omwisselen in Kuwayt



**KUWAYTSTAD** - In Kuwayt stonden de mensen in de rij - uiteraard allemaal mannen - om het oude Kuwaytse geld bij de banken in te leveren. Onder het Iraakse bewind namelijk zijn

de voorraden bankbiljetten geplunderd. Intussen zijn nieuwe muntbiljetten ingevoerd en kan het oude voor nieuw geld worden ingewisseld.

LONDEN - Groot-tannie heeft in februari tekort op de balans van goederenhandel geboekt 692 miljoen pond sterling (2,29 miljard). Dat is bijna helft van de 1,28 miljard (£ 4,23 miljard) die januari als tekort werd gisterd. Oorspronkelijk er voor januari een tekort van 1,23 miljard pond (£ 4 miljard) opgegeven.

Volgens het Britse bureau voor de statistiek, dat gegevens maandag bekend maakte, kwam de import februari uit op een bedrag van 9,04 miljard pond en miljard pond in januari. Export steeg in waarde 8,32 miljard tot 8,35 miljard pond.

De lopende rekening de betalingsbalans, waar goederenbalans onderdeel van is, vertoonde ook veel kleiner tekort. Deficit over februari bedroeg 192 miljoen pond (£ 663 miljoen) tegenover 783 miljoen (£ 2,59 miljard) in januari. Eerder was voor januari een tekort genoemd 1,23 miljard pond (£ 4 miljard).

Zowel het tekort op handelsbalans als dat op lopende rekening kleiner uit dan was verwacht. Voor de goederenhandel hadden de meeste landen een tekort gerealiseerd van 900 miljoen pond en de lopende rekening tekort van 400 miljoen pond. Het dienstenverkeer evenals de goederenbalans een onderdeel van lopende rekening, leverde over februari een overschot van ongeveer 500 miljoen pond.

## Brief aan Bush Iacocca: Chrysler in gevaar

DETROIT - Het Amerikaanse dagblad Detroit News heeft beslag weten te leggen op een brief van Chrysler-topman Lee Iacocca aan president Bush van de Verenigde Staten. Hierin schrijft Iacocca, dat als het aandeel van de Japanse autoproducenten op de Amerikaanse automarkt de veertig procent nadert, Chrysler niet meer zal bestaan. Voor Ford ontstaan er dan grote problemen en zelfs General Motors loopt dan risico's. Iacocca vraagt Bush om de Japanse regering erop te wijzen dat zij de Japanse autoproducenten maant om het huidige Japanse marktaandeel in de VS niet groter te laten worden dan de huidige 31 procent.

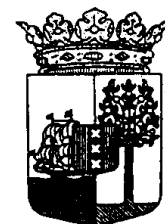
Het Amerikaanse ministerie van financiën, dat Iacocca's brief beantwoordde, heeft het verzoek van de Chrysler-topman om hulp afgewezen. Het laat weten dat op de lange duur concurrentie alleen maar leidt tot versterking van de Amerikaanse auto-industrie.

Iacocca schrijft dat veel Amerikanen er ontevreden over zijn dat Japan niet daadwerkelijk heeft meegedaan aan de Golfoorlog. Hij suggereert dit als argument te gebruiken om op politiek niveau de import van Japanse auto's te beperken. Iacocca noemt ook de grote ladingen Japanse auto's die zich in de Amerikaanse havensteden ophopen. Het ministerie zegt daarover dat veel van die auto's in de VS zijn gefabriceerd.

**N. Goilo - Henry,**  
huisarts

**Particuliere Praktijk**

m.i.v. 18 maart 1991  
maandag t/m vrijdag 15.00 - 17.00  
Adres: v. Leeuwenhoekstraat 28A  
Tel.: 624113/624443



**HET EILANDGEBIED CURAÇAO**

**7% LENING 1991 PER 1992**

Bedrag	open bedrag
Koers	de koers wordt op 28 maart 1991 na de sluiting van de inschrijving vastgesteld volgens het tendersysteem
Rente	7% per jaar, per 2 april 1991
Aflossing	op 2 april 1992 wordt het uitstaande bedrag van de lening à pari aflosbaar gesteld
Inschrijving	Vanaf heden tot en met 28 maart a.s. tot 1200 uur via lokale deviezenbanken
Storting	2 april 1991
Leningsvoorwaarden	kosteloos verkrijgbaar bij lokale deviezenbanken

**MAXIMALE KOELTE**

**IN REKORD TIJD**

**MET MINIMALE STROOMVERBRUIK**

**EN... ZONDER LAWAAI!**

Dit is de airco Fujitsu General, een High Tech produkt uit Japan.

Ter introductie split-unit, wall type 12.000 BTU (geschikt voor normale kamer ± 4 x 4 mtr.)

**f. 2.295,- CASH, GRATIS INSTALLATIE!**

Geldig tot 6 april 1991

**FUJITSU GENERAL**

**Hagaka N.V.** (building Kaluf Trading)  
Winston Churchillweg 118-120 - Tel. 683871/683578

## JUMBO SPESHAL!



- \* 2 Jumbo Saté
- \* 2 Texas Fried Whole Legs
- \* Batata fresku hasá
- \* Funchi bròs bròs hasá
- \* Saus di Pinda

**f. 10,-**

**TEXAS Style**  
**ALAPARIA**  
Banda di Pizza Hut - Saliña



**AGENDA**  
**BONAIRE**

**SANS SOUCIS**  
Perfect Body Skin  
to prevent premature  
skin aging and  
cellulite.

**POLITE: 8000**  
**MAANDWEER: 8222**  
**POSTCENTRALE: 8845**  
**POSTTAAL: 8900**

**PODEFIL** te Lagoen: maandag t/m vrijdag  
van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-  
12.00 uur; zondag gesloten.

**OPENBARE BIBLIOTHEEK**  
Openingstijden voor het publiek  
maandag en donderdag van 14.00-18.00  
uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/  
14.00-20.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00  
uur.

**Openingstijden voor lezers**  
maandag van 14.00-19.00 uur.

**POSTSLUITING**: maandag t/m vrijdag aan-  
nemende stukken om 15.30 uur; gewone  
stukken om 16.30 uur.

**SERVICE CLUBS**  
Informatie H. Niclaas, tel.: 5520/  
5521.  
maandag 12.00 uur - Restaurant  
Wester.

**GALERIA DI ARTE BONAIRE** (Kaya  
70): openingstijden: maandag t/m  
vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur;  
zaterdag van 08.00-12.00 uur.

**POLITECLUB** (Weg naar Willemstoren):  
maandag t/m vrijdag van 20.00-24.00 uur;  
zaterdag van 12.00-24.00 uur.

**Openingsstijden Stichting I.v.m.**  
overname van de kantine zal tot  
niet later dan uitsluitend op donderdag en  
vrijdag gesloten en gekeurd worden.

**VERKOOPSTEN**  
maandag t/m zaterdag om 18.45 uur;  
vrijdag t/m zaterdag om 19.00 uur.  
maandag t/m zaterdag om 19.30 uur;  
vrijdag t/m zaterdag om 19.40 uur.  
maandag t/m zaterdag om 19.30 uur.

**NACHTENBEZORGING** doorgeven aan  
Mr. A. Wong-Lot-Sing, Kaya Cacique  
\*\*\*\*\*

# In buitenland gevaren al onderkend ‘Onderzoek naar straling TWR is absoluut nodig’

**KRALENDIJK** — Regina Janga, de enige vrouw op de Paboso-lijst, heeft haar ernstige bezorgdheid geuit over het gevaar dat de zenders van Trans World Radio (TWR) zouden kunnen betekenen voor de gezondheid van de bevolking. Met name wijst Janga op degenen die in de nabijheid van het antennepark van het machtige station TWR wonen. Zij wijst erop, dat het algemeen bekend is dat dit onzichtbare soort milieuvervuiling, dat door straling veroorzaakt wordt, gevaren inhoudt voor het menselijke welzijn. Volgens Regina Janga zijn die gevaren en vooral de effecten van die straling op de mens, in het buitenland al onderkend. Zij gelooft dat een diepgaand onderzoek wel op zijn plaats zou zijn.

Op Bonaire zijn twee radiostations die een zeer groot potentieel hebben. Lange tijd golden TWR en Radio Nederland Wereld Omroep (RNWO) zelfs als de krachtigste zenders ter wereld. De TWR zendt uit ter hoogte van de zoutvlakten van de AKZO, terwijl de RNWO vanaf de plantages Colombia en Barcadera uitzendt. Zij zenden uit op de korte en middengolf en de uitzendingen zijn bedoeld voor het buitenland.

Janga: "Ik kan natuurlijk niet ontkennen, dat de aanwezigheid van beide radiostations ook voordelen heeft

voor Bonaire. Vele huishoudens zijn ervan afhankelijk en bovendien geven beide relaystations over de gehele wereld een bekendheid aan de naam van Bonaire". Waar Janga echter minder gelukkig mee is, is de straling van beide radiostations op het moment dat zij uitzenden. Ook op een congres dat zij afgelopen jaar bijwoonde op Curaçao maakte zij al gewag van haar bezorgdheid over de situatie.

**WETENSCHAPPELIJK**  
"Ik geloof dat het meer dan noodzakelijk is wanneer er een wetenschappelijk onderzoek zou plaatsvinden naar de gevolgen van die straling. Niet door het personeel van de TWR of de RNWO, maar door deskundigen die onafhankelijk zijn van beide zendstations en die al ervaringen hebben opgedaan met soortgelijke onderzoeken in het buitenland".

Regina Janga wijst ten overvloede op de publicaties die over deze materie in Nederland zijn verschenen en waar vragen gesteld werden over eenzelfde soort bedrijf als RNWO. Nog ernstiger vindt Janga de situatie bij TWR omdat dit antennepark vrijwel grenst aan de woonwijk van Bel-Nem en Tera Cora. Bovendien wijst het Paboso-lid erop dat de uitzendingen van TWR vrijwel dagelijks de elektrische en elektronische apparatuur in die omgeving beïnvloeden. Voor haar blijft het voorspellen van een open vraag of deze stralen geen invloed

hebben op het menselijk lichaam.

Ook is het een opmerkelijke zaak dat vrijwel onder de antennes van het zendpark momenteel twee toeristische projecten worden bebouwd. Op nauwelijks honderd meter afstand is dat het project op Punt Vierkant en daarnaast gelegen het project Lighthouse Beach Resort dat voor een gedeelte al in gebruik is genomen.

Regina Janga: "Voor mij is het een grote vraag hoe de overheid ooit toestemming heeft kunnen geven dat daar toeristische projecten gebouwd zullen worden. Het is inmiddels wel bekend, dat de

mensen anno 1991 zich steeds bewust worden van hun zorg over hun lichamelijke welzijn. Ik vraag me dan wel af, hoe een toerist die op Bonaire onder de antennes van TWR moet wonen, zich goed kan voelen. Voor de ontwikkelaars van deze projecten wordt de situatie ten slotte ook steeds problematischer, want ten slotte zullen zij hun condominiums steeds moeilijker kwijt kunnen raken als inderdaad bekend wordt dat de wetenschap heeft uitgewezen dat de radiogolven wel degelijk effect hebben op het menselijk lichaam".

## Gijsbertha wil hulp voor armen ‘Salarissen gedeputeerden kunnen met 20% omlaag’

**KRALENDIJK** — Naar de mening van Rodger Gijsbertha mag de politiek nooit dienen om er financieel of materieel beter van te worden. Daarom vindt Gijsbertha het belangrijk dat de bevolking heel goed in de gaten houdt wie zichzelf eigenlijk politicus noemt en ook inderdaad voor de belangen van de bevolking opkomt.

Volgens Paboso-man Gijsbertha moet het duidelijk zijn, dat het de politicus is die het volk dient en dat het niet andersom moet zijn. Hoe de belangen van de bevolking behartigd worden, zal naar zijn mening duidelijk in de praktijk tot uiting moeten komen.

Gijsbertha: "Ik heb er niets op tegen dat een politicus in een luxe huis woont aan de zee. Evenmin heb ik er iets op tegen dat hij een luxe knoe heeft die mooier is dan menig huis in een eenvoudige wijk. Maar laat deze politicus niemand komen vertellen dat hij opkomt voor de kleine man. Als hij dat wel doet, dan is dat een zuivere leugen".

Om die redenen zegt Gijsbertha dat hij er in feite ook niets op tegen heeft dat de

politicus opkomt voor de kapitaalcrachten. Gijsbertha: "Momenteel verdient een gedeputeerde, buiten alle andere voordelen om een maandsalaris van 4.925 gulden. Als hij daarvan twintig procent zou inleveren, is dat een bedrag van 985 gulden. Als de drie gedeputeerden dat over een periode van vier jaar zouden doen, betekent dat een totaalbedrag van 141.840 gulden".

Met dat geld zou Rodger Gijsbertha dan eenvoudige mensen willen helpen die werkelijk in financiële nood verkeren. Daarom gelooft hij dat wanneer elke gedeputeerde het goed meent met de bevolking, de bereidheid aanwezig moet zijn, om maandelijks twintig procent in te leveren.

# Rest van de wereld wil samenwerking Afscheidingsgedachte volkomen fout standpunt'

**KRALENDIJK** — "De gedachten over afscheiding en de isolatie van Bonaire vormen een volkomen verkeerd standpunt. Het is absoluut niet overeen met de ideeën die de rest van de wereld daar vandaag de dag over heeft. De UPB opteert voor een staatkundige eenheid van de Antillen", aldus de vice-voorzitter van de UPB en tevens Statenlid Ramoncito Booi van de politieke partij via de radio.

Booi reageert hiermee op wat hij noemt de emotionele verhalen van de POB die opteert voor rechtstreekse contacten met Nederland. Hij zegt het niet juist een dergelijk onderwerp te gebruiken in de huidige verkiezingscampagne. Naar de mening van Booi zal de eenheid van de Antillen bewaard moeten worden, zij het dat de bevoegde instanties grotendeels gedecentraliseerd moeten worden.

Booi: "Dat is de enige verstandelijke aanpak die is op de historische banden die de eilanden met elkaar hebben. Wat de UPB zegt en denkt over deze kwestie is niet bedoeld als een politiek voedsel, maar is een standpunt dat officieel is ingevuld door de leden van de Eilandsraad. Om een duidelijk standpunt in deze kwestie te krijgen zou het wettelijk zijn, wanneer alle leden het door de Eilandsraad goedgekeurde standpunt bekend zouden maken. Het zou blijken dat de andere leden het niet eens zijn met een status waarin de eilanden verenigd worden, dan zal de UPB een alternatief zoeken waarbij de fundamentele rechten van Bonaire gewaarborgd worden".

Met nadruk zegt de UPB-voorzitter dat zijn partij niet geïnteresseerd is in het komen dat er gespeculeerd zou worden met de staatkundige structuur. Evenmin heeft de UPB verwachtingen willen kleden en evenmin avonden die wel een schone

schijn wekken, maar die in de praktijk volledig zonder inhoud zijn. De UPB geeft de voorkeur aan een structurele basis die de realiteit als ondergrond heeft. Dat betekent optimaal functioneren waarbij de macht in eigen huis blijft".

Naar de mening van Ramoncito Booi is er momenteel geen stroming in de wereld die wijst op afscheiding. Er is eerder een stroming die samenwerking verijst om gezamenlijk een beter economisch en sociaal plan te bereiken. Naar Booi zegt, kan dat alleen maar wanneer er rekening gehouden wordt met de fundamentele rechten van de mens die iedereen in staat stellen als volwaardig individu te leven in een sfeer van vrijheid en sociale rechtvaardigheid. Op die basis veroordeelt de UPB

elke vorm van egoïstische politiek.

Booi: "Daarom blijft de UPB vasthouden aan de overeenkomst met de Centrale regering waarin de details van een staatkundige structuur precies zijn vastgelegd. Daarom zal de UPB na 12 april trachten het proces van de decentralisatie te versnellen zodat de Centrale regering ook kan voldoen aan de punten die zijn vastgelegd in de regeringsovereenkomst. Waarschijnlijk is wel dat de UPB alvorens definitieve beslissingen te nemen over de veranderingen in de staatkundige structuur het noodzakelijke overleg zal plegen. Uiteraard zal de wens van de bevolking duidelijk en uitgebreid tot uitdrukking moeten komen in hetgeen naar voren wordt gebracht".

## Leider van ultra conservatieve katholieken: Aartsbisschop Marcel Lefebvre overleden

**ECONE** - De door het Vaticaan in zijn priestelijke en bisschoppelijke functies geschorste aartsbisschop Marcel Lefebvre is in de nacht van zondag op maandag overleden. Dit is vernomen van het seminarie St Piux X-Notre Dame des Camps in het Zwitserse Econe. Mgr Lefebvre werd 85 jaar. Lefebvre was niet alleen theologisch maar ook politiek uiterst rechts. Vorige

week veroordeelde een Franse rechtbank hem nog wegens racistische uitspraken en het aanzetten tot rassenhaat nadat de Franse liga tegen racisme en antisemitisme een klacht tegen hem had ingediend. Bij herhaling vertolte hij de opvattingen van de extreem-rechtse politicus Jean-Marie Le Pen, die veel aanhangers onder de Lefebvre-volgers had.

## Ministers in Bukarest blijven

**BUKAREST** - De drie Roemeense ministers die woensdag hun ontslag hebben aangeboden zijn op verzoek van premier Roman teruggekomen op dit besluit. Het betreft de ministers van Financien, Handel en Industrie. De ministers waren ontvreden over de aangekondigde economische hervormingen die Roemenie naar een markteconomie moeten leiden. Ze vonden dat die hervormingen niet ver genoeg gingen.

**VATICANSTAD** - De Roemeense Rooms-katholieke bisschoppen hebben dit weekinde voor het eerst sinds 43 jaar een bezoek aan het Vaticaan gebracht. Paus Johannes Paulus II riep de dertien bisschoppen op mee te werken aan de verzoening in de Roemeense samenleving. Hoewel er aanleiding is voor zorg, ziet hij "een nieuwe dageraad" gloren die voor Roemenie "een dag van gerechtigheid, vrijheid en vrede aankondigt".

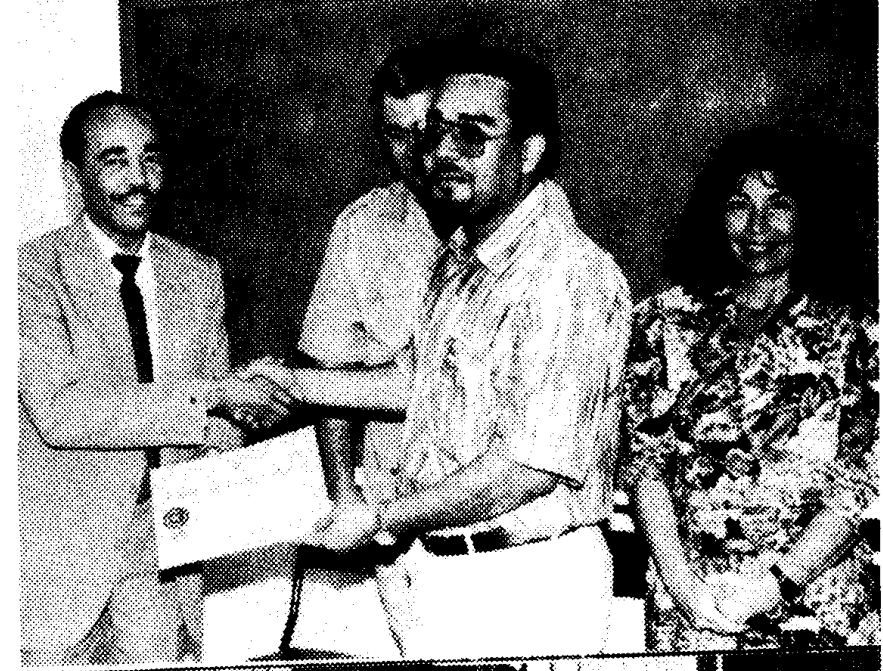
## Mgr Romero in El Salvador herdacht




**SAN SALVADOR** - Duitse Salvadoreanen hebben deelgenomen aan de demonstratie in de hoofdstad ter herdenking van de verjaardag van de moord op aartsbisschop

Mgr Arnolfo Romero van San Salvador. Deze moord is officieel nooit opgelost zoals niets in El Salvador wordt opgelost dankzij het leger als het gaat om rechtse terreurdaden. (AFP-satellietfoto)

## Workshop drugsmisbruik



**KRALENDIJK** — Afgelopen vrijdag heeft de gedeputeerde van Culturele Zaken Cai Marsera certificaten uitgereikt aan deelnemers aan de door het Venezolaanse instituut voor Culturele samenwerking georganiseerde workshop voor drugsmisbruik, de preventie en de hulpverlening. De cursus werd gegeven door dra. Graciela Silva de Guadarrama. Op de foto's: de leerkracht samen met de gedeputeerde van Culturele Zaken en de consul van Venezuela Vasco Altuve Febres. Een van cursisten (Serapio Pop) die zijn certificaat ontvangt uit handen van Marsera en tot slot een klein aandenken, dat door Julia Pourier (rechts) wordt aangeboden aan de leerkracht Graciela Silva de Guadarrama.




De Voorzitter van het Hoofdstembureau in de Kieskring Bonaire

**MAAKT BEKEND:**  
dat de op 22 februari 1991 ingeleverde

**KANDIDATENLIJSTEN**

ter verkiezing van de leden van de Eilandsraad, waarvoor de stemming zal plaats hebben op 12 april 1991, voor een ieder ter inzage zijn nedergelegd ten burele van het bevolkingsregister.

Kralendijk, 20 maart 1991.  
De voorzitter voornoemd,  
Mr. G.A. Soliana.



**De Regering van de  
Nederlandse Antillen**

roept hierbij sollicitanten op voor de betrekking van

**ADSP. DOUANE-AMBTENAAR**

op het Eilandgebied Bonaire.

**Aanstellingsvereisten:**

- Nederlandse nationaliteit;
- blootvoets tenminste een lengte van 1.68m(man) 1.58m(vrouw);
- een leeftijd van tenminste 18 jaar doch ten hoogste 29 jaar;
- in een goede gezondheid verkeren;
- van onbesproken levensgedrag;
- een diploma of een verklaring waaruit blijkt dat men minimaal een M.A.V.O.-4 opleiding heeft bereikt; danwel een gelijkwaardige opleiding;
- een duidelijke leesbaar handschrift;
- de Nederlandse taal in voldoende mate machtig zijn om zich daarin zowel mondeling als schriftelijk te kunnen uitdrukken;
- het selectie-onderzoek goed te hebben afgelegd;
- men moet woonachtig zijn op Bonaire;
- men moet bereid zijn na eventuele selectie op Curaçao in dienst te treden voor het volgen van de verplichte 1e opleiding aldaar;
- nadat men voor genoemde opleiding is geslaagd volgt definitieve aanstelling en overplaatsing op Bonaire.

Requestranten dienen zich schriftelijk te wenden tot het Hoofd Douanepost "Bonaire" de heer E.L. Silié p/a Douanekantoor Kralendijk, Bonaire.



# MENSEN



De politie tracht anti-belasting demonstranten tegen te houden op Trafalgar Square in Londen. Duizenden Engelsen trokken de straat op om te protesteren tegen de nieuwe belastingmethode die onlangs werd ingevoerd. Als de "muur" van de politie goed stand hield als barricade is niet bekend, het duurde wel lang genoeg om deze plaat op te leveren.

## Dave Guard overleden

Dave Guard, de oprichter van het Kingston Trio, is op 56-jarige leeftijd in zijn huis in Rollinsford in de Amerikaanse staat New Hampshire overleden. Zijn dochter heeft gezegd dat hij vrijdags bezweek aan een aandoening van de lymfevaten.

Het Kingston Trio maakte eind jaren vijftig en begin jaren zestig populaire folk-musiek. Bekende hits van de groep zijn "Tom Dooley", "Scotch and soda" en "Where have all the flowers gone?". Guard richtte het Kingston Trio op in 1957. De groep bestond verder uit Nick Reynolds en Bob Shane.

## Gerard Depardieu niet naar Oscars

De eer van Frankrijk is geschonden, in de persoon van Gerard Depardieu. De Amerikaanse pers beschuldigt hem ervan in zijn jeugd deel te hebben genomen aan meerdere verkrachtingen. De geplaagde acteur liet zaterdag weten dat hij de Oscar uitreiking van vandaag in Hollywood niet zal bijwonen.

De affaire begon toen een journaliste van Time enkele weken geleden op een oud vraaggesprek uit 1979 stuitte, waarin Depardieu over zijn veelbewogen jeugd vertelt. Daarin geeft hij toe op negenjarige leeftijd te hebben meegedaan aan een verkrachting. Tegenover Time zou Depardieu dit vervolgens hebben bevestigd. Op de vraag of er daarna nog meer verkrachtingen waren geweest antwoordde hij: "Ja, maar dat was absoluut normaal in die omstandigheden, dat was een deel van mijn jeugd". Het verhaal werd vervolgens overgenomen door de Amerikaanse dagbladen.

Depardieu ontkent deze uitlatingen tegenover Time

te hebben gedaan, en weet zich gesteund door prominente landgenoten. De Franse minister van Cultuur Jack Lang toonde zich vrijdag verontwaardigd over "deze lage streek, de pers van een groot land onwaardig", beschuldigingen. Franse advocaten hebben in New York de belastende geluidsbanden van het vraaggesprek met Time beluisterd en geen bevestiging van de beschuldigingen gevonden, zei zaterdag Jean-Paul Rappeneau, de regisseur van Oscar-kandidaat "Cyrano de Bergerac". Rappeneau en Depardieu zullen aanklachten tegen de Amerikaanse kranten indienen.

De affaire komt op het moment dat Depardieu doorbreekt in de Verenigde Staten, waar Rappeneaus "Cyrano de Bergerac" zijn eerste Amerikaanse productie "Green Card" volle zalen trekken. De Franse media zien het schandaal dan ook als een Amerikaanse poging Depardieu zwart te maken om zijn kansen op een Oscar te verkleinen.

## CD in LP uit

De omzet van geluidsdragers in Nederland is in 1990 met bijna 30 procent gestegen tot 1,07 miljard gulden. Dat heeft een woordvoerder van de stichting collectieve promotie geluidsdragers maandag bevestigd.

De omzetstijging is vooral te danken aan het succes van de compact-disc. Langspeelplaten worden nauwelijks meer verkocht. De elpee beslaat niet meer dan een procent van de totale omzet. Ook de belangstelling voor de gewone single neemt sterk af. Die plaats wordt overgenomen door de cd-single en de cassette-single.

Maritza Gonzalez, een Arubaanse Accounting-studente aan de Florida International University, te Miami, is opgenomen in "The National Dean's List". Dit is een jaarlijkse publicatie waarin de uitmuntende studenten van alle Amerikaanse universiteiten gehuldigd worden. Maritza behaalde een puntengemiddelde van 3,6 uit een maximum te behalen 4,0.

Zij studeert aan de FIU met een gezamenlijke beurs van Aruba Scholarship Foundation en de Florida Latin American/Caribbean Scholarship Foundation.

## Agent beklaagt OvJ

In opdracht van een Alkmaarse hoofdagent zal de Alkmaarse advocaat A. Casteleyns bezwaar maken tegen het besluit van de Amsterdamse Officier van Justitie C. Goes de Heineken-ontvoerd J.B. en C. van H. niet te vervolgen voor een schietpartij op 16 oktober 1977.

De hoofdagent, die toen als marechaussee gedetacheerd was bij het Amsterdamse korps, heeft eerder onder ede verklaard door beiden met pistolen en snelvuurwapens beschoten te zijn. Hij is daarbij doof geraakt aan een oor, kreeg splinters van de kapot geschoten voorruit van zijn dienstauto in gelaat en ogen en heeft een psychisch trauma opgelopen.

De Amsterdamse persoffi-

Een vrouw met honger  
loopt in de stad  
een baby op de arm  
de vader van dat kind  
is een getrouwde man  
met een goed betaalde baan  
maar die doet alsof  
dat kind niet bestaat  
en dat is elke keer  
mogelijk  
in onze hooggeprezen  
moderne staat

**Pater Brenneker**

Oud-minister-president mr B.W. Biesheuvel is benoemd tot grootkruis in de orde van oranje nassau. De versierselen zijn hem zaterdag op het Catshuis in Den Haag door premier Lubbers uitgereikt. Dit heeft de rijksvoorlichtingsdienst zaterdag bekend gemaakt.

## Fons Jansen overleden

De cabaretier Fons Jansen is zaterdag op 65-jarige leeftijd overleden. Dit heeft de familie bekend gemaakt. Fons Jansen zette in 1984 een punt achter zijn carrière als cabaretier. Hij debuteerde in 1962 met het programma "de lachende kerk" en speelde daarna 3600 voorstellingen van zes opeenvolgende cabaretprogramma's.

Fons Jansen werd op 25 oktober 1925 geboren. Na zijn HBS-opleiding aan het Amsterdamse Ignatiuscollege werd hij in 1945 nieuwslezer bij het ANP. Na een onderbreking van 4 jaar wegens militaire dienst, waarin hij radio-uitzendingen voor militairen in Indonesië verzorgde, keerde hij in 1950 terug als journalist bij de ANP-radio-nieuwsdienst. Op 39-jarige leeftijd begon hij aan zijn carrière als cabaretier. Hij maakte zes succesvolle programma's. Na het beëindigen van zijn loopbaan in 1984 begon hij met het verzorgen van columns in Nederlandse dag- en weekbladen. Hij pakte hiermee naar hij zelf zei zijn oude vak weer op.

## NBC

**MAANDAG**  
21.00 Fresh Prince of Bel Air  
21.30 Blossom  
22.00 NBC Monday Night at the Movies.

**TBS**  
**MAANDAG**  
16.05 Tom & Jerry's Funhouse  
17.05 The Flintstones  
17.35 Brady Bunch  
18.05 Good Times  
18.35 The Jeffersons  
19.05 Beverly Hillsbillies  
19.35 Andy Griffith  
20.05 Happy Days  
20.35 Sanford & Son  
21.05 Movie: 'Arsenic and Old Lace' (1944, Cary Grant)  
23.35 Movie: 'What Ever Happened to Baby Jane?' (1962)  
02.20 Nat'l Geo. Explorer: 'School Battle'  
03.50 Nat'l Geo. Explorer: 'Mammal Hunters'  
03.05 Nat'l Geo. Explorer: 'Mammal Cattleman'  
03.35 Nat'l Geo. Explorer: 'Mammal bable Ostrich'  
03.55 Nat'l Geo. Explorer: 'My Favorite the Cannibal'  
04.20 Movie: 'Wrong Man' (1956) Henry Fonda  
06.35 Gomer Pyle.

## HBO

**MAANDAG**  
17.00 Yours to Keep  
18.30 Movie: 'Overboard' (1987)  
20.30 Babar: All played out  
21.00 America Undercover  
22.30 Movie: 'Weekend Bernie's' (1989)  
23.00 Movie: 'Licence to Kill' (1989)  
01.30 Kids in the Hall  
02.00 Movie: 'Wild Zone' (1990)  
03.30 One-Night Stand: Martin Lawrence  
04.00 Movie: 'Another Chance' (1990)  
05.40 Movie: 'Tropical Snow' (1990)

## TELECURAO

**MAANDAG**  
17.00 Ora pa Mucha;  
18.00 Awe mi ke un Buki: 'Kontu Kuenta';  
18.15 Siensia, Teknologia i Salu mei Leo Floridas;  
18.30 Informe Depohtivo mei Hector Rosario;  
18.45 Nieuws in het Nederlands;  
18.57 Tempu pa Dios;  
19.03 Discorally;  
19.30 Tele-Enfasis;  
20.00 Telenotisia;  
20.30 The Phil Silver Show  
21.00 Kontakto mei Chacho de Castro;  
22.00 Wega di Number Korsou;  
22.07 Political Program: 'Nos Patria';  
22.35 Samenvatting Telenotisia;  
22.40 Departement 'Cultura' en Opvoeding: 'Afrika, een ander continent';  
23.30 Sluiting.  
(wijzigingen voorbehouden)

**Wega di Number Korsou**

8	5	7
3	9	6
4	10	2

**ZAT.: ZON.:**  
**8844 5718**  
**4427 2857**  
**2867 4158**

**AMIGOE**

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.  
Scherpenheuvel 2/n of P.O.B. 577  
Curaçao N.A.  
Giro 440.000  
Bankrek, nr.: 11-07-313  
Algemene Bank N.V.  
Bankrek, nr.: 874.825.10  
Maduro & Curiel's Bank N.V.

**CURAÇAO**  
Centrale (alle afdelingen) 672000

**Directie:**  
Ingrid de Maayer-Hollander  
Leeward News Holding

**Hoofredactie:**  
Peter Dickel (Hoofredacteur)  
A. van Leeuwen (adjunct-hoofredacteur)  
N. Hendrikse (eindredacteur NAPA)

**Overige leden Redactie:**  
Toon van Dongen, Jacqueline Steegstra, Bob Harris, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

**ADVERTENTIE-AFDELING**  
Acquisitie:

Viola Bernardus en Janny Naaldijk  
Aanname advertenties:  
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur  
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

**ZOEKERTJES** verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Aleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

**UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA**  
Caya G.F. Betico Croes 110  
Tel: 24333 (drie lijnen)  
Faxnummer: 22368

**Eindredacteur/Directeur**  
Jos van der Schoot  
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djabbe Franken (fotograaf)  
Advertentie-afdeling: Etienne Clemencia- Landmark

**BONAIRE**  
Correspondent:  
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N.  
Debot 154 tel: 8627

**SINT MAARTEN**  
Correspondent:  
Eddie Williams, P.O. Box 366, tel: 22580 / 22764  
Faxnummer: 25868

**Abonnementen en advertenties:**  
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

**ST. EUSTATIUS:**  
Vertegenwoordiger / Correspondente:  
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

**HILVERSUM**  
correspondenten:  
B. Jos de Roo en Victor Halfkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

**Persagentschappen: ANP en AP**  
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

**DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.**

**DISTRIBUTIE (abonnementen):**  
Curaçao: Distric N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626

**Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333**

**Bonaire (abonnementen en incasso):**  
mv. A. Wong-Lok-Sing, Kaya Cadque 4

**Losse nummers 50 cent:**  
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand

**Buiten Antillen (Nederland):**  
NAI: 80,15 per maand (luchtpost) of NAI: 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

## Heer Bommel en de Waarde-Ring

door Marten Toonder



7145 — Joost keerde terug met een flesje benzine, en nadat hij daarmee een lap besprenkeld had, begon hij heer Bommel's maagwand krachtig te wrijven. "Voorzichtig!" zei heer Ollie benauwd. "Mijn spijsvertering is heel gevoelig en bovendien is het toverkracht. Dit alles zou wel eens schadelijk voor mijn gestel kunnen zijn".

"Ik geloof het niet", zei Tom Poes, die er net aankwam. "Hocus Pas zegt, dat die ring geen echte toverkracht heeft. Het komt allemaal van de drager, zegt hij. Vooral als die groot en véél wil hebben".

Heer Bommel bewolkte, maar voordat hij een terechtwijzing kon geven, vestigde Joost zijn aandacht op het middenrif. "Het ging er heel gemakkelijk af", sprak de trouwe knecht. "Zeker lichtgevende verf, als ik zo vrij mag zijn".

"Ik wilde, dat het waar was!" riep heer Ollie uit. "Ach, wat zou ik gelukkig zijn, wanneer alles niet langer groot en veel zou wezen. Ik heb liever klein en fijn, dat is veel meer iets voor een heer van mijn stand, wat jij, jonge vriend?".

"Misschien wel", zei Tom Poes. "Ik heb tenminste geen last van dat ding gehad, en ik had klein en weinig gewenst. Maar we zullen wel te weten komen, of die toverkracht nu uitgewerkt is, denk ik".

Op dat moment stopte er een voertuig op de weg achter hen en de ambtenaar Dorknoper stak zijn hoofd uit het portierraampje.

"Een ogenblikje", riep hij vormelijk. "Ik vernam zojuist langs de officiële kanalen, dat uw beloning uit zink bestaat. Dat berust natuurlijk op een ambtelijke vergissing, die moet worden rechtgezet. Dat spreekt!"

"Daar heb je het al", mompelde Tom Poes.....

**HENRY**

By Dick Hodgins

**BONER'S ARK**

By Addison & Frank Johnson

**BEETLE BAILEY**

By Mort Walker

**REDEYE**

By Bill Yates & Mel Casson



Koersen Centrale Bank			
NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 25 MAART 1991 EN TOT NADER ORDER:			
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.51	1.53	1.55
PND STERLING	3.07	3.12	3.185
NED GLD	93.86	94.58	95.38
BOLIVAR			
ZW FRANS	123.97	124.69	125.49
FR FRANS	30.06	31.16	31.84
DUITSE MARK	105.94	106.66	107.46
IT LIRE	1.11	1.41	1.47
JAPANESE YEN	128.07	128.93	129.73
SUR GLD		100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20
KOERSEN VAN DE GEMIDDELTE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 25 MAART 1991 EN TOT NADER ORDER:			
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	100.99	
8 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1991	100.00	
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00	
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	100.86	
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.			

## Duitsland in crisis

### Internationale investeerders zijn kopschuw geworden

AUGSBURG — De Duitse minister van financiën, Theo Waigel, heeft in een interview met het dagblad Augsburg Allgemeine gezegd dat Duitsland zich in een crisis bevindt en het moeilijkste jaar sinds 1949 tegemoet gaat. De Duitse wisselmarkt reageerde hierop met een daling van de Duitse mark en de Duitse markten aan te bieden. Waigel zei dat de Duitse markten in korte tijd stegen. Volgens handelaren heeft de verklaring van Waigel internationale investeerders kopschuw gemaakt voor de mark.

Volgens Waigel zal het slechte economische klimaat in het oosten van Duitsland daar leiden tot sociale onrust. Vanuit het standpunt van de bevolking kan hij daarvoor zelfs begrip opbrengen.

De Duitse regering doet volgens de minister er financieel alles aan om de situatie te verbeteren, maar dat is blijkbaar toch niet voldoende. De psychologische problemen in de nieuwe Duitse staten zijn minstens zo ingewikkeld als de economische moeilijkheden, aldus Waigel. Hij hoopt dat in het westen van Duitsland meer pioniersdrang ontstaat om oostelijk Duitsland door de moeilijke tijd heen te loodsen.

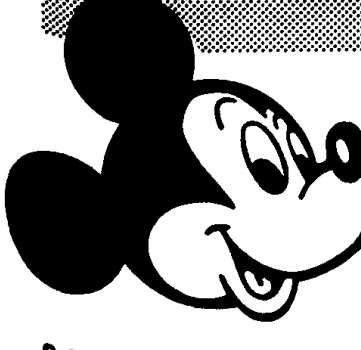
LISSABON — De autofabrikanten Ford en Volkswagen ondertekenen dinsdag een overeenkomst met de regering van Portugal voor de bouw van een gezamenlijke assemblagefabriek in dat land. De laatste hindernis voor het project is uit de weg geruimd nu er met de Portugese regering en de Europese commissie een akkoord is bereikt over overheidssubsidies. De fabriek moet vanaf 1995 jaarlijks 173.000 auto's produceren van een door VW en Ford ontwikkeld type "eurovan", die het midden houdt tussen een personenauto en een kleine bus.

FRANKFURT — De Duitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa verlaagt haar tarieven met ingang van 1 april met 2,5 a zeven procent wegens de daling van de brand-

# Paasfeest!

## ZATERDAG, 30 MAART

# In Punda



### GROOTSE ATTRAKTIE De Kodak / Walt Disney Parade


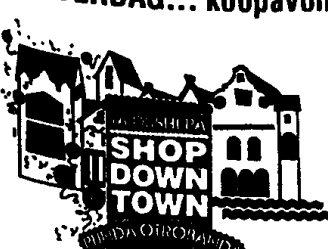
Mickey Mouse, Minnie Mouse en Donald Duck zijn speciaal uit Disney World overgekomen voor deze parade met Charlie de Clown, Robocop en de DMO - dieren.

Route: Riffort - Emmabrug - Breedestraat (P) - Wilhelminapark.

- 9:00 Paaseieren verven. Kom met gekookte eieren naar het Wilhelminapark (DMO verzorgt de kwasten en verf). Alle leeftijden mogen meedoen.
- 11:30 Kodak / Walt Disney Parade
- 12:15 Show van "Charlie the Clown" in het Wilhelminapark.
- 12:30 Mickey & Minnie Mouse bezoeken samen met Donald Duck het Wilhelminapark.
- 2:00 Wedstrijd "Paaseieren zoeken". Kinderen tot 15 jaar mogen zich in het Wilhelminapark inschrijven om mee te doen. Je kunt een Walt Disney Pop winnen.
- 5:00 De beroemde goochelaar Geoffrey Hansen is op wereld toernee en komt ook op Curaçao! Hij bestuurt geblindeerd een auto vanaf de Breedestraat (P) over de Handelskade naar Plaza Jojo Correa.

En de Paashaas is in het Wilhelminapark om de kinderen te begroeten.

DONERDAG... koopavond van 6 - 9 pm



## Financieel Nieuws

### Newtron uit de notering

## Fokker reageert op geruchten

AMSTERDAM — Beursplein 5 was vandaag een van de weinige Europese beurzen die het goed heeft gedaan. Verscheidene internationals wisten te profiteren van de hogere dollar, die aan het eind van de dag ruim twee cent hoger sloot op f 187,70 (slotkoers vrijdag f 1,8555) en zelfs vandaag de f 1,8850 wist te halen.

Grote stemmingmakers op het Damrak waren Koninklijke Olie en Unilever die respectievelijk f 1,50 hoger op f 147,40 en f 2 hoger op f 159,20 de dag sloten.

Elders stal vooral vliegtuigbouwer Fokker de show. Het fonds noteerde op geruchten over een order uit Singapore f 1,50 hoger op f 34,20. Hunter Douglas won f 0,70 op f 74 en Hoogovens bleef gelijk op 58,20, na eerst twee kwartjes lager te hebben genoteerd. Elders bleven de koersverschavingen beperkt tot enkele dubbeltjes.

Op de lokale markt viel ACF in de prijzen door twee gulden aan te dikken tot f 43,50. Ahrend liet drie gulden op f 197 na de enorme

## Internationaal

### Bezorgdheid over SU drukt de gulden

AMSTERDAM — De Amerikaanse dollar is de eerste dag van de week begonnen met weer een hogere koers. Maandagmorgen om 10.00 uur noteerde de munteenheid in Amsterdam f 1,8695 en sloot op f 1,8770, na eerder die dag ook al op f 1,8850 te hebben gestaan.

De stijging van de dollar werd dan ook toegeschreven aan dezelfde factoren die de dollar de afgelopen week omhoog deden gaan.

Nog steeds is het de bezorgdheid over de ontwikkelingen in de Sovjetunie en de voormalige DDR die de mark - en dus de gulden - ten opzichte van de dollar in koers doen dalen. De koers van de dollar verstevigt zich daardoor. De positie van de dollar liet zich vrijdagavond in New York zelfs niet beïnvloeden door interventies van de centrale banken.

Het pond sterling stond om 10.00 uur op f 3,3125 tegenover een slotkoers van f 3,3160 van vorige week vrijdag. De goudprijs begon lager. In Zurich opende de handel op 362,50 dollar per ounce (31,1 gram) na vrijdag te zijn gesloten op 363,25 dollar per ounce. De effectenbeurzen van Tokyo lag er stil bij. De Nikkei-index van de 225 fondsen steeg met 32,60 punten tot 26.645,79 punten. De handel stelde weinig voor omdat de handelaren hun boeken aan het afsluiten zijn. Eind deze maand loopt het Japanse begrotingsjaar af.

ROTTERDAM — De Van Hecke Groep (onder meer bedrijfscatering) heeft in 1991 een omzetgroei van ruim 25 procent gerealiseerd. De omzet nam toe tot 330 miljoen. Voor 1991 verwacht Van Hecke een omzetgroei van 20 procent, zo heeft de directie maandag bekendgemaakt.

Het aantal restaurants dat Van Hecke in beheer heeft steeg in 1990 met 75 tot 750. Sinds begin dit jaar verzorgt de onderneming ook 25 personeelsrestaurants en uitgiftebureaus bij het ministerie van defensie. Ook internationaal is Van Hecke sinds 1989 actief. Op de Noord-Duitse cateringmarkt verdubbelde de omzet in 1990. De Van Hecke groep is onderdeel van Gardner Merchant, het grootste cateringbedrijf ter wereld. Gardner Merchant is op haar beurt weer een dochter van Trust House Forte, een op de Londense beurs genoteerde hotelketen.

RIO DE JANEIRO — De Braziliaanse koffie-exporteur Guilherme Ribeiro heeft vorige week volgens kranten in Brazilië in twee uur tijd ruim vijf miljoen dollar verdiend op de koffiemarkt in New York dank zij de voor-

stijging van afgelopen vrijdag en ondanks de aanhoudende berichten dat belager Buhrmann-Letterode het onvriendelijke overnemingsgevecht niet wil opgeven. Pirelli verloor f 0,40 op f 21,80.

De parallelmarkt vertoonde maar weinig beweging. Alleen HCA kon met een winst van f 2 op f 57 enkele handelaren doen opkijken. Newtron was uit de notering nu zich opnieuw moeilijkheden aan de top van het automatiseringsbedrijf voordoen.

wetenschap dat de Braziliaanse regering de export zou stopzetten. Door het regeringsbesluit gingen de koffieprijsen vrijdag scherp omhoog. Ribeiro heeft de beschuldigingen in de pers tegengesproken.

MADRID — Vorig jaar hebben 52 miljoen buitenlandse toeristen een bezoek gebracht aan Spanje, twee miljoen minder dan in 1989. De Duitsers hadden met 13,2 procent het grootste aandeel, gevolgd door de Britten (12,1 procent) en de Fransen (tien procent). Het aantal boekingen voor dit jaar ligt vijftig procent onder het niveau van 1990, vooral als gevolg van de golf-crisis.

ATHENE — Een Amerikaanse rechter heeft de Griekse Bank National Mortgage Bank of Greece vrijdag veroordeeld tot een boete van acht miljoen dollar wegens het witwassen van zwart geld. Het ging om honderden miljoenen dollars over de periode 1983-1989. De boete is de hoogste die in de VS ooit aan een financiële instelling is opgelegd wegens het witwassen van geld dat niet afkomstig is van de drugs-handel.

## Saddam Husayn heeft belang in Franse uitgeverij

LONDEN — De Iraakse president Saddam Husayn heeft via stromannen in het geheim voor meer dan 560 miljoen pond (f 1,8 miljard) geïnvesteerd in beursgenoteerde Europese bedrijven. Zo heeft hij een belang opgebouwd van 8,4 procent in de Franse uitgeverij Hachette, die tot de zes grootste media-bedrijven ter wereld behoort.

Het Britse dagblad Financial Times schrijft in zijn editie van maandag dat Amerikaanse onderzoekers tot deze conclusies zijn gekomen. In totaal zou het over de gehele wereld gaan om een bedrag van 5 miljard pond (f 16,5 miljard) aan banktegoeden en bedrijfsactiva die direct of indirect aan Irak en Saddam Husayn zijn verbonden.

Het belang in Hachette vertegenwoordigt momenteel een bedrag van 357 miljoen frank (f 118 miljoen). Dit belang is aan het daglicht gekomen door toedoen van Amerikaanse particuliere onderzoekers die na de inval in Kuwait waren ingehuurd door de regering van Kuwait en het Amerikaanse ministerie van financiën.

De ambassadeur van Kuwait in de Verenigde Staten, Saud Al-Sabah, heeft het dagblad gezegd dat de onderzoekers de aanwezigheid van aan Saddam Husayn gelieerde Iraakse tegoeden heeft aangetoond bij diverse Europese banken. Het emiraat wil deze tegoeden gaan blokkeren door contact op te nemen met deze banken en de betrokken regeringen. Ook kan een resolutie van de veiligheidsraad van de VN over Iraakse herstelbetalingen hierin voorzien.

Het Iraakse belang in Hachette werd ontdekt door Kroll Associates, een in New York gevestigd bedrijf dat zich specialiseert in onderzoeken in de vermogenssfeer. Volgens topman Jules Kroll hebben twintig onderzoekers de afgelopen vijf maanden een uitgebreid financieel netwerk van Iraakse bedrijven aan het daglicht gebracht dat gebruikt werd om in openbare en particuliere bedrijven in Europa, de VS en Zuid-Amerika te beleggen.

Het belang in Hachette is vanaf 1981 opgebouwd toen het in Panama geregistreerde bedrijf Montana Corporation met een Iraakse directie een belang van 1 procent kocht. Montana wordt gecontroleerd door Midco Financial, een bedrijf in Geneve. Een van de directeuren daar is Abdulsattar Ali-Alandulah, die ook tot de directie van Montana behoort. Het onderzoek heeft verder aangetoond dat de fondsen voor de Hachette-aankopen afkomstig waren uit Baghdad van lieden die voor Saddam Husayn werken.

Montana werd in 1979 opgericht door Barzan Al-Tikriti, de halfbroer van Saddam Husayn en in die tijd hoofd van de Iraakse inlichtingendienst. Momenteel is hij de ambassadeur van Irak in Zwitserland.

Kroll heeft de Financial Times verder laten weten dat tenminste drie andere grote Europese bedrijven Iraakse aandeelhouders kennen die ook via Montana en de Midco-constructie aan hun belang zijn gekomen. Uiteindelijk heeft het onderzoek een financieel en industrieel conglomeraat aan het licht gebracht dat zich in Baghdad bevindt en opereert via de lijnen van een mafiaorganisatie. Het verstrekt wapens, voorziet in smeergelden en strijkt procenten op van oliecontracten en andere overeenkomsten van de Iraakse overheid, aldus Kroll.

## BASF

### Concernomzet en winst dalen; dit jaar investering DM 5 miljard

LUDWIGSHAFEN — Het Westduitse chemieconcern BASF heeft zijn winst voor belastingen vorig jaar zien dalen met 37,5 procent tot 2,75 miljard mark, zo is maandag bekendgemaakt. In 1989 behaalde de onderneming nog een recordwinst van 4,38 miljard mark. BASF schrijft de sterke winstdaling toe aan de recessie in Noord-Amerika, aan de achteruitgang van de economie in Latijns-Amerika en aan het achterblijven van de groei in West-Europa. De stijging van de grondstoffenprijzen en de sterke koers van de mark deden de rest.


De concernomzet ging eveneens achteruit, zij het niet zo sterk als de winst. BASF zette 46,62 miljard mark om, 2,1 procent minder dan in 1989. Na het record van 1989 heeft BASF weer aansluiting gekregen op het "solide resultaat" van 1987, aldus BASF. Toen bedroeg de winst voor belastingen 2,59 miljard mark. In 1988 was er een winst van 3,73 miljard mark.

De moedermaatschappij van BASF behaalde een winst voor belastingen van 2,11 miljard mark. Dat is 31,4 procent minder dan in 1989. In tegenstelling tot voorgaande jaren is de groei in het binnenland kleiner geweest dan in het buitenland. De totale omzet van de moedermaatschappij nam met drie procent af tot 21,61 miljard mark. De omzet in Duitsland zelf groeide met 1,3 procent en die in het buitenland verminderde met 5,3 procent. In hoeveelheid was er nog wel sprake van omzetgroei in het buitenland, maar door valutaschommelingen veroorzaakte prijsdalingen kwam die niet tot uitdrukking in de omzet in geld.

De activiteiten in de sectoren olie en gas deden het goed. Dochteronderneming Wintershall zette ruim twintig procent meer om en deed het daarmee beter dan in 1989. Ook in de sector agrochemie werd meer omgezet. Daarentegen deed de sector kunstoffen het slechter als gevolg van de prijsstijgingen bij de grondstoffen.

Kleurstoffen en veredelingsproducten leverden een goede bijdrage aan het resultaat, ondanks de prijsdaling. BASF heeft geen bijzonderheden van de afzonderlijke divisies bekendgemaakt. De farmaceutica deden het vooral in het buitenland goed. Het concern zal dit jaar ongeveer vijf miljard mark investeren. Eind vorig jaar telde basf 134.647 werknemers, 1,7 procent minder dan eind 1989.

### AGENDA CURAÇAO



#### U MOET OOK DE VRUCHTEN VAN HAK HEBBEN

### ARTSEN

#### NACHTDIENST ARTSEN

Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefonisch 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afsluiten. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

### KINDERARTS

(particuliere patiënten)  
voor de dienstdoende arts belt U tel.: 624900/625100.

### WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS  
voor wijkverpleging "Prinses Margriet": consultatiebureau te Sta Maria: tel.: 82344, 82412 en 82947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht): tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster A. Botermans, tel.: 72682.

### NEUTRALE WIJKVERPLEGING

kantoor Gosieweg 15, tel.: 44231/44232; geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Pietersz, tel.: 671147, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.  
kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Pietersz, tel.: 671147.

### KRAAMKLINIEK RIO CANARIO

Schotgatweg Noord 43, tel.: 44510.

### APOTHEKEN

#### NACHTDIENST

Otrobanda  
Muizenberg, Muizenberg z/n, tel.: 43390/44391.  
Punda  
Banda Ariba, Herst 31, tel.: 676822.

### DIVERSEN

HEEFT U hulp nodig bel SOS-IJN 127.

LUCHTPOSTSLUITING  
(Postkantoor Groot Kwartier)  
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangelegende stukken één uur van tevoren.  
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.  
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangelegende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.  
Het zegeloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM  
(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544); openingsuren van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur, op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

### DINSDAG

TOERISTENSCHIP  
07.00-17.00 uur "Skyward".  
\*\*\*\*\*

## HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:  
Vanmiddag en vanavond licht tot half bewolkt en overwegend droog. In de komende nacht- en morgenochtend af en toe zwaar bewolkt met een plaatselijke bui. Matige, overdag af en toe vrij krachtige oostelijke wind (tussen zes en 22 knopen).

WEEROVERZICHT:  
Onder invloed van een zwakke storing in de middelste luchtlagen (drie tot zeven km hoogte) zal de vochtigheid van tijd tot tijd toenemen boven onze omgeving. Als gevolg hiervan zullen in de komende 24 uur op de Benedenwindse eilanden enkele, voornamelijk lichte buien tot ontwikkeling komen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID				
Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt	30	24	0.1
Bonaire	licht bewolkt	32	24	0.4
Curaçao	licht bewolkt	30	24	0.0
St Eustatius	half bewolkt	27	23	2.5
St Maarten	licht bewolkt	30	24	1.6



**MEXX** Holland 100% cotton  
For Boys & girls  
**40% off**  
Boutique The "Blitz"  
Rio Canariweg 7  
Hotel André Meyer

**COMPUTERLES BEGINNERS**  
Inschrijfgeld f 20 - Materiaal f 80 - Leegeld f 80 Duur 2 1/2 mnd.  
**LEM PUNDA 6 MEI 7 UUR**  
De Castro Building 12 - 14 - Tel.: 612640. Open 4 - 6 uur

**Narcissen en Tulpen** bij: *Bon Aparte*  
George Maduroweg 21 A

**TE KOOP**

- \* 1 Mazda Stationwagen radio-cassette AM-FM., model 1987 1.7800,-
- \* 1 Toyota Starlet model 1990, standard speed, airconditioned, radio AM-FM, 1.11700,-
- \* 1 Toyota Cressida automatic, powersteering, model 1985, 1.6500,-

Tel.: 601396

**Tuin schoon maken**  
Vull weggoien  
Planten verzorgen  
Tuinman Portugees  
Tel.: 374685

Which lonely retired gentleman would like to share and enjoy life with a lonely retired lady?  
Languages: dutch, english, papiamentu, spanish.  
Hobbies: reading, swimming, walking, theatre and more.  
**No. 30**

**TE HUUR AANGEBODEN**  
voor vakantiegangers:  
**een TOYOTA**  
Stationwagen  
egen een zeer attractieve prijs  
Voor meer inf.:  
tel. 617138/78961

**Youngland Boutique**  
Salifa 170  
met mode in beweging  
Neem een kijkje in onze boutique.  
Zouist binnen een grote kollektie  
**KLEDING**  
zowel chique als sportief voor de Paas-dagen.

*Happy Easter*  
Ontvangen voor de Paasvakantie.  
zwempakken en bikini's in neon kleuren.  
T-Shirts en bermuda's  
Stretch broeken, ook met kami  
Sexy lingerie.  
Doffige pakjes, en nog veel meer.  
Het is écht de moeite waard.  
**BOETIEK NIRA**  
Fokkerweg 68-A  
Tel. 618374

**WIJZIGING TELEFOONNUMMER**  
Dr. C.E. Cathalina Jr., Oogarts  
Nieuw telefoonnummer:  
**616872**  
Praktijkadres blijft: Dr. W.P. Maalweg # 22.

**UNITED COLORS OF BENETTON.**  
Madurostraat  
Ontvangen:  
**Nieuwe zomerkollektie 1991**  
voor de komende feestdagen  
**LINNEN KLEDING**  
voor dames en heren.  
Leuke kollektie kleding voor babies en kinderen.  
**Speciaal voor de Paasdagen**  
zoals: rokken, broeken, van de merken  
*Kenotom*  
van 6 mnd. - van 2 jaar t/m 12 jaar  
Geopend iedere dag van 9 - 6 non stop.

**buro arends**  
praktijkopleidingen  
curacao scharloeweg 75b tel 612409  
Op Curacao start op 9 april a.s. de  
**BASISKURSUS PERSONEELSZAKEN**  
Een goede introductie in het werk van een personeelsafdeling en in de arbeidswetten en sociale regelingen die op de Nederlandse Antillen bestaan.  
Bel voor info: 612409/612470 fax 656370  
un lider no ta nase, bo ta form'e

**Bouw Bedrijf SORA**  
Bramendweg 174 A  
Telefoon 612108

Ontvangen:  
**Safari-sets, Herenbroeken, Guaya-bera's en Hemden.**  
**La Indiana N.V.**  
Hendrikplein 11

**BETONMIX**  
**Tomco n.v.**  
Voor: Blokken, Zand, Grind, Bewapening, Beton.  
BRAKKEPUT ARBA  
NST TECHNISCHE SCHOOL  
TEL.: 672204 - 674673.

**PIZZA**  
di **BAKIJOUW**  
Speciaal na Kwarensma  
**Pizza Hut.**

**FOR SALE: C-KING**  
38 ft. Pacemaker Sportfietserman 2 G.M. 671-310  
H.P. 6500 - 7.5 H.P. Onan  
Powerplant - Airconditioned - VHF-Radio - Outriggers - Sleeps - 6 - refrigerator - stove - Well-priced for immediate sale.  
Contact:  
**Hector Henriquez Jr.**  
Office: 613266  
Home: 672864

# WEGWIJZER

GEEF VOORRANG  
AAN DEZE  
ZAKEN.

**TransTel International**  
voor Uw week-end editie van  
**De Telegraaf, De Volkskrant of Het Algemeen Dagblad**  
Tel.: 370722/81154 (na 17.00 uur)

**PAPERWORKS**

Caracasbaalweg 14  
Voor Pasen ontvangen:  
allelei raamdecoraties, alle kleuren gras, mandjes, ballonnen, pluche konijntjes, chechia, kaarsen, celofaan, broches, plastic eieren, decoratie-materiaal voor eieren, stickers en nog veel meer.

**Boekhandel YUMI N.V.**

heeft speciaal voor de Paasvakantie gezelschapsspelletjes en legpuzzels van o.a. **Jumbo & Ravensburger**  
Winkelcentrum Colon boven, tel.: 627300.

**Glenda Beauty Parlor**  
Hair, Facial and Body Salon Sta. Rosa 1  
(verlengde Cas Coraweg)  
Tel.: 672150/675264  
**Professionele haarverzorging**  
**Gezichtsbehandelingen**  
met producten van de beste merken. Ook geven wij bodymassages. Kom langs of bel vrijblijvend om inlichtingen en afspraken.  
Openingsuren:  
di - vrij van 9 - 12 uur - 2 - 6 uur  
Zaterdag van 9.00 - 6.00 uur non-stop.  
's maandags gesloten.

**SEMPERFLORENS**

Home Decoration N.V.  
George Maduroweg 21 - Tel.: 374295  
Om plaats te maken voor de nieuwe kollektie  
**UITVERKOOP**  
op verschillende artikelen, w.o. velours bekledingsstoffen vanaf f. 12,- per meter  
**ALLES MOET WEG!!**

**Wasserette Zuikertuintje**

Tel.: 371143  
Voor het wassen, drogen en vouwen van al Uw wasgoed.  
Uw wasserij óók in 1991.

Altijd geslaagd.  
**PERFECT ENDINGS,**  
liker cakes  
ambition  
88  
**CANDY KADDER**  
natuurlijk  
hmmmmmmheerlijk  
Santa Rosaweg 17,  
Tel.: 75906

**La Bienvenue**

Promenade Shopping Center Tel.: 74887  
Voor de baby-kamer:  
beeldige 4-delige sets ont-  
vangen:  
\* Comforter \* Bumper pad  
\* Laken \* Strook

**INTERPHOTO**

de SPECIALIST op het gebied van ontwikkelen en afdrukken.  
WIR U  
**GARANTIE en KWALITEIT.....**  
breng dan Uw filmrollotjes  
naar **INTERPHOTO**  
Dokweg 2/n Bloempot Shopping Center

**Augustinus EEN BEGRIIP**

Het hele jaar door alles voor:  
**SCHOOL EN KANTOOR**  
**Augustinus Boekhandel**  
Cur.: Abraham de Vriesstraat 12 - Tel. 613588  
Winkelcentrum Brivengat (achter Gasolienpomp) Tel. 371005  
Bor.: Bredestraat 21 - Tel. 6266

Bezoek onze Grandioze **UITVERKOOP** bij  
**UNDER COVER**  
Hanchi Snoe 7 - Punda  
Tel.: 617841  
SPECIAL Kies 3 produkten voor slechts  
f. 29,95  
Winkelcentrum Brivengat Tel.: 611468  
Hanchi Snoe 7 - Punda  
Tel.: 611468.  
Schoonheid d.m.v. planten

**Arts & Crafts**

Uw handenarbeid-specialzaak heeft de grootste sortering  
**PAASDECORATIE-MATERIAAL**  
Textielvrij in alle kleuren en tegen de beste prijzen.  
Materiaal om zelf sieraden te maken.  
**ER ZIJN NOG ENKELE PLAATSEN VRIJ**  
op de cursus "Ontwerpen van sieraden"  
Wij wensen U een "Happy Easter" toe.

**Bébé!**  
maternity  
kleding  
baby  
kleding  
kinder accessoires en meubilair  
Winkel Shopping Center unit 9 - Tel. 308547

**Hits & Gifts**

Dr. Maalweg - Vredenberg - Tel.: 616133  
Wij hebben alles voor Uw feest:  
servetjes, fluitjes, petjes, ballons, visitekaartjes en allerlei soorten Piñata's.  
Ook verkrijgbaar: Speelgoed  
Ontvangen:  
nieuwe kollektie  
Barbie, Fisherprice  
Komt eens langs!

**Voor advertenties in de wegwijzer**  
Tel.: 672000

**Young Look**

De 1991 kollektie van  
**"Pampolina"**  
is binnen!  
Adres: Charles Debruyweg 8A  
Tel.: 75888  
(zijweg George Maduroweg)  
Young Look - niet even later anders.

**stofferderij ANTILLANA**

Montagne Rey 114 tel.: 671789  
Uw adres voor het  
BEKLEEDEN VAN STOELLEN, AUTO'S,  
MET NAAMEN VAN GORDIJNEN,  
TAPJUTLEGGEN, ETC.  
Ook maakten wij de binnenkant van het dak  
van Uw auto.  
100 jaar garantie!  
Wij zijn de hele dag non-stop GEOPEND tot 7 uur  
Zaterdag open tot 4.00 uur n.m.  
Wij zijn altijd tot Uw dienst!

**Imprenta Bon Bini N.V.**

The Bottomweg 48 - Tel.: 88688  
Is het aangewezen adres voor al  
Uw  
**BOEKDRUK-ZET- en OFFSET WERK**  
Bel de heer William Dunlop, of  
kom even langs en overtuig U zelf  
dat wij de enige drukkerij zijn  
met redelijke prijzen en prompte levering.  
**Imprenta Bon Bini gaarne tot Uw dienst**